М. А. СМИРНОВА

ЛУВЕНДА КНИЙГА

ТОЙНЕ ЧУАСТИ



КАРГОСИЗДАТТА * ПЕТРОЗАВОДСКА 1938

М. А. СМИРНОВА

ЛУВЕНДА КНИЙГА

ТОЙНЕ ЧУАСТИ

НАЧАЛЬНОЙН ШКОЛАН

ТОЙЗЕЛЛА КЛАССАЛЛА

УТВЕРДИ КАРЕЛЬСКОЙН АССР НАРКОМПРОСА

КАРЕЛЬСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВА
ПЕТРОЗАВОДСКА — 1938

М. А. СМИРНОВА

Книга для чтения

ВТОРАЯ ЧАСТЬ



Кезäллä.

Хуомнес. Но пäйвäне пайстав ё äгиэльди.
Мечäссä äйя он ласта.
Линдузет лавлетах. Тухьёлойн лäхеллä
Кукказет мухистах вастах.

Коргиэлда армастав весселä пäйвäне
Нийттӳӧ, и пелдуо, и меччиä.
Хӳвä и весселä он кезä пäйвänä
Марьяста мечäссä эччиэ.

Рохкиэ.

Серёжа да Саша лäхтиэттих меччäх. Маткалла Серёжа саноїї:

— Саша, сиэ вараят хуккиэ?

А Саша кийттелиэчӧв: — Мидä нийдä он варата. Озуан сейбäхäллä пиäх и тапан.

Тулдых меччäх. Мечäссä оли пимиэ пувлойста, пäйвäстä эй нäгӳнӳт. Яллойн алла оксазет рачкетах, лехтет пувлойсса хумистах.

Саша качахтелов ӳмбäри, Серёжуа käзистä пидäв. Серёжа санов хänеллä:

— Вараят?

А Сашалла оли хуйгиэ сануо, рохкиэкси мänов:

— Мидä мивлла он варата? Эн миэ оле пиэни лапси.

Серёжа куйн равахтав:

— Хукка!

Саша нийн и хӳчистӳй поллäстӳксиссä:

— Маа-ма!

А Серёжа рубей нaграмах хäндä:

— Ох сиэ, Саша, рохкиэ!

Кезäллä.

Айгане хуомнес. Мечäн тагана озуттуачи пäйвäне. Лавлелдых линдузет. Руветтых руадамах кайкки мечäссä элäят.

Кески пäйвäкси мечäссä кайкки хиллени.

Туу-у-у-у. Трам-м-там. Тру-ру...

Ми лиэни? Кен тämä тревуожи мечäн хиллехӳӧн?

Авгейколла кувлуй барабанан тäризендä и озуттуачи äйя ласта. Вожуатой командуйччи:

— Отрюада, сейзо! Ну, лапсет, олемма коисса. Давайгуа луадимах палаткойда.

Эй männӳт чуасуо, куйн кайкелла авгейколла валлотеттых палаткат.

Лапсет юостых меччäх и керäттих оксуа. Мечäссä каяхтелдых иänет.

— Ой, куйн он äйя пӧпӧккӧйдä!

— Эх сиэ, мит пӧпӧкät нämä оллах! Нämä оллах муврахазет.

— Ай, ай, миттӳне яриэ чӳӧттӧ!

— Миэ лӧввин суврен жукан!

— Тийяттä-гӧ мидä, лапсет, — саной Саня, — давайгуа луаимма коллекциян. Тämä лиэнӧв миäн подарка школалла миäн луагериста.

— Молочча сиэ. Хӳвин дувмайчит!

Киэхуй руадо лапсилла. Лӧвветтих хӳӧ книйгуа мечäн звиэрилӧйх нäх, варустеттых кайкки коллекциян кериäндäх варойн.

Кайкен кезäн лапсет кериäльдих пöпöккöйдä. Тийюстеттых, кедä элäв куорен алла, кен луадив кодизиэ лехтÿзиэн алла, кен пейттелиэчöв кандолойн алла.

Ни кен энäмбиä муврахазиэ эй санонут пöпöкöйкси.

Юрÿ.

Конза миэ олин пиэни, мивн тÿöннеттих сиэнех.

Миэ тулин меччäх, керäйн сиэндä и тахтойн лäхтиэ кодих.

Кердах лиэни пимиэ, рубей вихмумах, юрäхти. Миэ пöллäстÿйн и истуочин таммен алла.

Рäйскäй тулда, да нийн валгиэсти, что миэ уммистин сильмät. Мивн пиäн пиäллä ми оллов раджахти и хумахти, сийдä мивда озай пиäдä васте.

Миэ лангейн и вируйн сих суатен, куни эй пройдинут вихма. Конза миэ авайн сильмät, кайкиста пувлойста типпуй вези, лавлеттых линнут и пайстой пäйвäне.

Суври тамми каткей, и сийдä новзи саву. Ÿмбäри мивста оли äйя тамми палуа.

Мивн вуаттиэт олдых мäррät и тартуттых хибиэх. Пиäссä оли кухму, кумбане вäхäзельди кивисти. Миэ лöввин оман шуапкан, отин сиэнет и лäхтин кодих. Коисса эй оллут ни кедä. Миэ отин столаста лейбиä и новзин кивгуалла.

Конза миэ ялгеввуйн, нийн нäйн кивгуалда, что мивн гриват жуариттых, пандых столалла и ё тахтотах сÿввä.

Миэ киргайн:

— Микси тÿö мивтта сÿöттä?

А хÿö вастатах:

— Мидä сиэ магуат? Туле териämбäх сÿömäх!

Арвотуксет.

Пирахти хернех сейччемеллäкÿмменеллä дорогалла, ни кен сидä эй кериä.

Пиэни, удалане лäби муаста пройди, рускиэн шуапказен лöвди.

Вихман яльгех.

Вихмуй, куйн корвоста куадой.
Кайккиэлла оязет вирратах.
Лапсилла нӳт лиэнӧв руадуо —
Аммуйн ё пихалла киррутах.

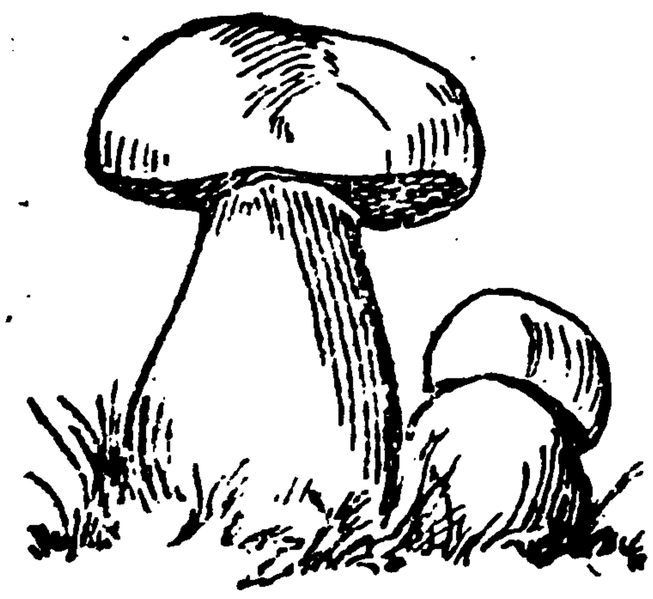
Строитах плотинуа суврда,
Салватах оязен вирдуа,
Электростанциюа строитах,
А тойзет ё строитах силдуа.

Кануала ӳхтевтти „ёвет“.
Кийстазин бригадат руатах.
Севоттых кизат и товет —
Мойзиэ кизойда лапсет миян суватах.

Сиэнессӓ.

Анни оли кӳмменен вуодине тӳттӧне. Хӓн эли линнасса. Ёга кезиӓ хӓн аели буабон луох гостих лӓхизех кӳлӓх. Анни сувaччи кӳлиӓ, меччиӓ, сувaччи керӓтӓ куккиэ, кӓввӓ марьях.

Меччӓ оли кӳлӓн лӓхеллӓ. Вихман яльгех оли казванут ӓйя сиэндӓ.





Керран лапсет керӓввӳттих сиэнех. Ёгахизелла оли комса кӓзиваррелла.

Анни суориэчи тервӓзех и лӓхти лапсиэн ке. Хӓн оли ихастуксисса, что оли энзи керран сиэнессӓ. Тервӓх лапсет керӓттих тӓввет комсат сиэниэ. Анни оли хӳвӓллӓ миэлин, что хӓнелӓ оли кавнехиэ рускейда сиэниэ.

— Анни, микси сиэ кӓрбӓзен сиэниэ керӓйт?—кӳзӳттих хӓнельдӓ тӳттӧзет.

— А эй-го нийдӓ вой жуариэ?— кӳзӳй Анни.

— Эт-го сиэ тийя, что не оллах паганат сиэнет.

— Эй нийдӓ вой сӳввӓ, — саной Палага.

Руветтых тӳттӧзет каччомах Аннин сиэниэ.

— Качо тӓнне комсах. Нӓмӓ оллах сӳӧдӓвӓт сиэнет. Тӓмӓ келда-сиэни он ӳлен магиэ. Хӳвӓт оллах нийн же валгиэт гривaт, леппӓ ровскут, вой гривaт и хебо гривaт.

Анни валличчи комсаста кайкки гривaт, кумбазет эй годиэчетту сӳӧдӓвӓкси. Нийдӓ оли ӳлен, ӓйя.

— Нӳт сиэ хейтит пойс и хӳвӓт гривaт, — саной Палага.

Лапсет виэлӓ керран озутеттых Аннилла, миттӳзет сиэнет оллах сӳӧдӓвӓт.

Тервӓх Анни опастуй тундемах кайкки хӳвӓт сиэнет. Хӓн эй энӓмбиӓ керӓннӳт пахойда сиэниэ сӳӧдӓвӓкси.

Гадюка.

Керран нийтеттих миӓн савун тагана. Миэ кайкеста вӓеста хӳпӓхтелин руголойх и тельмиӓчин душистойсса хейнӓссӓ. Нийттӓят олдых эдӓхӓнӓ. Волчок венӳй руволла и грызи лувда. Мукелделиэчин миэ ӳхтессӓ рувосса. Кердах ми оллов вилу, либиэ войялди мивда кӓттӓ мӳӧтен.

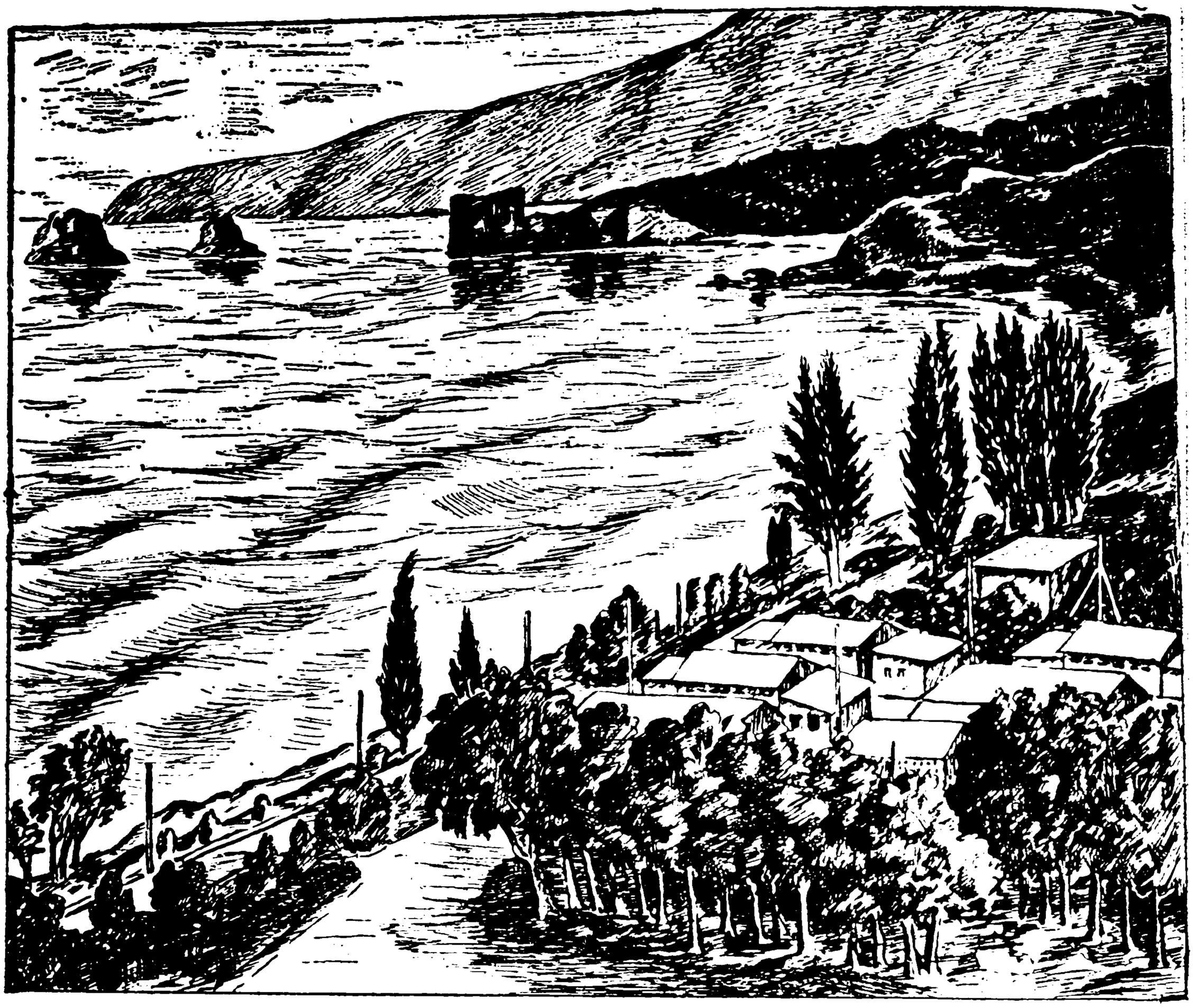
Миэ кочахтин. И мидӓ? Суври гадюка лӳвди хейнистӓ, новзи хӓннӓллӓ и валмис оли луоттуачиэ мивх. Сен сиях, чтобы хӳпӓтӓ, миэ сейзойн, куйн кивине, а гадюка каччов мивх омилла вихазилла сильмиллӓ.

Кердах Волчок ленди руволда и луоттуачи мадох.

Койра ревиттели мадуо хамбахилла, полги яллойлла. Мадо пурекси койруа и турбах, и рӳндӓхих, и ваччах. Но тервӓх мавон палазет венӳттих муалла. Волчок луоттуачи хӳппиӓмӓх и кадой. Васта силлойн тули мивлла иӓни: миэ рубейн иткемӓх и равиземах. Хӳпӓттих нийттӓят и руветтых пергамах сӓризииэ мавон палойда.

Гостисса Сергон луона.

Хӳвӓстӓ опастуннаста мивн тӳӧннеттих „Артек“ — луагерих Крымах, Мустан мерен ранналла. Луагерисса оли ӓйя параста пионеруа. Элиммӓ куйн ӳкси перех.



Керран мейллä саноттых, что миän läхеллä он лебиäчемäссä тов. Серго. Хän куччуй миät иччиэх луох. Мӳö мäниммä, истуочимма хänестä ӳмбäри, и хän заводи паиста: „Ну, гостят, санелгуа, куйн элäттä, он-го тиälä хӳвä олла?“

Мӳö санелимма кайккех нäх. Тов. Серго шувтти и нагрой.

— Паятамма, лапсет, — саной тов. Серго.

Кайкин паятимма. Кен пляшши, кен саной стихотворениёйда. Сойтти патефона.

Серго саной, что хändä ӳлен миэллӳтти миäн весселӳс.

Сен яльгех мӳö мäниммä Сергон ке фотографиях. Серго käски суаттуа кайкилла миäн муан лапсилла палават тервехӳöт. Иллалла мӳö тулимма омах луагерих и санелимма, мидä Серго саной. Кайкин суврелла химолла кувннелдых мейдä.

Тämäн яльгех мӳö анноймма санан тулла сен мойзикси хӳвикси руадаикси, куйн тов. Серго.



Овощилойн кериäндä.

Он сӳгӳзӳ. Кавнехен синизеллä тайвахалла леннетäх харвазех хармуат пильвет. Пäйväне виэлä пайстав лämбимäльди. Келлистӳнӳт лехти меччä лоснив пäйväзен пайстосса кулдазена. Вайн харвазех сиэлä-тиälä нäвӳтäх зеленäзет педäин и нäрейн ладват. Тӳвни он ярви. Ярвен ранналла он суври колхозан пелдо. Колхозникат керäтäх овощилойда. Пеллолла äйяссä кохтасса оллах морковка, нагрис, капуста и турнепса тукут.

Ёга тукун луона он какси, колме хенгиэ, кумбазет пухтастетах и сортируйях овощилойда. Пухтастеттулойда овощилойда ладьятах телегӧйх и веетäх куоппих. Весселä он колхозникойлла руадуа ӳхтехизести, да и руадо мänӧв äйиä териämбäх.

Ӳхтехине, сознательной руадо он анданут хейллä суврен урожайн.

Арвотус.

Огородникка Федотта, элäв питкäн ненäн ке; куйн вайн пайнулдав, — вези типахтав.

Сӳгӳзӳ.

Пувлойста лангетах
Куйвануот лехтет.
Югах пäйн леннетäх
Куррет и ханхет.

Нийтӱллӓ кавоттых
Хобиэзет рихмат.
Кӱллӓльди юотеттых
Мустан муан вихмат.

Абиэлди вихельдӓв
Сӱгӱзӱ тувли.
Айвомбах вириэв
Пертиссӓ тули.

Куаша пада.

(Суарна.)

Эли ӱкси тӱттӧне.

Лӓхти тӱттӧне меччӓх марьях и нӓги сиэлӓ акказен.

— Тервех, тӱттӧне, — саноӣ хӓнеллӓ аккане, — анна мивлла марьюа!

— Ота, буабо, — саной тӱттӧне.

Отти буабо марьюа и саной:

— Сиэ мивлла марьюа аннойт, и миэ сивлла мин ни олгах аннан. Тӓссӓ сивлла падане. Пидӓв вайн сануо:

— Ӱкси, какси, колме, падане кейтӓ! —

и се заводив кейттиӓ магиэда хӱвиӓ куашуа.

А санот силлӓ:

Ӱкси, какси, колме,
энӓмби элӓ кейтӓ! —

и се хейттӓв кейтӓннӓн.

— Пассибо, буабо, — саной тӱттӧне, отти падазен и лӓхти кодих муамон луох.

Ихастуй муамо тӓдӓ пуаста. Да куйн эй ихастуо. Ёга айгуа он магиэ куаша валмис.

Ӱхтен керран лӓхти тӱттӧне коиста, а муамо пани падазен ичен эдех и саной:

— Ӱкси, какси, колме,
падане, кейтӓ!

Се рубей кейттӓмӓх. Ӓйян куашуа кейтти. Муамо сӧй кӱллӓльди. А падане кейттӓв и кейттӓв. Куйн се пиэттиӓ? Олис пидӓнӱт сануо:

— Ӱкси, какси, колме,
энӓмби элӓ кейтӓ! —

да муамо унохти нямя санат, а тӳтӧстя эй оллут коисса. Падане кейттяв и кейттяв. Ё тявзи перти оли куашуа, ё синчосса оли куашуа, пордахилла оли куашуа и пихалла оли куашуа, а падане вайн кейттяв и кейттяв.

Пӧллястӳй муамо, ляхти юоксемах тӳттӧзен луох, да эй войнут пиястя — палава куаша вирдана вирдай. Хӳвя куйн тӳттӧне эй оллут эдяхяня. Хян нягги тямян кумман и юокси кодих. Куйн вайн хян пиязи пордахилла, нийн авай овен и киргай:

— Ӳкси, какси, колме,
энямби эля кейтя! —

хейтти падане кейтяннян.

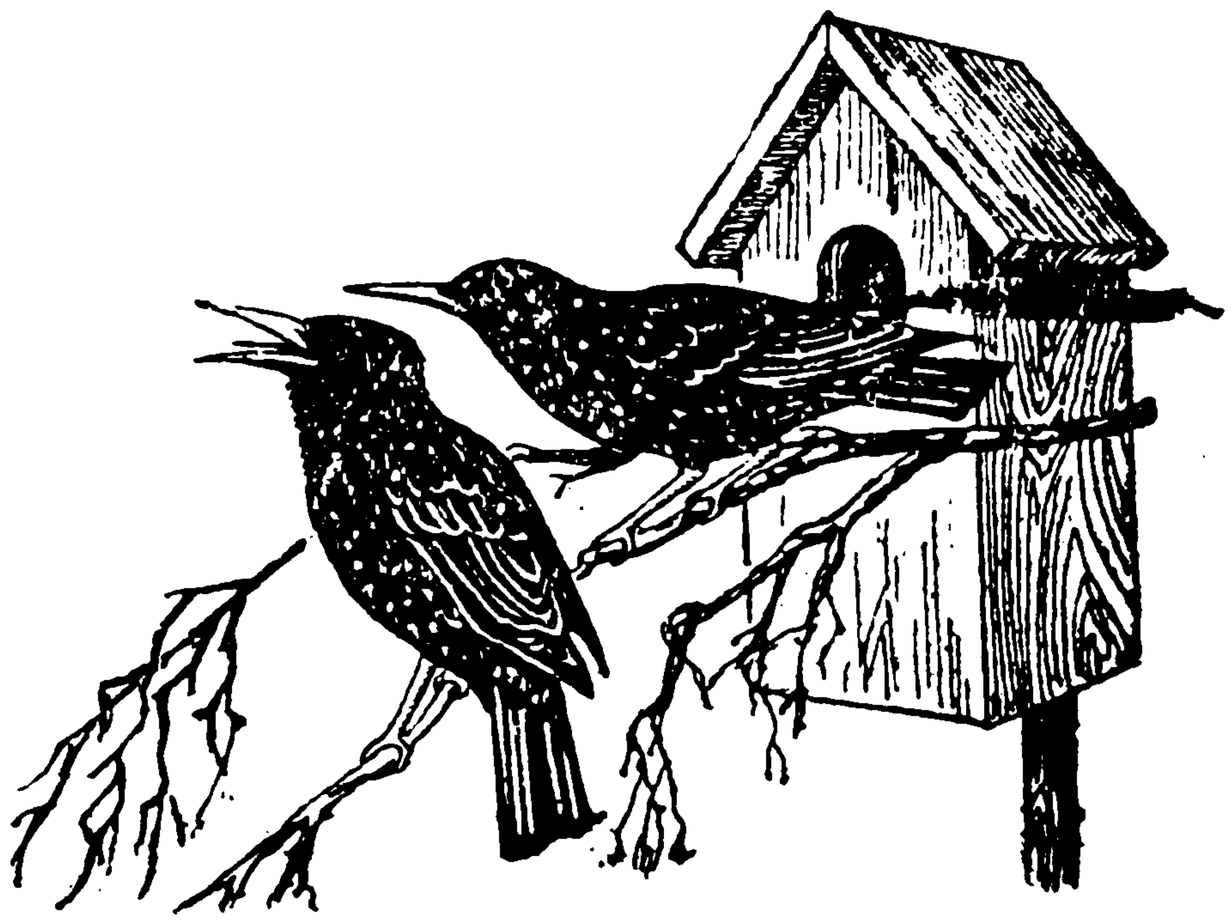
Кейттянӳт оли нийн яйян, что келля пиди аюа кӳлястя линнах, силля пиди сӳвва куашуа дорогалда, чтобы пиястя аямах.

Но ни кен эй сиандӳнӳт.

Куаша оли ӳлен магиэ и хӳвя.

Чӳӧттӧ.

Керран колхозникат ляхтиэттих пеллолла. Хӳӧ нях тих, что капуста лехтет олдых кайкки мустат. Тулдых ляхем-мякси. Ёга лехтелля истуй тукку чӳӧттӳӧ. Илдах суатен нямя чӳӧтӧт сиййрӳттих тойзилла пелдолойлла, кумба-зилла казвой овощиэ, лийнуа, пелваста, викуа.



Рахвас руветтых кериямях чӳӧттӧлӧйдя, валеттых керосиналла, пиротеттых тухкуа — ни ми эй авттанут. Пиди куччуо агронома. Агронома опасти, куйн хявиттиа чӳӧтӧт. Колхозникат луаиттых нийн, куйн опасти агронома. Автеттых колхозникойлла и линнут. Тервях кайкки чӳӧтӧт олдых хявитеттӳ. Нӳт колхозникат хӳвин тийюстеттых, куйн хявиттиа чӳӧттӧлӧйдя. Хӳӧ луаиттых валмехек-

си кайкки, мидä пиди, кевиäллä. Лапсет строиттых скворечниккойда и рипутелдых пувлойх.

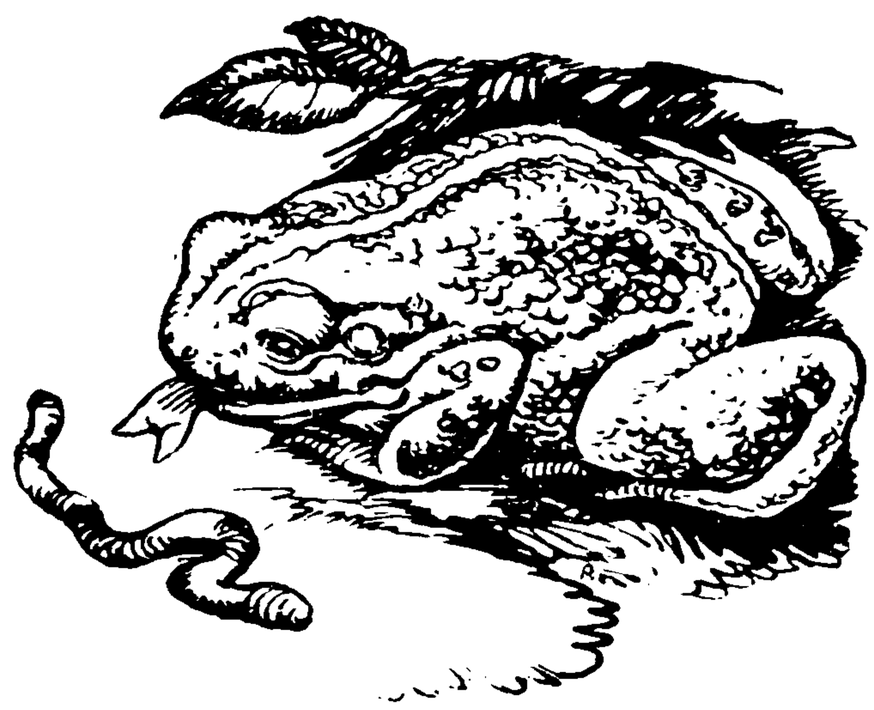


Чӳöттö сӳндӳв яйччäзистä, кумбазет лийпуккане панов казвоксиэн лехтилöйн алла. Яйччäзистä сӳндӳв гусеница — чӳöттö. Нäйдä гусеницойда войби олла ӳлен äйя ӳксиссä пайкойсса. Оли мойне случай, что конза не сийррӳттих пеллоста тойзех пелдох равда дорогаста пойкки, нийн поезда пиэттӳй. Гусеницойда мӳöтен аяесса раттахат лиэттих либиэт, и поезда эй войнут матката.



Руби лöттö.

Миäн оисса, кануавойсса и пелдолойлла он кайкен мойзиэ лöттöлöйдä. Ӳксиллä он либиэ, а тойзилла рухмукас нахка. Руби лöтöллä рухмузиста валув ядовитойда веттä. Сикси сидä эй пиэ оттуа палляхилла käзиллä, се лейккуав нахкуа. Руби лöттö он ӳлен полезной, се хäвиттäв чӳöттöлöйдä. Се пӳвдäв чӳöттöлöйдä киэлеллä. Лöтöн киэли он иной. Се он лöтöллä сувсса каксин керройн. Киэлен нёкка он киäндӳнӳт керох пäйн.



Киэлен пиäллä он клейкойда веттä, кумбазех пӳвветтäвä хӳвин тартув. Куйн вайн лöттö догадив чӳöтöн, нийн смаглуав киэлен эдех пäйн, озуав чӳöттӳö киэлен нёкалла и ведäв сен сувх. Уммистав сильмäт и лайнуов.

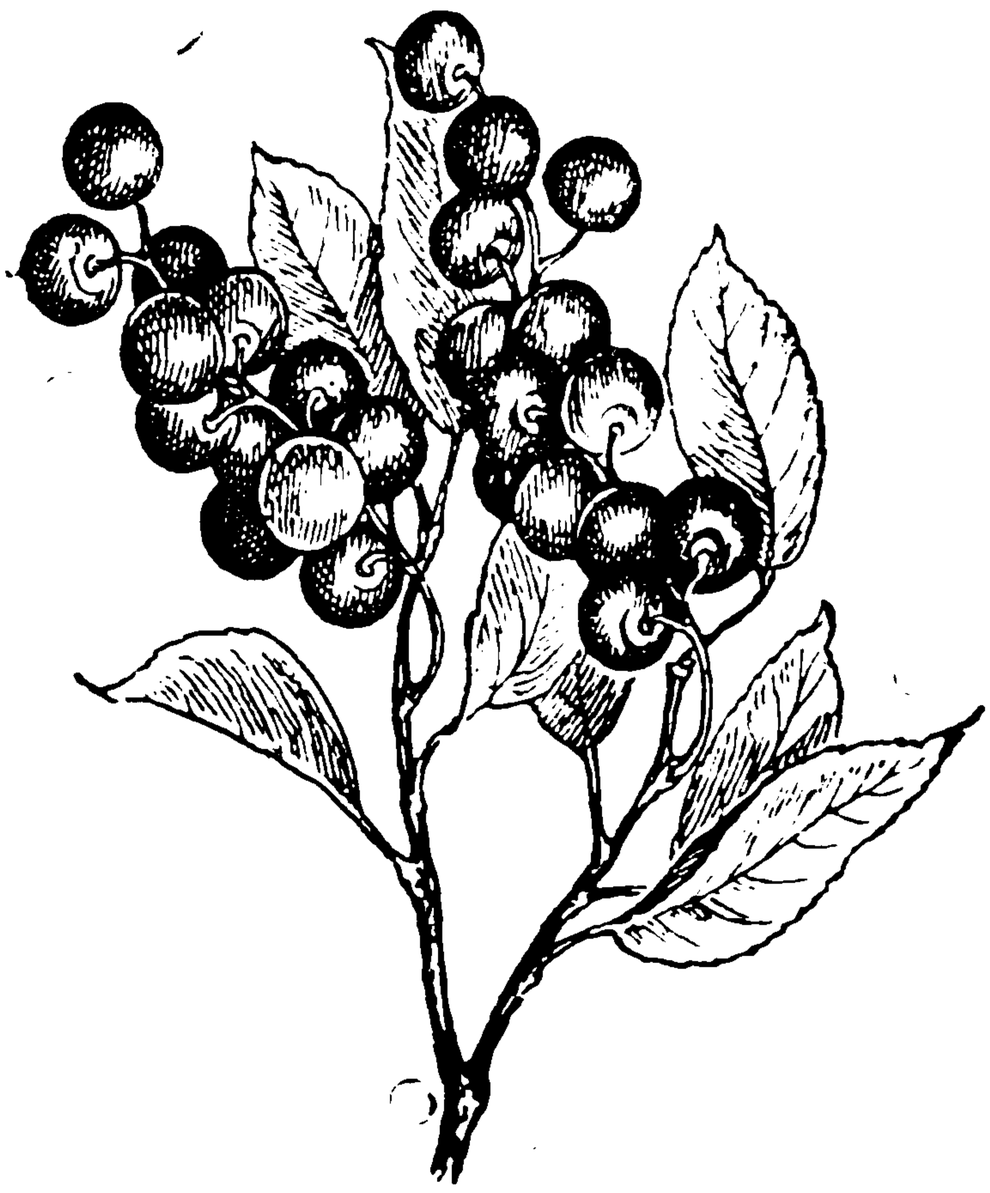
Мичурин.



Мичурин оли кувловане садовода. Тäссä руавосса хän оли энäммäн 50 вуотта. Хän луади кайкен мойзиэ опыттойда, чтобы казваттуа увтта луадуо плодуа. Хän казватти хӱвиэ плодойн и марьёйн сортулойда, кумбазет эй варата вилуо. Цуарин айгах Мичурин эй войнут хӱвин руадуа. Царской правительства эй лугенут хänен руадуо полезнойкси. Денгуа хänен опыттойх варойн эй аннетту и эй автетту хänеллä руадуа. Крестьюанат эй тиэттӱ хänен руадолойх нäх ни мидä, хотя хän руадоӥ хеӥх варойн. Вайн кулакат да помещикат омисса садулоӥсса казватеттых Мичуринан сортовойлойда пувлойда.

Советскойн влуастин айгана Ленин энзимäзенä муйсти Мичуринан и андоӥ хänеллä средстват руадох варойн.

Партия и правительства пиэттих Мичуринан руадуо ӱлен полезноӥна. Хänеллä аннеттых äӥян денгуа и муада опыттоӥх варойн. Хänеллä оли äӥя абуниэккуа и опастуюа. Мичурин оли наградитту Ленинан орденалла.

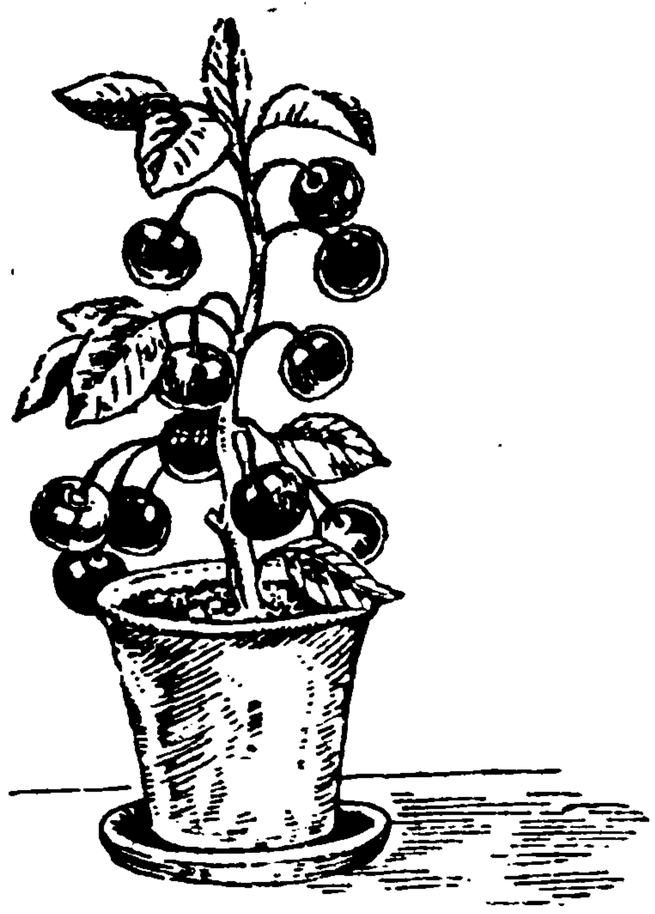


Хän куоли 7 пäӥвänä декабря кувда 1935 в. Äӥян азиэда луади Мичурин.

Хän казватти ӱлен пиэнет груша пувхуот. Пиэнистä пувлоӥста он кебиэмби керäтä плодиэ и каччуо нийдä он паремби. Ка оксане туомен лехтилӧйн ке, а казветах силлä вийшенья марьят.

Вийшеньян варбах айвин казвав какси марьяста, а

тäссä он 50-60 марьяста. Туоместа и вийшеньяста Мичурин казватти уввен плодовойн пувн. Столалла астиэсса казвав вийшенья. Тäвзи пув он сувриэ и магиэлойда марьязиэ. Карликка пувлла эй пиэ äйиä сиюа, а плодуа се андав äйян.



Мичуринан савусса он сен моïзиэ юаблокка пувлойда, что вардейччият эй руохкита муата нийен алла. Кирвокках юаблокка пиäх, суври кухму новзов. Тäмäн мойста юаблоккуа пидäв пидиä кахтелла käеллä.

Мичуринан савусса он äйя марьюа. Марьят оллах суврет и мехевäт.

Мичуринан савусса он äйя интереснойда. Садоводат käввäх синне, чтобы опастуо казваттамах увзиэ овощилойда, марьёйда, фруктойда. Хӳö опастутах Мичуриналда казваттамах нäйдä сортулойда сен мойзисса пайкойсса, миссä он вилу, миссä он лӳхӳт кезä, сиэлä, миссä хӳö ни конза эй казветту.

Мичуринан руадуо яткетах хäнен ученикат.



Пиäксӳöт.

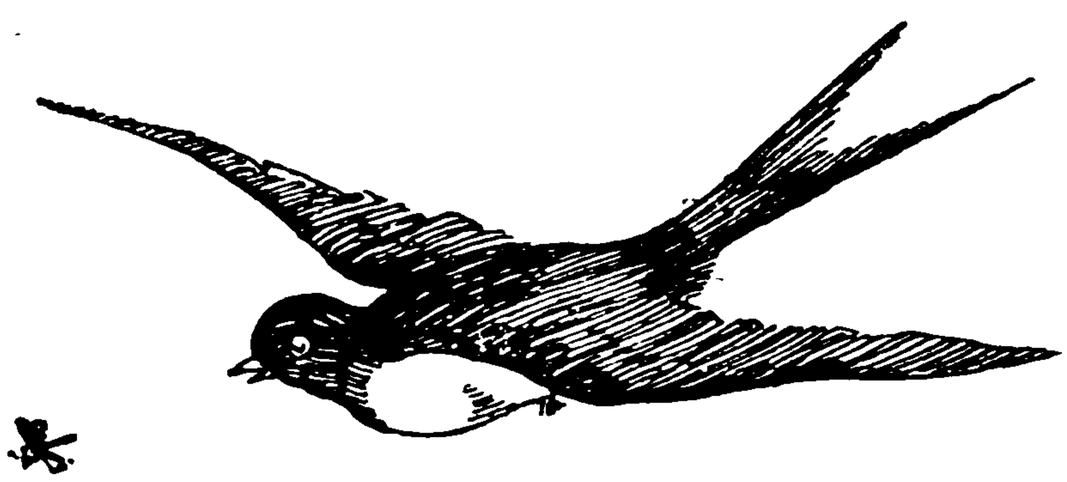
Ёга пäйвиä кирвотах лехтет,
Саду мивн он ё палляс и тӳхья.
Вайн ӳкси кукиндуа лопеттав
Настурциян тулине тухьё.

Качахтан катоксен алла,
Пиäксӳзиэн пезиä миэ нäен,
Но пиäксӳзиэн лавлуо эй кувлла
Зорялла элäят миäн.

Миэ пиäксӳзиэн хлопоттуа муйстан,
Куйн пезäстä луаиттых хӳö,

Куйн каннеттых сулгазиэ сувсса,
И руадуо хиän качоймма мӱӧ.

Олдых хӱӧ хӱвäллä миэлин,
Куйн руветтых лендämäх пойят,
И парвилойн леннельдих силлойн,
Куни эй лиэттӱ вилуммат пäйвät.
Талвен пакказет керритäх тервäх.
Кердах кавоттых тихет и сиäксет.
И вийкокси лämбимäх рандах
Тиäльдä лäхтиэттих весселät пиäксӱӧт.





Вардейччия.

Он кезäн лоппу. Колхознойсса савусса нävӱтäх суврет, магиэт юаблокат и грушат.

Ёга ӱӧдä Игнатта диэдо вардейччов садуо. Ёга илдуа пӱргив хänельдä Сеня:

— Ота мивда иччиэн ке садуо вардеймах, ота, диэдо.

— Да ведь уйнуот, äбäрех, — буризов диэдо.

— Эн, эн уйнуо, вайн сиэ ота.

Лопукси диэдо согласиэчи:

— Ну, олгах, лäхтеммä. Качон, куйн сиэ рубиэт вардеймах.

Савусса ни мидä эй кувлу. Новзи кувдамо. Диэдо лäхти кодах муата и käски Сенялла ностаттуа хändä, если мидä лиэнӧв. Рубей Сеня дувмаймах, куйн хуомена

хän санелов кайкилла лапсилла, куйн хän эй муаннут кайкен ӳӧн, садуо диэдон ке вардейччи.

Сеня дувмайччи и каччой кувдамозех. Хän каччой, каччой, и керралла лиэни эй кувдамо, а суври келдане дыня. Хän тахтов суаха сен иччиэллä, ойенделов синне пäйн käзиэ, да ни куйн эй суа.

Кердах кен оллов тӧвккäй хändä:

— Хӳвä олет вардейччия!

И Сеня кувлов диэдон иänен.

Мидä лиэни?

Сеня руттозех новзелди, сейзов и хиэров сильмиэ.

Каччов — а хänен иэссä Игнатта диэдо сейзов, а тайвахалла эй оле кувдамуо, а пайстав пäйвäне.

Награв диэдо:

— Ну и вардейччия!

Куччуматтомат гостят.

Кезäллä яниксет садух эй käввä. Тойне азиэ он талвелла. Талвелла яниксиллä он нäльгä.

Хӳӧ эчиттих, эчиттих — мидä куйн олис сӳввä, и пиäстих садух. Савусса казветтых нуорет юаблокка пувхуот. Яниксет хӳпättих пувлойн луох и руветтых кеттуо сӳӧмäх. Монелда пувлда ӳмбäри сӳӧдих кетун.



Гулов кевиä, руветах пувлойн юврет руадамах. Руветах хӳӧ имемäх соккуо муаста и тӳӧндämäх сидä ӳлäх пувлойда мӳӧтен лехтилӧйх. Лехтет нийн же руветах кериämäх сӳӧмистä и тӳӧндämäх сидä пувда мӳӧтен алах юврилойлла. Мänӧв сӳӧмине сих суатен, мистä он яниксиллä кетту сӳӧдӳ — дорога лоппиэчи. Эдеммä männä эй оле кунне. Вуотетах юврет сӳӧмистä лехтилӧйстä, а сӳӧмине эй туле. Куйветах не, и пув куолов.

Куйн вардейя пувлойда яниксистä? Киäриттих колхозникат пувт оллелла, но яниксет кебиэх эротелдых оллет. А олгилойх керäввÿттих виэлä и хийрет. Руветтых сидомах пувлойда нäриэн оксилла. Тämä авттой. Яниксет вараттых пистäиэ нäриэн ниэглазиэ и эй коскиэтту пувлойда.

Тойзесса колхозасса савуста ÿмбäри пандых туагиэт айят. Яниксет хÿпеллäх ÿмбäри айяста, а садух пиäстä эй войя. Ка пувт и йиäхäх коскематта.

Руадо заводасса эннен.

(Рабочойн санеленда).

Миэ руавойн силлойн Онегзаводасса. Ё куввен айгах хуомнекселла руадаят кийрехтеттих заводах. Ёгахине кандой узлазесса сÿömистä иччиэллä. Сÿömistä пиди оттуа сентäх, что руавосса пиди олла 12-13 чуасуо. Руадо оли югиэ. Руадо сия оли паха; тувли käвели läби, машинойх аёй лунда.

Мивлла оли суври перех. Руавоста мивлла максеттых вайн 17 рублюа кувсса. Ёга пуолесса кувсса яй сÿömизех вайн 5 рублюа.

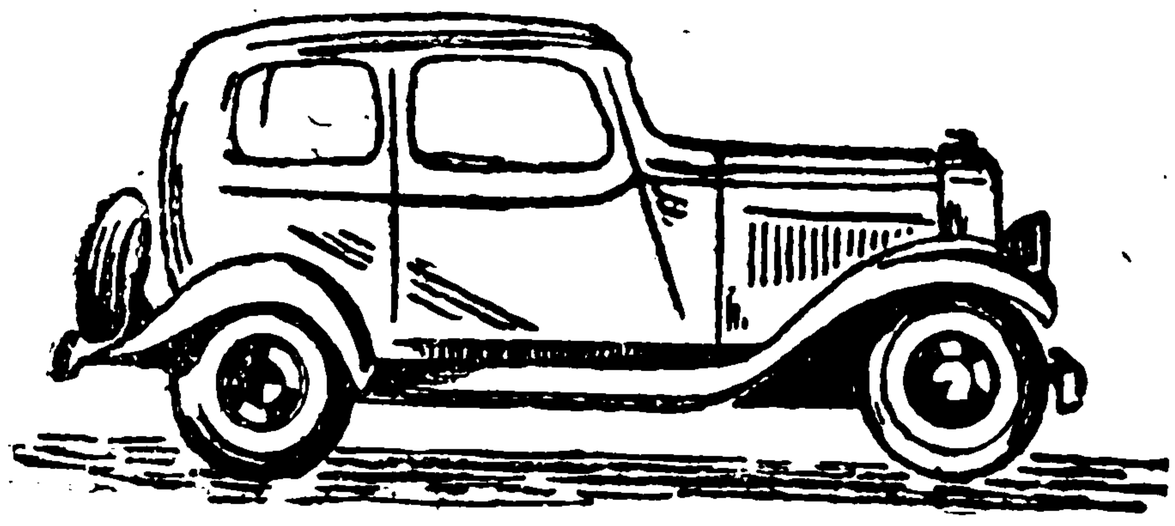
Сöймmä ÿлен пахойн. Лихуа ни конза эй оллут. Сöймmä вайн картофелюа и лейбиä. Лапсет айвин кÿзÿттих, микси миэ туон вäхäн денгуа.

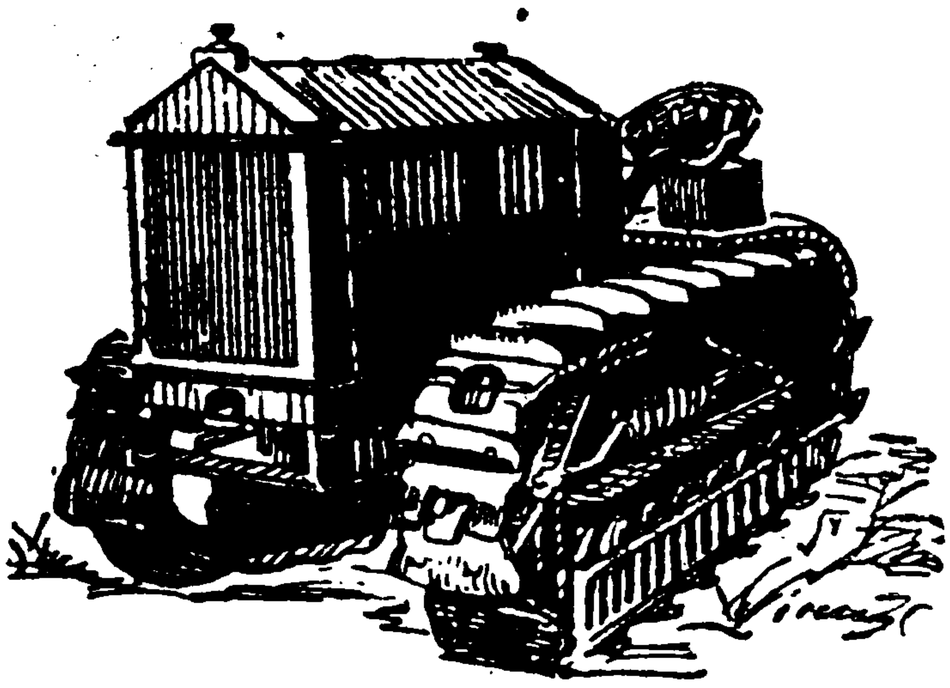
Керран миэ тулин кодих и тойн яльгимäзен палкан руавоста. Найне рубей иткемäх. Лапсет руветтых кÿзелемäх мивлда, мидä се „яльгимäне“ знуаччив. Миэ санойн хейллä, что мивн аеттых пойс руавоста. Миэ эн войнут руадуа сен мойзелла кийрехеллä, куйн машина.

Нäйн мейллä пиди руадуа. Миäн руаволла изäндä бохаттуй, а мÿö горюйчимма и нäймmä нäльгиä.

Миäн фуабрикат и заводат.

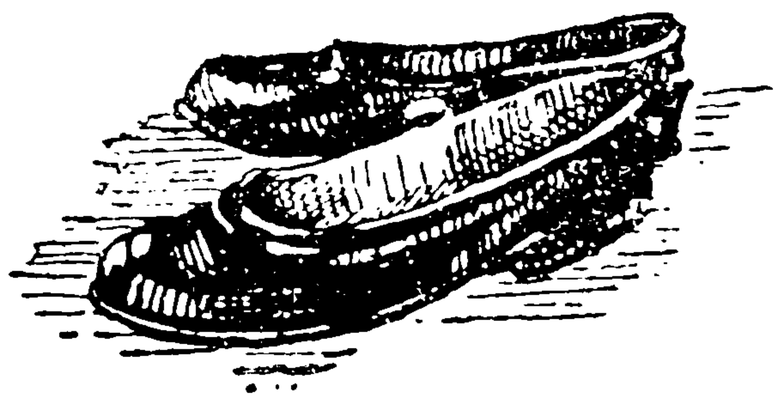
Ёга куввен минутан алох Горьковской завода луадив уввен автомобилян.





Ёга куввен минутан алох Сталинградасса валмистув трактора.

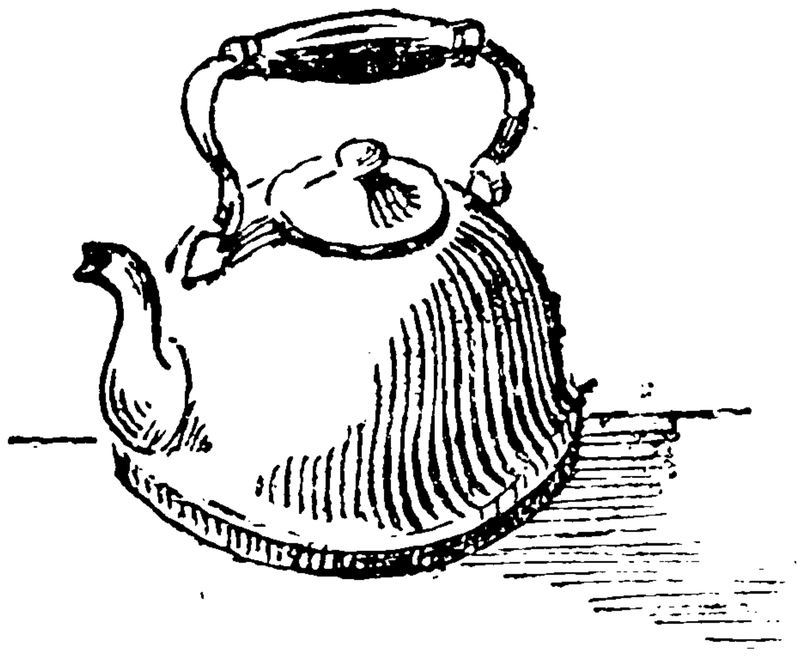
Эт кергиэ лугиэ кўмменех суатен, куйн заводасса он валмис пуара колошуа.





Кенгä-заводасса валмистетах кенгиэ.

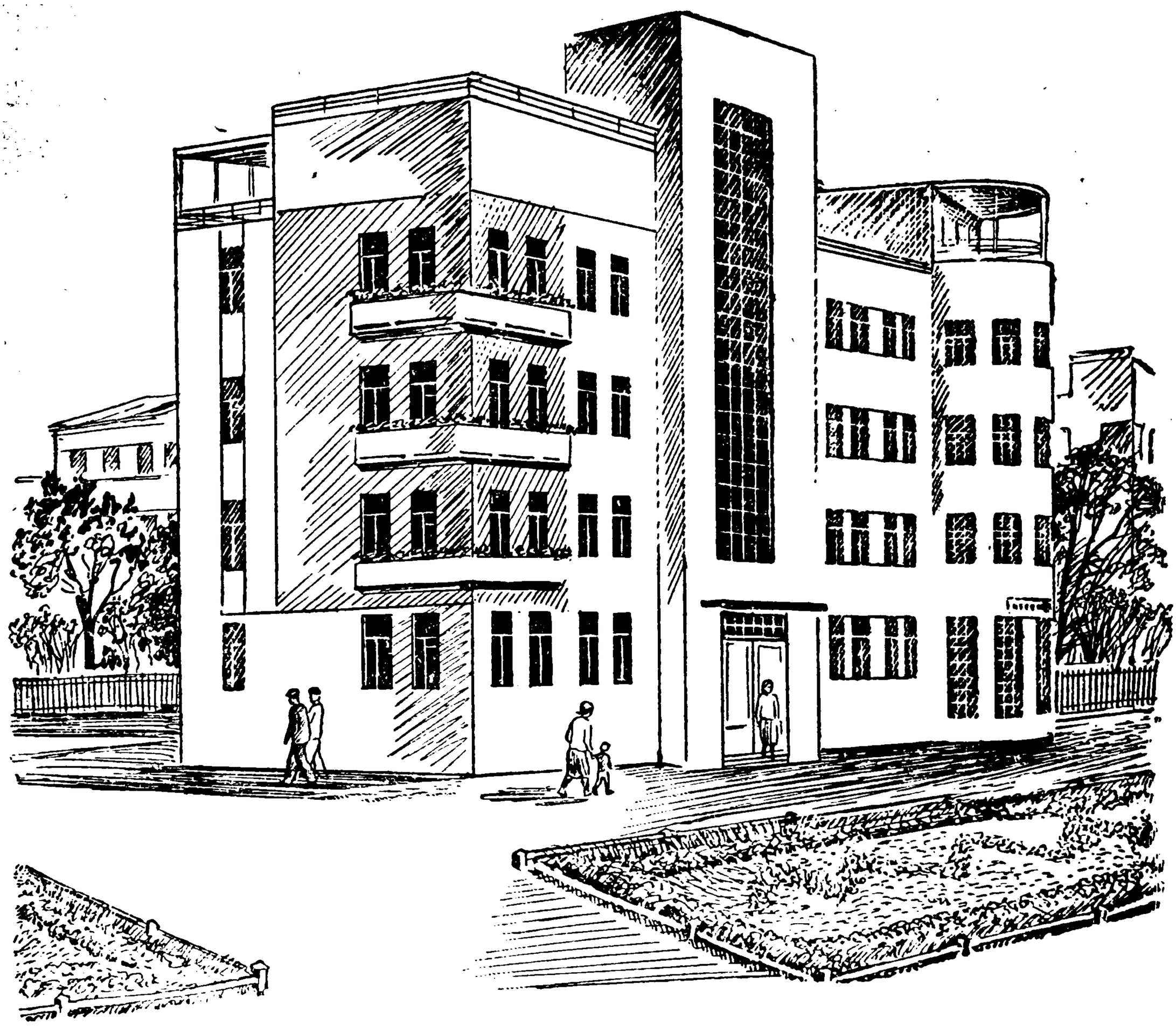
Тойзесса заводасса валмистетах чайниккойда.



Нäйн тервäх эннен валмистеттых вайн суарнойсса, а нўт миäн муасса тäмä он този.

Коит.

Линнойсса строитах рабочойлойлла äйян увзиэ хўвиэ кодилойда. Мўö элäммä уввесса коисса. Коисса оллах суврет иккунат. Квартиройсса он ўлен валгиэ. Иллалла мейллä палав электричества. Миäн квартиройсса эй оле кивгайда, но он айвин лäммин. Квартиройда лäммиттäв хöврў, кумбане тулов трубиэ мўötен суврес-



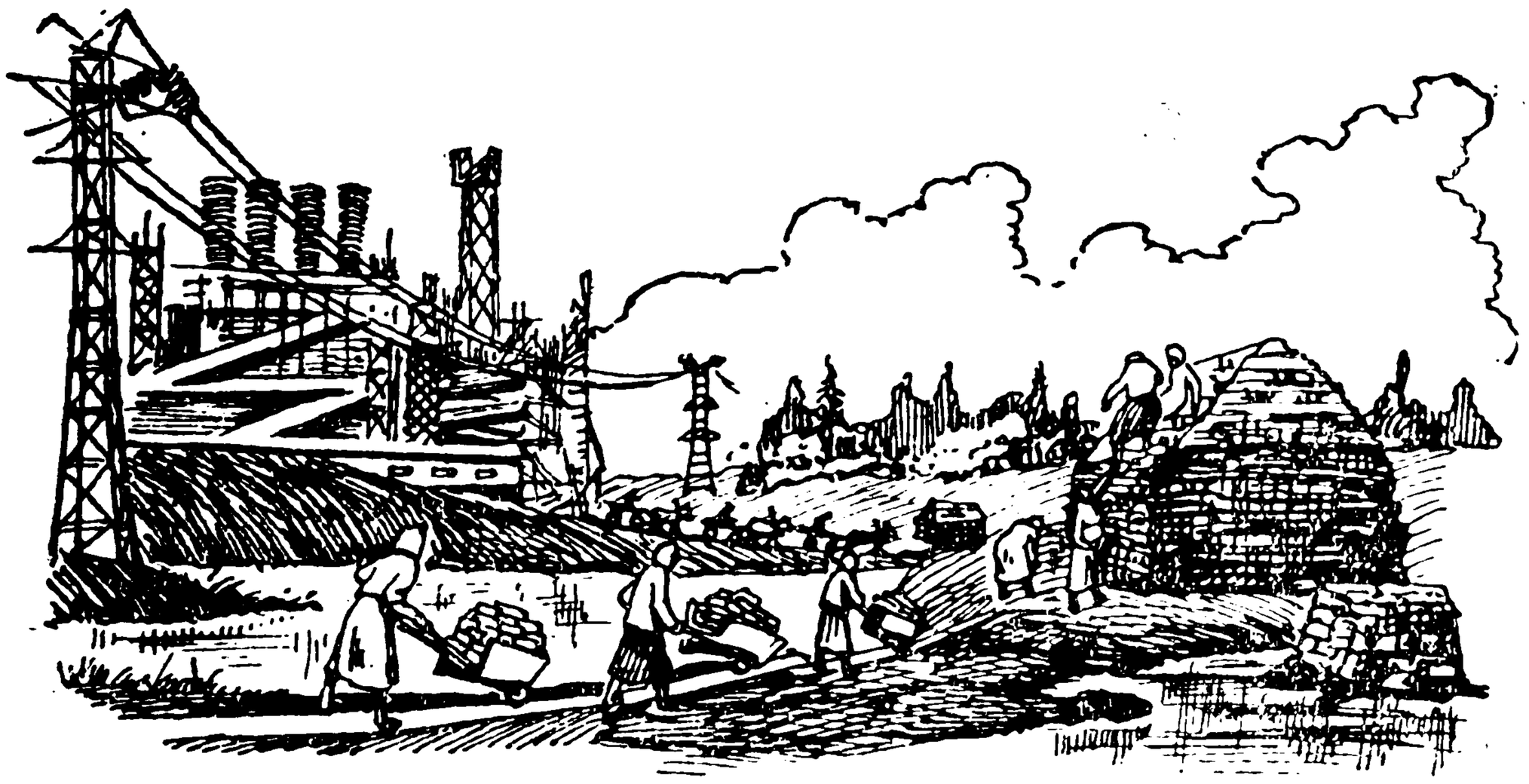
та каттиласта. Тämä каттила он кочегаркасса коин алиммазесса керроксесса. Каттила он тävзи веттä; сидä киэхутетах, куни вези эй мувту хöврӳкси. Тämä хöврӳ и лämmиттäв кайккиэ квартиройда коисса.

Коин луона эй оле ни кайвуо, ни ёгиэ, ни ярвиэ. Но мейллä он кӳллäльди веттä. Вези тулов трубиэ мӳётен. Реду вези мänöв тойзиэ трубиэ мӳётен пойс.

Ёга руадох варойн оллах луаитту эрис комнатат. Клубасса мӳö кувнделемма радиуо и лувемма газиэттойда. Пиэнет лапсет кизатах лапсиэн комнатасса. Сувреммилла лапсилла он ома комнатта, миссä хӳö лугиэтах, и тойне, миссä хӳö кизатах. Пезиэчемäх мӳö кävӳммä омасса талосса ваннойх. Собиэ пеземмä омасса пезендä комнатасса. Коди он суври, пухтас и чома. Сен эдех он луаитту суври саду.

Электростанция.

Пелдуо мӱӧтен юдизи трактора плувгиэн ке. Се иччиэллä яллести ятти левиэн мустан полосан ностет-туо муада. Мечäн тагана кувлуй пилойн вингунда и



кирвехиэн чаксутанда. Сиэлä, мечäн тагана, торфа суол-ла строиттых электростанциюа.

Какси брихачуста астуттых меччиä мӱӧтен. Хейллä вастах тули кирвехен ке Матти диäдӧ.

— Тервех, Матти диäдӧ!

— Мистä пäйн астутта?

— Станциялла кäвиммä.

— Пайстах, что тервäх электростанциян строитах, — саной Матти. — Ӱмбäри кайкилла колхозойлла лиэнӧв валгиэ. Мелличäллä нийн же рубиэв вäгиэ андамах.

— Да, брихачут, тиäн иясса мӱӧ и унисса эммä нäхнӱт сидä, мидä нӱт нäеттä. Миэ ведь нуорембана адралла кӱннин. Плувгих вуотта кӱмменен опастелиэчим-ма. А нӱт, качо, тракторат лäхтиэттих. Ёга вуози увтта туов.

Суврелла стройкалла.

Суври стройка,
Киэхуя стройка
Мänӧв совиэтойн
Муакундуа мӱӧтен.

Дружно и бойко
Руатах миän руадаят.
Руатах миän заводат
Пäйвät и ӳöт.

Уввет равда дорогат,
Уввет суврет коит,
Фуабрикат и заводат
Оллах мейллä строитту.
Машинойлла омилла
Руамма нӳт мӳö муада,
Весселäльди киэхув
Ӳхтехине руадо.

Электричества.

Миän кӳлäх луаиттых электричествaн. Мӳö нийн же какси лампочкуа рипутимма пертих. А мейллä оли диэдо. Догади хän, что лампазиэ рипутетах и санов:

— Эй рувета паламах тиän пузуризет.

Миэ нийн же эн войнут ускуо, куни луаиттых. Ӳлен ё куммаллиста оли. Керосинуа эй пиэ и спичкуа эй пиэ.

Куйн ласкиэттых валгиэн молембих лампазих, мӳö кайкин ихастуймма.

Сийнä туатто саной мейллä:

— Качоккуа, брихачут, мих суатен рахвас дойиттых: валгиэда äйя и ногиэ эй оле. Войт и кивгуада эй лäммиттиä халлолла, — электричествалла кайкки сӳömизет кейтӳтäх. И хебозелла эй пиэ пелдуо кӳндиä, войт плувга электрической луадиэ: иче рубиэв кäвелемäх.

Лäхтиэттих кайкин пертистä, мивлла эй тирпуаче, тахтон хӳвäзести тийюстуа: полтав или эй полта тукка-не пузуризесса.

Пузуризен пиäллä он мустане пиäхӳт луаитту, а пиäхӳöссä пиккаране ручкане.

Пӳöräхтӳтин миэ тäдä ручкаста ойгиэх пуолех пäйн — тули лиэни.

Пӳöräхтӳтин виэлä керран нийн же ойгиэх пуолех пäйн — пимиэ лиэни.

Сийнä миэ отин, да отвинтийн пузуризен пиäхӳöстä. Тули самбуй.

Рубейн миэ куоттелемах пиäхӳттä алахалда пäйн, кунне пузурине оли винтиттӳ, а мивда куйн веяльдäв сормилойда васте. Пöллäстӳйин миэ, киргайн:

— Кен тämä мивда веяльди?

Куоттелин сидä кохтуа пиäхӳöлдä виэлä керран, туас мивда веяльди. Миэ туас киргайн. Тули пертих туатто, кӳзӳв:

— Сиэ мидä киррут?

Миэ санойн хäнеллä:

— Сормилойда васте кен оллов озай мивда.

Туатто саной мивлла:

— Сиэ отвинтийт лампазен, а электричествуа эт выключинут. Проводасса, кумбазелла риппув лампане, он электрической токка. Ка се сивда и озай käзиэ васте. Энämбиä элä коске, эй нийн куммат луаит. Электричествалла он сен мойне вäги — кердах хебозен таппав.



Эндизенä айгана.

Талвелла, конза крестьюанойлла эй оллут миллä сӳöттиä жийваттойда, помещикка андой крестьюаноиллa олгиэ. Нäйстä олгилойста кезäллä ёга талолла пиди кӳндиä помещикалла варойн какси десятинуэ.

Мейллä аннеттых кӳннеттäвäкси палан овруаган лäхеллä. Муа оли кова и казвахтанут хейнäллä. Иллакси рубей вäхäзельди вихмумах. Туатто ихастуй: „Куйн ни олгах войтамма... Нäет, адра куйн войда мӳётен мänӧв!“

Илластахуо мӳӧ венӳттиäчиммä телегäн алла. Хебозен пувтайчимма и ласкимма нийтӳллä.

Ӳӧллä мивн ностатти киррунда и чаккуанда. Миэ хейтин пиäльдä туркизен и рубейн кувнделемах.

— Кодих мин-го тулит? — киргуй виэрас иäни.

— Миэ сивлла озутан! Миссä оллах пäйчет? Анна тäнне териämбäх.

Сийдä кувлуй неллäн яллан копсутанда, сахахтеттых тухьёт овруаган луона, и кайкки хиллени.

Хуомнекселла айвокказин, конза миэ виэлä магайн, туатто лäхти помещикан талох паккуомах отуавалда отеттуо хевоста.

Яреллäх хäн тули чуасун яльгех — хармуа, вайбунут. Иäнеттä истуочи телегäн луох, тартуй молеммилла käзиллä тукких и вангахти:

— Мистä миэ отан колмикон?! Мин туаччи? — и пуналди пиäллä. Хäнен ваземен сильмäн алла оли суври синизёмä, корвалла рийбаус.

Эннен завтраккуа туатто туас лäхти имениях и вийкон эй туллут. Миэ истуйин телегäн луона и вуотин хändä.

Пäйväне ласкиэчи, тайвас руской. Туатто тули пайнетун пиäн ке.

— Сӧйт-го сиэ? — кӳзӳй хäн.

Туатто сай лейвäн, каткай палазен, тахтоматта нäчӧтти сидä, сийдä саной:

— Лäхтеммä кодих!

— Хебоне куйн-ба? — кӳзӳйн миэ.

Хäн ни мидä эй санонут.

Муамо коисса итки, конза мӳӧ мӳӧхä иллалла тулимма кодих: хäн тиэзи ё кайкки.

Тойсса и колмандена пäйväнä помещикка миäн хевоста эй анданут.

Нелляндена пäйväнä муамо иче лäхти ругуолиэчемах. Но хändä пури помещикан койра, и хäн тули кӳвнелиссä кодих.

Мургинан айгах туатто уввестах лäхти — ё тойзен керран тäнä пäйвänä.

— Мидä тахтотта, сидä и руаккуа мивн ке, — саной хäн помещикалла. — Мивлла кадов вуози.

И истуочи муалла пордахиэн эдех.

Тийюстахуо, что туатто кӳнди хänен муада, помещикка пехмени. Хäн käски андуа хебозен денгатта, но условиян ке, чтобы туатто кӳндäйс пуолен десятинуа лийгуа. Туатто кумардуачи помещикалла ялгоїх и весселänä тули хебозелла кодих. Нäллäстӳнӳт хебоне уаттуй сӳömäх олгиэ, а туатто саноӥ муамолла:

— Анна мивлла лейбиä териämбäх, миэ лäхтен лопеттамах кӳндämистä. И нийн вäхäзеттä недели тӳхьях мäни...

Октября яткув.

Тämä оли Октябрьскойн революциян айгана. Какси красногвардейцуа сейзоттых карауласса суврен коин луона.

Конза санотых, что влуасти он совиэтойн käзиссä, ӳкси красногвардейца саной тойзелла:

— Ну, ка и революциян луаиймма!

— Вуота, вейккозени, элä кийрехтä, — саноӥ тойне, — революция виэлä эй оле лоппиэтту. Вуота, нäет виэлä, мӳӧ виэлä воюйчемма...

Нийн и тули: оли гражданской война. Сийдä оли разруха. Монен вуввен пройдихуо хӳӧ ваставвуттых. Хӳӧ руветтых ӳхтессä заводасса кохендамах и пухтастамах руостуннузиэ гражданскойн войнан айгах станкойда. Тäллä кердуа тойне саной энзимäзеллä:

— Ну, нӳт ё революция он лоппиэтту.

— Эй, — саной энзимäне, — нӳт миэ санон сивн санойлла: — революция виэлä яткув... Пидäв ванхойн машиной сиях суаха уввет, пареммат. Пидäв, чтобы миäн муа яллеллä йиäннӳӧстä муаста тулис энзимäзеллä сиялла муаилмасса. Муйтен врагат миät дуавитах.

Революция яткув виэлä...



Вардеймасса.

— „Ни ӳхтä вуаксуа виэраста муада эммä тахто, но и омуа муада, ни ухта вершкуа омуа муада эмма анна ни келлä“, — саной тов. Сталин.

— Эммä анна, — вастаттых рабочойт.

— Эммä анна, — вастаттых колхозникат.

— Эммä анна, — вастаттых кайкки руадаят ӳхтех иänех.

Вägевä он миäн Красной Армия. Красной Армия вардейччов Советскойда родинуа.

Уввет фуабрикат
заводат, шахтат,
новстах увтта
элäндиä туввесса.

Куйн рахвас лийкутах.

Ихмине вой кävеллä яллойлда. Но хän пройдив пäйвäссä вайн лӳхӳön маткан. Хебозелла он паремби матката. Хän юоксов бойкомбах. Ихмине кезӳтти хебозен. Нӳт эйстӳй матка ё пареммин. И руавосса хебоне он суврена абуна.

И уйда ихмине махтав, вайн хиллях и эй эдäх. Сувреста ярвестä либо ёвеста пойкки соввеллах венехеллä,



но совдаен матка хиллях эйстӳв. Венехех пандых пурьехет, и венех кебиэльди рубей эйстӳмäх веен пиндуа мӳötен.

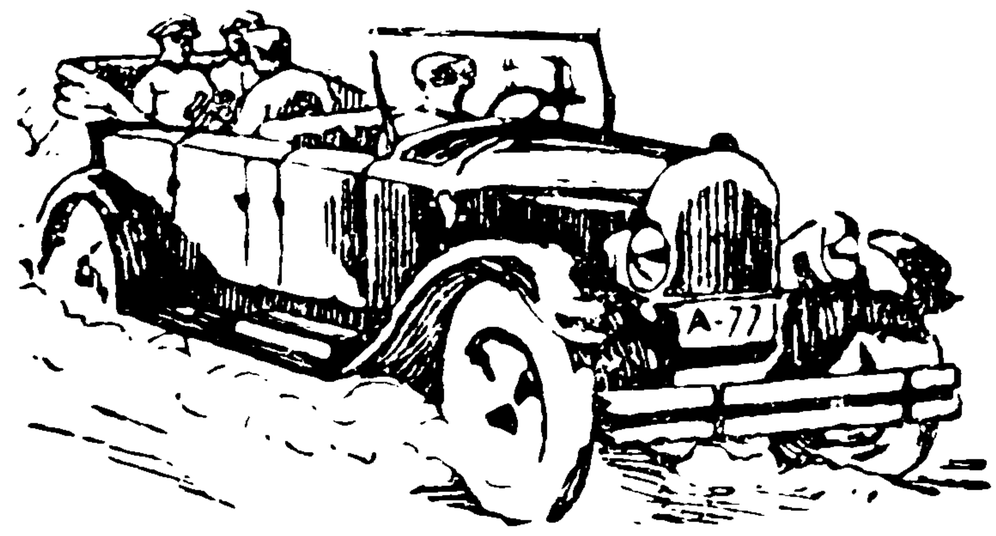
Но конза тувлда эй оле, пурье венехеллä эй вой аюа. Вийкон дувмайччи ихмине и пани хöврӳн пӳöриттämäх колессулойда.

Бойко аяв велосипедиста.

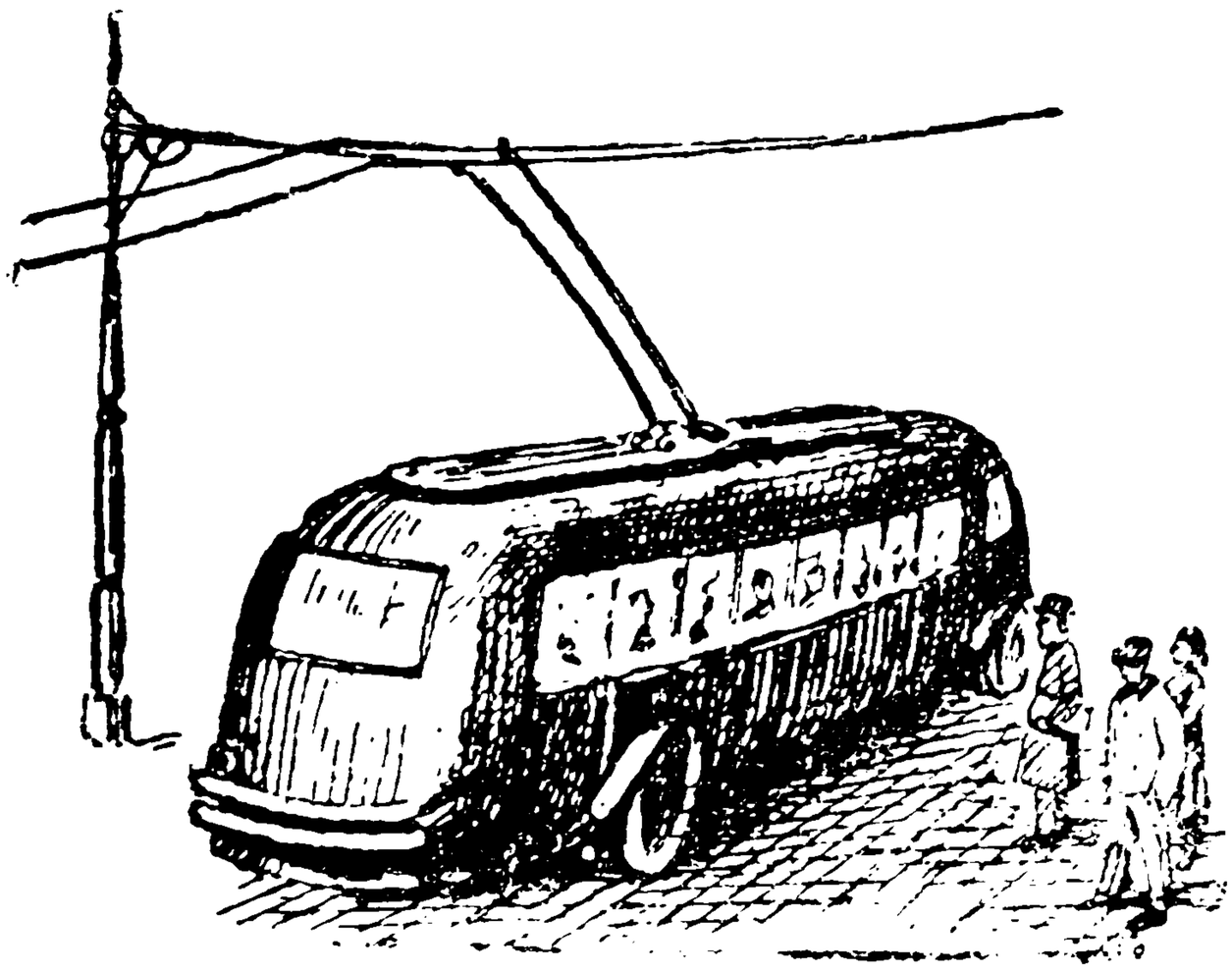
Виэлä бойкомбах аетах автомобилялла.

Линнасса äйя рахваста аяв троллейбусалла.

Туханзиэ ихмизиэ ведäв равда дорогуа мӳötен паровоза.



Ихмине эй виэлä täллä оллут довольной. Линнут леннетäх илмасса. „Илмаса, наверно, войби лийккуо



териämбäх, куйн муалла и веессä“, — дувмайччи ихмине. Хän луади равдазен линнун. Пропеллеруа пӳöриттämäх пани моторан... и ё ленделöв илмасса равдане линду, куйн рохкиэ коткa. Täллä самолёталла ихмине лендäв питкиэ маткойда.

Äйя он рахвахалла дорогойда, но илма дорога он кайккиэ левиэмби.

Метро.

Вуоттуа трамвайда
Эн тахто,
Автобусалла
Эн лäхте:
Паремби он метрон вуох
Аюа айвин школан луох.
Сиэлä пордахиэ миэ тийян:
Эхтит сейзавдуо вайн нийллä,
И ё астуо эй пиэ сивлла;
Иче не сивн алах вийях.

Сийдä кодване муан алла
Пидäв сейзуо перроналла.
Тулов поезда и мивн
Тервäх школах суатен виэв.

В. И. Ленинан школа элäннäстä.

Володялла оли товарища Коля Нефедьев.

Коля айвин эй весселäсти саной: „Арифметикаста ни мидä эн элленнä. Лäхтен Володян луох. Хäн кайкки тиэдäв".

Тойзет брихаччузет пунотных пиäлöйллä: „Нграмах рубиэв".

Но Володя эй нгранут товарищойда. Хäн отти задачникан, Колян ке ӳхтессä каччой задуаччуа, объясняйччи хäнеллä правилойда.

И виэлä эй лоппиэченут энзимäне вуввен четверти, а Володя ё санели туатолла и ихастелиэчи:

— Коля Нефедьев опастуй решшимäх задуаччойда!

Тойзех айгах Володя лäхти гимназиях ё пуолда чуасуо эннен: авттамах товарищойлла эннен уроккойда.

Хäн тули классах. Хäнеллä оли пухтас воротниккане, тукат олдых силиэсти сувитут.

Гимназистат кирруттых:

— Ульянов тули!

— Авта задуаччуа решшиэ!

— Селлитä увзи правила!

Географическойн картан луона кӳзельдих:

— Мивлла энзимäзеллä! Озута карталла мерет.

Урокойн айгах Володя эй суваннут лийккуо. Хäн эй хӳпеллӳт парталда, хäн эй кийрехтäнӳт ностуа кäттä. Учителя куччуй:

— Ульянов!

Силлойн хäн новзи. Вастайли учителялла хäнен кӳзӳндӧйх кийрехтäмäттä, ни мидä эй пропустин, хäн кайкки муйсти.

Колмен чуасун айгана пäйвäллä Володя мӳӧстиäчи гимназияста. Хäн астуй туаттох кабинетаста сийриччи, бойкой, хармуасса шинелиссä: тукат тӧррӧтеттих хäнен фуражкан алда. Хäн кийрехти ӳлäхäкси омах комнаттах. Астуесса хäн киргайли туатолла аваттух овех омат отметкат:

— Латыниста — вийзи! Географияста — вийзи!

Либо:

— Вениäлäзестä — вийзи! Историяста — вийзи!

Туаттох и муамох мухахтелдых.



Куйн Ленин пейттелиэчи сыщикойста.

Чтобы арестуйя Ленинуа, буржуйт привлекиттих кайкиста надёжнойммат сыщикат и койрат-ищейкат.

Мивлла товарищат поручиттых суаттуа Ленин раян тагуах.

Ленин тäх айгах пейттелиэчи эй эдäхänä Петроградаста.

Ӳкси брихаччуне тиэзи тäмäн сиян. Мӳӧ хänен ке истуочимма венехех и аёймма ёвеста пойкки тойзех рандах.

Оли тӳвни кувдамо ӳӧ.

Мӳӧ новзимма рандах и тропаста мӳӧтен лäхтиммä суох.

Астуймма минуттуа кӳмменен и нäеммä — хейнä кего сейзов.

Брихаччуне рубей вихельдämäх, и кевон тагуада тули ихмине. Миэ эн тунденут Ильичуа. Хänеллä эй оллут ни пардуа ни усиэ. Вайн сильмät мухелойтеттых армахасти.

Ӳӧ оли вилуттава, и мӳӧ Ильичан ке тунгиэчимма хейнä кегох. Сиэлä хänеллä оли айвин куйн спальня. Мӳӧ каттуачимма лämбимäллä пальтолла и кайкен ӳӧн дувмайчимма, куйн пареммин пиäстä раяста пойкки.

И ка тули се пäйвä.

Мейллä пиди männä 10 километруа равда дороган станциях суатен, а сиэлä миэ тахтойн истуттуа хändä паровозах кочегаракси туттаван машинистан ке.

Иллалла, вäхäстä эннен поездан тулендуа, мӳӧ Ленинан ке олимма станциялла.

Сейзомма и вуотамма поездуа.

Ка се лäхенӧв... Паровозалла туттава машиниста.

Поезда пиэттӳв. Личчуан Ильичан кäттä и автан новста коргиэлла ступенькалла.

Ленин кердах куорив хиэмуат и заводив вискуо халголойда топках, куйн този кочегара.

Поезда тули раян луох.

Раялла сыщикат хӳпеллäх вагонойда мӳӧтен и качотах документойда.

Машиниста кайкиста хийтромбах руадой. Хän отцеппи паровозан и лäхти аямах водокачкан луох. Вайн эннен колматта звонкуа хän уввестах прицеппи паровозан поездах и веди сен раяста пойкки.

Нийн миэ выполнийн аннетун мивлла поручениян.

Простиэченда вождян ке.

Владимир Ильич Ленин куоли 1924 вуодена 21 пäйвänä января кувда кӳлäссä Горкисса. Хänен рунган виэдих Московах.

Олдых коват пакказет. Увличойлла палеттых тулет. Тулилойн луох кäвдих ихмизет лämбиэчемäх.

Линнан кески кохтах пäйн эри увличойлда вирдай äйя ихмизиэ. Хӳӧ сейзаввуттых питкикси лентойкси очередилойх.

А сувресса Союзойн Коин зуаласса вируй рувхесса Владимир Ильич Ленин.

Кувлуй сойтанда — игäвäсти сойтеттых похороннойда маршуа. Рабочойт и кайкин руадая рахвас астуттых яльгимаста кердуа качахтамах омах куоллуох вождях.

Вийзи пäйвиä вируй Владимир Ильичан рунга Союзойн Коисса.

27 пäйвänä января кувда Владимир Ильичан рунган каннеттых Краснойлла площадилла и 4 чуасун айгах вождян пандых мавзолейх.

Täллä айгуа кайккиэ муада мӳӧтен гудиттых фуабрикойн, заводойн и паровозойн гудкат. Гудкиэ мӳӧтен кайкин тиэттих, что сейчас Владимир Ильичуа паннах муах.

Иосиф Виссарионович Сталин.

Закавказьясса, Грузиясса, Кура ёвен ранналла, он линнане Гори. Тиäлä 1879 вуодена рабочойн Виссарионан Джугашвилин перехессä сӳндӳй пойга Иосиф — тулева коммунистическойн партиян, рабочойн классан и кайкен муаилман руадая рахвахан вождя. Се, кедä яльгех руветтых куччумах товарищакси Сталинакси.

Кахексастатойста вуввеста андой хän кайкен иччиэн

рабочойлойн освобождениян азиэлла. Хän лиэни революционера. Хän ӳхтевтти рабочойлойда кружких, кумбазет руаттых пейтоккали. Хän разъясняйччи, куйн пидäв ведиä борьбуа цуарилла и изäннöйлля вастах. Хän ниче эй ӳхтен керран руководи рабочойлойлла забастовкойлла.



Чтобы нейттӳö царскойста полицияста, хän эли эри нимилöйн алла. Се хändä кучуттых „товарища Дэвид“, се „товарища Коб“, се тоїзелла нимелля. Эччив полиция товарищуа Дэвидуа, а хän täллä айгуа ё руадав Чижикован нимен алла. Нападив полиция Чижикован яллелля, а хän ё выступайччов рабочоїлоїн иэссä, куйн товарища Коб. Яльгимäне ними хänелля оли Сталин. Тäмäн нимеллизенä хän и лиэни туннетукси кайкелла муаилмалла.

Случчиэчи эй ӳхтен керран хänелля пувттуо полициян käзих. Хän вийкколоїн истуї тӳрмäссä. Тӳöннеттих эй ӳхтен керран хändä ссылках суровоїх, вилух Сиберих и тоїзих пимиэлöїх, эдäхизих кохтих. Но ссылкойста хän пагеїли и уввестах заводи руадуа уввен нимен алла. Мониэ кердойда сай хänелля пиäстä ссылкаста. Äйян хуолда хän луади царскойлоїлла жандармоїлла.

Ӳхтессä Ленинан ке Сталин валмисти Октябрьскоїда революциюа. Äйян вäгиэ хän пани борьбах помещикойлла и капиталистойлла вастах.

Тули 1917 вуввен кевиä. Новзи руадая рахвас и аёй цуарин. Но капиталистат отеттых влуастин омих käзих.

Раян тагуада тули Ленин. Мӳöстиäчи и товарища Сталин Сибиристä яльгимäзестä омаста ссылкаста. Луях

хӱӧ оттуачеттых яльгимäзех решительнойн борьбан азиэх капиталистойлла вастах.

Октября кувсса 1917 вуодена новстых рабочойт и салдуатат. Ӱхтессä Ленинан ке т. Сталин руководи восстаниялла. Большевикойн руководствап ке рабочойт войтеттых и установиттых советскойн влуастин.

Чувствуйдых помещикат и капиталистат, что тули айга хейллä куолла. Керäттих хӱӧ яльгимäзет вäет и решиттих киäндиä элäннäн ванхах луадух: хäвиттиä советской влуасти, хäвиттиä большевикат, вихазалди тазата рабочойлойлла и крестьюанойлла.

Мони вуотта веештих борьбуа рабочойт и крестьюанат капиталистойлла вастах.

Нämä югиэт гражданскойн войнан вуввет т. Сталин виэтти фронталла. Хäн оли ёга сиясса, миссä Краснойн армиян положения оли труднойна. Эй ӱхтен керран т. Сталин омалла терäвäллä миэлеллä лӧвди выходойда положениясга. Хäн луади плуанойда врагойн армиёйн разгроминдах нäх. Хäн неввой краснойлойлла командиройлла военнойлойн действиёйн плуанойда.

Хäнен туленда оли айвин суврена ихастуксена краснойлойлла бойцойлла варойн.

Хäн виритти хейссä вихан врагойх и ускон победах. Бойцат мäндих боюх и войтеттых.

Куоли Ленин. Кайкен руадая рахвахан суваттаван вождян рувхен луона т. Сталин и кайкки коммунистической партия аннеттых клятван, жалейматта омиэ вäгилӧйдä, честин ке выполниэ заводитту азиэ лоппух суатен.

Суври Сталин махтуан и луях руководив кайкелла партиян и рабочойн классан борьбалла социализман строимизен пуолеста, эй хейтеллен кäзиэ, сӱвендӱен кайкких подробностилойх.

Т. Сталинан неввондойда мӱӧтен и хäнен руководствап алла оллах строитту тухатат увзиэ заводойда и фуабриккойда, строиэчетах уввет линнат, заводат аннетах äйян аэропланойда, машинойда, тракторойда, автомобилёйда.

Оман суваттаван вождян руководствап алла крестьюанат, кумбазет эннен руаттых ӱксинäзести, ӱхтеввӱттих

колхозойх ӱхтехизех и дружнойх руадох варойн. Колхознойлойлла пелдолойлла руветтых руадамах уввет машинат.

Колхозникат, куйн и рабочойт, составляйях ударнойлойда бригадойда, киэхув дружной руадо ӱхтехизекси пользакси.

Миäн Союзан кайккиэн народностилойн руадаилла оллах ӱхтен мойзет прават. Хӱӧ автетах тойне тойзелла. Хӱӧ старайях териäмбäх перестроиэ элäндиä увдех луадух.

Ёга пäйвиä руадаят луадиэчетах зажиточнойлойммикси. Хиäн элäндä и кайкен муан положения паренов. Даже кайкиста пимиэммиссä кохтисса йиäвиэчӧв электричества, радио и кино. Миäн муа луадиэчов кайккиэ грамотнойммакси муакси кайкесса муаилмасса.

Т. Сталинан руководствaн алла он аватту äйя школиэ и тойзиэ опастус заведениёйда. Школисса опастутах кайкки миäн муан лапсет.

Т. Сталинан руководствaн алла суамойт яллеллä йиäннӱӧт, угнетённойт цуарин айгана народностит, получиттых Совиэтойн муасса школат омалла киэлеллä, омат газиэтат и книйгат.

Палавасти суватах суврда вождюа кайкки миäн муан рабочойт и колхозникат. Хӱӧ кучутах хäндä омакси роднойкси Сталинакси.

Ненавистной и страшной он Сталинан ними миäн врагойлла. Но ӱлен äйяльди суватах хäндä кайкен муаилман руадаят.

Какси соколуа.

Виханналла таммелла,
Суврен ярвен ранналла
Какси суврда соколуа пагинойда пиэттих.

Ӱкси оли Ленин,
Тойне оли Сталин —
Нäйдä кахта соколуа рахвас хӱвин тиэттих.

Энзимäне сокола
Армастеллен тойста
Куолендах нäх пагизи соколалла силлä:

„Сокола мивн армас,
Айга тули эрота,
Руавот, суврет хуолет — кайкки йиäхäх сивлла“.
Тойне саной вастах:
„Эй пиэ пидиä хуолда:
Кляниэчен миэ сивлла, что кайкки руавот руан“.
И выполни хän клятван,
оман луян санан —
Суврен озан муакси хän луади оман муан.

Мивн кайккиэ озаккахемби пäйвä.

Истун миэ энзимäзессä рядасса, кувнделен, куйн паистах колхозникат-животноводат, а иче эн ота сильмиэ Сталинаста. Мивн луона истуй пионера Ваня Чулков колхозаста „Безбожник“. Мäни яльгимäне заседания. Химоттав кайкекси игиä панна муйстох Сталинуа, догадиэ ёга хänен лийкунда, ёга мухахтанда. Ведь конза кӳлäх мӳöстиäчет, энзимäне, мих нäх кӳзӳтäх, тäмä — „А товарищуа Сталинуа нäйт?“

Керрасса нäен: Иосиф Виссарионович мухахтелов и käеллä куччув мейдä президиумах. Мӳö кочахтимма сиёйлда и луоттуачимма товарищан Сталинан луох.

— Куйн тейдä кучутах? — хän мивда куччуй „тӳö“.

Миэ вастайн:

— Миша Кулешов.

— Опастутта школасса?

— Да. Вийеннессä классасса.

— Молочча! — саной Иосиф Виссарионович и луях кабуй мивн. Миэ ихастуксиста эн тиэдänӳт, мидä руадуа.

— Ну, варустуаче, пагиземах рубиэт, — саной мивлла товарища Сталин.

Конза лоппи саноннан колхозникка, председуателя саной:

— А нӳт рубиэв пагиземах пионера Миша Кулешов — колхозаста „Красный луч“, Белевскойда районуа, Московскойда областиэ.

Мивлла аннеттых табуреткан, и миэ рубейн санелемах, äйян-го мӳö — пионерат — казватимма вазойда.

Конза саноӥн, что казватимма 18 вазуа, 10 сäльгӱӧ и пуаран хевоста Красноӥх Армиях варойн, — кайкин руветтых чилкуттамах кäзилля.

Виэлä миэ санелин сих нäх, куйн опастун, äйя-го мивлла он отличноӥда отметкуа и мидä мӱӧ руамма пионерскоӥсса отрюадасса. Сийдä киäннӱйн президиумах пäйн и саноӥн:

— Он мивлла кӱзӱндä товарища Сталинах. Колхозасса эй оле пионероӥн кодиэ. Миэ кӱзӱн, чтобы товарища Сталин автгайс мейллä тäссä азиэсса.

Конза миэ лопетин саноннан, туас лäхтин президиумах.

Товарища Ворошилов андой мивлла кäттä и, мухистен, саной:

— Молочча, отамма сивн хебозет.

А товарища Сталин кабуй мивн, отти ӱскäх и сейзатти стувлалла. Хäн луясти кобристи мивн käен и саной:

— Автамма, автамма.

Ни конза виэлä миэ эн оллут нийн озакас, куйн синä илдана!

Ленинан ордена.

Эй ни конза виэлä оллут тädä, чтобы пиэни тӱттӧне сайс нийн суврен наградан.

Пионеркан Мамлакат Нахангован Советской правительства награди хӱвäн колхознойн руавон туаччи Ленинан орденалла. Тämä оли 1935 вуввен лопулла.

Ленинан ордена он кайккиэ почётноймби ордена миäн муасса. Сидä пиэтäх миäн муан кайкиста парахиммат ихмизет. Ленинан орденан алла тӱкетäх кайкиста рохкиэммат, кайкиста верноймматсӱдämет.

Кайкиста рохкиэммат, кайкиста учёноймматпрофессорат, кайкиста махтаеммат муастерит пиэтäх Ленинан орденуа.

Мäни äйя вуотта сийдä, куйн куоли Владимир Ильич Ленин. Коммунистат яткетах Ленинан азиэда. Коммунистойлла руководив парас ленинца — товарища Сталин. И ихмизет, кумбазет руатах Сталинан невволойда мӱӧтен, кумбазет автетах Ленинан азиэлла, оллах наградитту славнойлла Ленинан орденалла.

Мамлакат сӱндӱй синä вуодена, конза куоли Ленин.

Хäн парахимбиэн Таджикистанан ударникойн ке тули Московах совещаниялла.

Сталин подари хänеллä чуасут. И Мамлакат пидäв вазенда кäттä кайкен айян вäхäзельди каллаллех. Хäн ностав кäен корвуа васте и кувнделов: тик-так, тик-так. Хӱвин тикететäх.

— Сивлла, наверно, муччозилла кизата химоттав? — кӱзӱттих хäндä керран.

— Миэ эн суваче муччозилла кизата, — вастай Мамлакат. — Мивлла он интересно опастуо, руадуа он интересно. Хлопкуа керäтä он интересно. Миэ олин пиэни, и мивда эй тӱӧннеттӱ сидä кериämäх. Силлойн миэ иче школан яльгех рубейн хлопкуа кериämäх. Хлопкуа пидäв керäтä кахтелла кäеллä. Миэ кайккиэ опастан сидä кериämäх кахтелла кäеллä. Мейллä колхозасса миэхет керäтäх вийзикӱммендä килограммуа. Миэ эннен керäйн ӱхтеллä кäеллä, и мивлла оли вийзикӱммендä килограммуа. Куввеннелла пäйвälлä миэ рубейн кериämäх кахтелла кäеллä и керäйн сада какси килограммуа.

Мамлакат санели, что хäн опастув школасса тойзесса классасса. Хäн он отличница. Нӱт Мамлакат ё он пионера.

Командиран подвига.

Врагат рикоттых равда дороган. Югиэ поезда лäхти пойс рельсойлда. Яräхтӱксестä räйяхтеттих какси цистернуа бензинан ке.

Сидä и качо вискуав тулен тойзиэн цистернойн пиäллä.

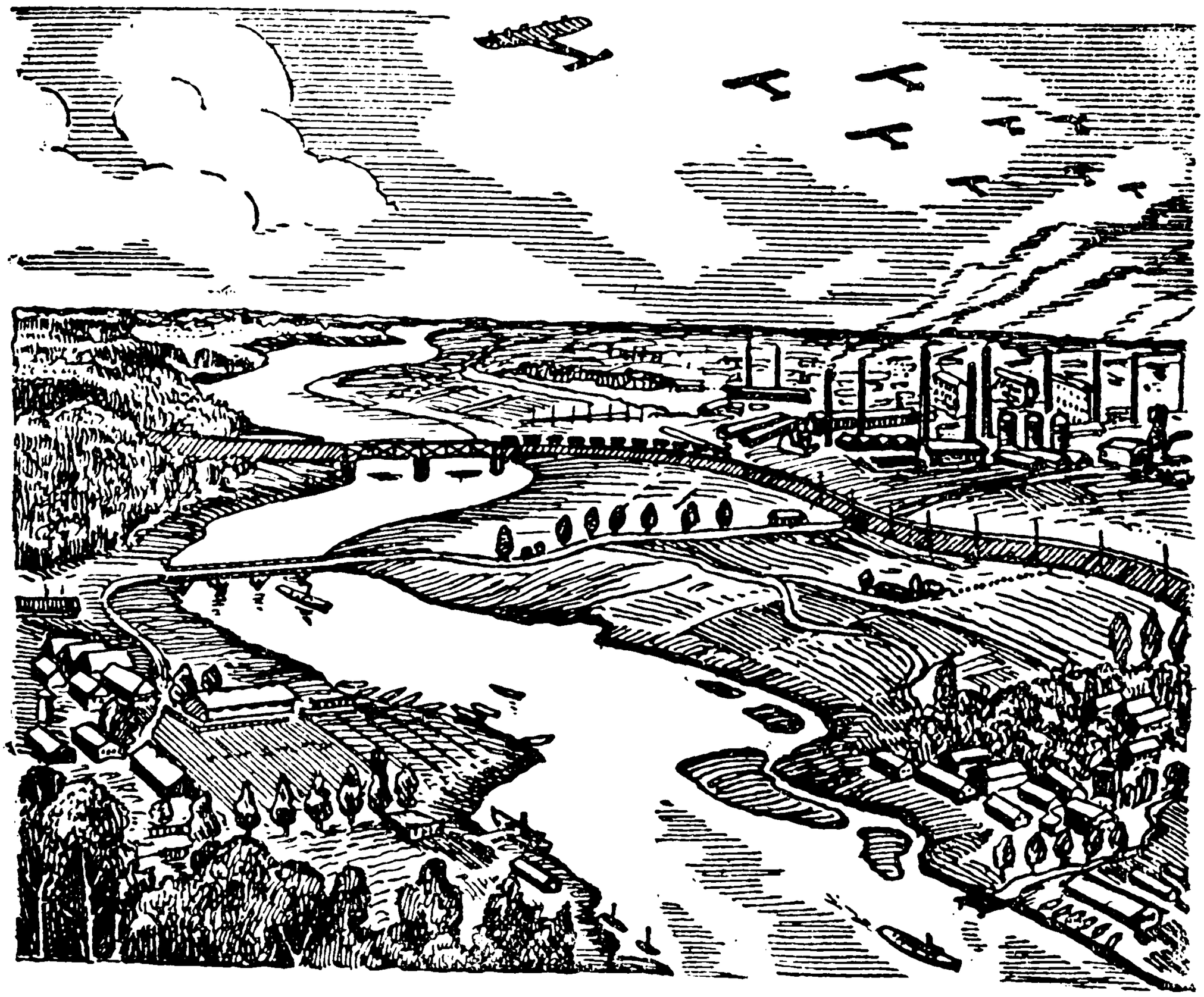
Эй эдäхänä оли военнойн охранан поста. Посталла кувлдых räйяхтӱксен. Командира бойциэн ке руттох хӱппäй абух.

— Эроттеле вагонат! — киргай хäн и луоттуачи палаян состуаван луох. Хänеллä яллести вагоной луох юостых красноармейцат и железнодорожникат.

Тойне тойзелла яллести төвкиттих вагонойда эдех и тагах. Яй виэлä какси цистернуа бензинан ке. Ёга минуттуа хӱӧ войях räйяхтиä. Ка төвкäттих ӱхтен. Яй виэлä ӱкси. Тули он ӱлен лäхеллä. Командира рохкиэсти

луоттуачов вагонойлла кескех, эроттелов сцепкан. Ка и тämä цистерна он безопаснойсса кохтасса.

Нийн командиран рохкехус и находчивости спассит-тых ӳхтехистä элуо монех тухаттах рублях.



Миäн муа.

Он муаилмасса ӳкси суври муа. Тämä муа он кайкистa суврин муаилмасса. Тämä муа он СССР. Кӳзӳммä тämäн муан элäильдä, кайкилда кердах, радиуо мӳöте:

— Ми сувткин айга тейллä он?

Ӳхтет вастатах: мейллä он хуомнес.

Тойзет вастатах: мейллä он пуоли пäйвиä. Колманнет вастатах: мейллä он илда. Кӳзӳммä тämäн муан элäильдä, кайкилда кердах:

— Ми вуввен айга тейллä он?

Ӳхтет вастатах: мейллä он кевиä. Тойзет вастатах: мейллä он талви. Кӳзӳммä тämäн муан элäильдä:

— Мидä богатствуа тейллä он?

Ӱхтет вастатах: мейллӓ он равдуа. Тойзет: мейллӓ он лейбиӓ. Колманнет: мейллӓ он киви хийльдӓ. Нелляннет: мейллӓ он хлопкуа. Вийеннет: мейллӓ он нефтиэ.

Кӳзӳммӓ тӓмӓн муан элӓильдӓ:

— Мидӓ тейллӓ он вӓхӓ?

Ӱхтет вастатах: мейллӓ равдуа. Тойзет: мейллӓ лейбиӓ. Колманнет: мейллӓ киви хийльдӓ. Нелляннет: нефтиэ. Вийеннет: хлопкуа.

Миссӓ эй оле лейбиӓ, — синне пидӓв вийя. Миссӓ эй оле хлопкуа, — пидӓв вийя сидӓ. Миссӓ эй оле нефтиэ хийльдӓ и равдуа, — пидӓв вийя нийдӓ.

Кораблят маткатах Московах.

Сейзон силлалла, кануалах качон,
Качон вирдуаях голубах ведех.
Иэссӓ меччӓ он, валлоттав вакзуала,
Тӓхтиэ кулласта озуттав эдӓх.

Качон кануалах, муйстелен иэллистӓ:
Ванхуа меччиӓ, и уруо, и мӓгиэ.
Кайкен пайкан он мувттанут ӳннӓх
Миӓн руадаян рахвахан вӓги.

Кохти Волгаста кануалуа мӳётен
Суврет суднат нӳт маткатах тиӓлӓ.
Сейзон силлалла миэ, а мивн иэссӓ он нӳт
Увзи кануала гордой и вӓллӓ.

Случай раялла.

Часовой авай калиткан и валгай электрическойилла фонаризелла кӳмменен вуодизен брихаччузен.

— Сивлла мидӓ, ӓбӓрех? Ӱӧксӳйт, мин-го?

Брихаччу тахтой вастата, но эй войнут сануо ни ӳхтӓ сануа.

— Э-э, да сиэ, вейккозени, кӳльмит ӳннӓх. Туле териӓмбӓх!

Хӓн салбай калиткан и звони дежурнойилла.

— Тиӓлӓ он брихаччуне миттӳне оллов. Ӱннӓх кӳлмӓнӳт. Пионера, нӓгӧвӓне: галстукка рускиэ он каглалла сивотту...

Вийкон пионера вируй застуаван начальникан кабинетасса, катеттуна пиäстä ялгойх суатен виллазех одьюалах. Дохтори войдели хänен ихуо и корвиэ вазелиналла.

— Ковах он кӳльмänӳт брихаччуне, — саной хän начальникалла, конза лопетти оман азиэн. — Кäет оллах кӳльмätеттӳ вäхäзельди. Пӧврӳ се миттӳне!

— Да-а, — саной начальникка, каччоен брихаччух. И, вäхäзен дувмайдуо, лизäй: — Но ӳӧксӳӧ хän эй войнут. Тäссä он тойста. Тӳӧ саноккуа дежурнойлла, чтобы тойс палавуа чуаюо.

Начальникка новзи столан тагуада и истуочи брихаччузен луох диваналла.

— Ну, куйн, кебиэмби он? — кӳзӳй хän брихачулда. — Лämбиэчит вäхäзен?.. Сейчас туввах чуаюо.

Брихаччуне авай сильмät. Хän качахти ихмизех, истуях хänен виэрессä, столах, завалиттух книйгойлла и бумуагойлла, книйга шкуаппах стёкла овилойн ке и пиэтти оман качахтуксен крувглойлойх сейнä чуасулойх. Оли вийеттä минутатта чуасу.

— Куйн кучутах сивда?

— Мих сь, — хиллях вастай брихаччуне.

— Сейчас чуаюо юомах рубиэмма. Тахтот чуаюо?

Миша пӳӧräхӳтти пиäллä.

— Мивлла пидäв начальниккуа, — саной хän истухуо вäхän иäнеттä.

— Начальниккуа? Микси сивлла начальникка?

— Туатто тӳӧнди.

— Ну, пагизе, Михась, миэ олен начальникка. Ваïн микси туаттос тӳӧндäв сивда паïдазиллах тämän моïзелла сиäллä?

— Тämä миэ иче. Турки кивгуалла куйви. А оттуа эй суанут.

— Минтäх эй суанут?

— Сиэлä миттӳзет оллов диäдӧт тулдых и найне ӳкси. Бомбат хейллä оллах и револьверат. Саноттых туатолла, чтобы меччиä мӳӧтен суаттайс. Грозиттых. Туатто хиллях и тӳӧнди мивда саномах тейллä.

Начальникка кебиэльди хенгäхти.

— Äйя-го хейдä он, эт догадинут? — кӳзӳй хän, лäхестӳен пионерах пäйн.

Миша руписти очан.

— Хенгиэ сейччемен или кахексан лиэнӧв кайккиэ.

— Бомбиэн ке санот?

— Да, иче нӓйн. Туркин алла ӱхтеллӓ. И револьвера питкӓ.

— А эй-го хӱӧ санотту туатолла,—пиэтти хӓнен начальникка,—эй санотту, кунне хейдӓ ведиӓ пидӓв?

— Саноттых. Вайн миэ эн эллендӓнӱт: Сёмкинах, или Савкинах — хуторах ёвен тагуах.

— Аммуйн сиэ коиста?

— Какситойста оли.

Начальникка качахти чуасулойх и бойко новзи.

— Пидӓв кийрехтиӓ,—саной хӓн, оттаен телефонной аппаратан трубкуа.

— Мивлла саноттых, что лесникан коисса он вооружённой банда сейччемен-кахексан хенгиэ... Пидӓв действуйя...

И виэлӓ звонка.

— Застуава оружиях. Андуа грануатат! Санокку мивн найзелла, чтобы оттайс пионеран иччиэх луох. Кайкки...

Хӓн бойко пани шинелин пиӓллӓ, провиэри „маузеран“ и, силиттӓен мухизиюа Михасюа, авай овен:

— Ну, хӱвиӓ ӱӧдӓ, герой. Хуомена пагиземмa.

Тервех родина!

(Советскойн Союзан геройн И. Д. Папанинан расскуаза.)

Эннен миӓн экспедициян лӓхтендиӓ Московаста Севернойлла полюсалла миэ санелин „Пионерскойн правдан“ лугиёйлла, куйн рубиэв руадамах дрейфующой полярной станция.

Муйстан, что миэ аннойн омилла пиэнилла товарищойлла санан, что куйн вайн мӱӧстиӓчен Суврелла Муалла, нийн санелен хейллӓ, куйн мӓни элӓндӓ Севернойлла полюсалла. Куйн нӓеттӓ, лапсет, оман санан миэ выполнийн.





Когонаста ӳхексӓн кувда вирралла и тувлелла кандели миӓн йиӓ лавттуа Арктикан раннаттомиэ везилӧйдӓ мӳӧтен.

Миӓн открытият.

Ӓйят учёнойт эннен саноттых, что сиэлӓ эй оле элӓндиӓ, но тӓмӓ эй оле ойгиэ. Мӳӧ нӓймма Северноййлла полюсалла линдулойда. Миӓн луагерих тули кондиэ кахтен пойгазен ке.

Нӓймма мӳӧ виэлӓ мери янистӓ и каёлойда.

Ӓйян хӳвиӓ и полезнойда наблюдениюа луади миӓн гидробиолога Пётр Петрович Ширшов. Окажиэчи, что Полярнойн бассейнан йиӓн алла он элӓндӓ.

Океанан сӳвӳксистӓ мӳӧ саймма насекомойлойда и казвоксиэ. Хӳӧ иче эй войя лийккуо, а хейдӓ лийкуттав сияста тойзех вирда.

Ӓйян мӳӧ керӓймма казвоксиэ, медузойда и руаккойда. Калойда мӳӧ эммӓ лӧвдӓнӳт, но войт сануо, что нийдӓ он. Муйтен эй сиэлӓ олис ни кондиэда, ни мери янистӓ, ни линдулойда, кумбазет сӳввӓх калойда.

Кайкки тӓмӓ озуттав сидӓ, что элӓндӓ сиэлӓ он.

Ӓйят исследователят саноттых, что Полярнойн бассейнан йиӓт лийкутах полюсаста ӳмбӓри. Тӓмӓ эй оле





ойгиэ. Миän вирран ведäмä полярной станция уйди ойгиэда линиюа мӳöте югах пäйн почти 2500 километралла.

Миäн элäндä луагерисса.

Хуомнексеста мӳöхäзех илдах суатен мӳö руавоймма. Сана „илда“ тäссä эй оле сиёйллах. Кезä кувлойна тиäлä пäйвäне эй ласкиэченут. Се нийн лäммитти миäн йиä лавттуа, что миäн линнаста ӳмбäри лиэттих ярвет.

Конза мейллä пиди тийюстуа океанан сӳвехӳс, нийн руадуо оли кайкилла кӳллäльди: вуорокках мӳö пӳöритиммä лебёдкуа.

Йиä лавтта эйстӳв югах.

Миäн йиä лавтта эйстӳй югах. Лäхени талви. Туагиэх улвой пöврӳ. Туманат и пильвет катеттых луагериэ. Сийдä пäйвäне пейттӳй. Тули полярной ӳö.

Пöврӳ сиäнä мейллä оли ӳлен югиэ. Но мӳö олимма спокойнойт. Ёгахине мейстä тиэзи, что партия, правительства и армас товарища Сталин эй ятетä мейдä пахах положениях.

Керран палаткан ӳннäх каттой лумелла. Пиди кайвуа ӳлен суврих кивоксих ходулоӣда и траншеёйда, чтобы пиäстä пиха пуолелла, а мейллä оли каллис ёга минут-

та. Ёгахизелла химотти луадиэ энämби научнойлойда наблюдениёйда каччоматта сиälöйх. „Севернойн полюсан“ станция андой тиэдолойда Суврелла Муалла омих научнойлойх наблюдениёйх нäх.

Лопулла миäн йиä лавтта тули Гренландскойх мерех. Тämä мери бавхузи ӳмбäри сувткат. Тувли ревиттели палаткуа. Кайкки нämä пäйвät мӳö истуймма палаткасса. Но Фёдоров и Кренкель и силлойн луаиттых сводкойда сиах нах.

Энзимäне ихмине Суврелда Муалда.

Энзимäне ихмине Суврелда Муалда, кумбане тули миäн луагерих, оли лётчикка Власов.

19 пäйвänä февраля кувда мӳö нäймmä эй эдäхänä миäн луагериста ледоколат „Мурман“ и „Таймыр“. Суврен ихастуксен ке качоймма мӳö, куйн кораблилойн лайёйста чиэпин луадух лäхтиэттих рахвас мейх пäйн. Хӳö астуттых рускиэлойн флагойн ке käзиссä. Мӳö новзимма коргиэлла йиäллä и, ностахуо ӳлäх ичеллä эдех суврен Сталинан портриэтан, вуотимма кораблилойн рохкиэлойда экипажойда.

Мивлла и мивн товарищойлла тахтоматта пӳöräхтеттих сильмиллä кӳвнелет.

— Тервех, веллет армахат! — кирруйн миэ läхениёйлä ихмизиллä.

Конза лоппиэчеттых приветствият мудройн Сталинан честикси, кумбане андой меiллä вägиэ руавон айгана зимовкалла, ихмизет сейзаввуттых мейстä ӳмбäри. Югиэ он сануо, мидä оли täллä минуталла йиäллä. Мейдä вäхäстä эй ревитеттӳ палазикси. Ёгахине тахтой энзимäзенä андуа мейллä käттä.

15 чуасун 55 минутан айгана Эрнст Федорович истуочи яльгимäзен керран оман радио станциян луох и передайччи Московах, Кремлях товарища Сталиналла и партиян руководителёiлла рапортан.

Сен яльгех хäн передайччи: „Кайкилла, кайкилла, кайкилла. Лопен оман руавон. Кренкель“.

И ка мӳö олемма Суврелла Муалла. Тервех, миäн суври, вägевä родина!

Адраста самолёттах суатен.

(Советскойн Союзан героин — лётчикан Водопьянован саноннаста).



Миэ сӱннӱйин кӧвхӓссӓ крестьюанскойсса перехессӓ.

Конза мивлла оли сейччемен вуотта, миэ саноин диэдолла:

„Миэ пайменекси лӓхтен, — ӱлен ӓйяльди сувачен плайюттуа руоскалла“.

Но эй туллут олла паймененa. Заводиэчи гражданской война, и миэ лӓхтин добровольцакси Краснойх Армиях.

Фронталла миэ нӓйн автомобилян. „А ведь хӱвӓ он олла шоферана“,—дувмайчин миэ и рубейн опастумах управляймах автомобилялла. Вуввен яльгех миэ сайн шоферан званиян.

Кахтен вуввен яльгех миэ энзи керран сайн аямах военнойлла самолёталла.

И тӓссӓ мивлла тули увзи тахтонда.

„Тахтон олла и лиэнен лётчиккана,“ — решийн миэ.

Оли мивлла ё 23 вуотта, но олин миэ виэлӓ полуграмотной, а самолётта он машина ӱлен сложной и трудной. Рубейн миэ опастумах руадамах энӓммӓн эннистӓ. Но ӱксин миэ эн олис войнут спруавиэчиэ. Мивлла автеттых товарищат.

Мивлла автгой миӓн муа, миӓн партия, миӓн правительства.

Мивн тӱӧннеттих опастумах. Школасса миэ олин мони вуотта. Руавойн нийн, чтобы опастуо тиэдӓмӓх ёга винтикка, ёга машинан чуасти. Мивн опастаяна оли т. Спирин. И ка миэ олен пилотта!

Но пилоттойда (лётчиккойда) мейллӓ он ӓйя. А мивлла химотти новста коргиэммалла кайккиэ, лендиӓ эдеммӓкси кайккиэ и олла илмасса вийкомбикайккиэ. Мивл-

ла химотти лендиä синне, миссä виэлä ни конза эй леннеллӳт самолётта. Сен мойзена муан рандана оли миäн Севера. И миэ рубейн лугемах Северах нäх, рубейн изучаймах сидä. Миэ лувин äйян, äйян книйгуа Северах нäх. Кахексан вуотта миэ валмистуйн лендох варойн Севернойлла полюсалла. И ка, лопулла, мивн корабли „Н-170“ лендäв Северноïн полюсан луох. А мивн ке и мивн опастая — Спирин.

Арвотус.

Чиризöв, а эй оле чирка, лендäв, а эй оле линду, ведäв, а эй оле хебоне.

Мивн опастунда.

Конза миэ кäвелен Москован увличчойда мӳõтен нийн айвин дувмайчен, мидä если куйн мивн туатто олис ностуа калмаста? Хäн наверно эй тундис эй вайн линнуа, но и сидä кохтуа, миссä эли кайкен иян. Хäн ни конза эй тундис оман пихан ихмизиэ: хиäн ихот, эннен игäвät, хуоликкахат, кумбазилла айвин нägӳй туска хуомнизех пäйвäх нäх, нӳт мухистах весселäллä ихастукселла.

Хäн ни куйн эй ускойс, что нämä весселät, хӳвин суоритетут лапсет, кумбазет портфелилойн ке käзиссä астутах левиэсти аваттулойх хӳвиэн школиэн овилойх, оллах рабочойлойн лапсет.

А ведь эннен энäммät лапсиста эй войду käввä школах.

Миэ сӳннӳйн рабочойн перехессä, Московасса. Увличча оли пиэни, редукас. Виэлä пиэненä мивлла пиди каччуо лапсиэ. Туатто и муамо руаттых, и гуляйндах нäх мейллä ванхемман веллен ке эй суанут и дувмайя.

Туатто вäхäн махтой кирьях. Муамо оли грамотной найне и кайкелла вäеллä авттой мейллä, чтобы опастузимма хӳвин. Мӳо веллен ке опастуймма начальнойсса школасса.

Югиэ оли мейллä опастуо. Комнатта оли пиэни, тулена оли пиэни керосиновой лампане, рахваста äйя, пиэнет лапсет пӳöриттих ӳмбäри.

Конза велли лоппи школан, хäнен аннеттых цинкографиях „Прелесть“. Руаволда велли айвин тули кодих кӳвнелиссä.

Хän санели мейллä, куйн хändä лӳввäх.

Цинкографиясса пиди руадуа кислотан ке, и веллен яллат айвин олдых элäвäллä лихалла.

Мивда тахтоттых андуа опастумах сапожникакси, но муамо нäги, куйн югиэ он ванхемман веллен „опастус“, и решши хän андуа мивн ремесленнойх училищах.

Миэ тулин испытаниёйлла. Пиди прийимиэ 58 ласта, а лапсиэ тули 700. Мивда школах эй отетту. Муамо итки кайкен ӳён.

Нäхтӳӧ, куйн муамо тускуачи мивн туаччи, миэ куотелин пидиä испытаниюа подготовительнойх классах. Мивн прийимиттих. Лопететтуо тäмäн классан, хӳвäн опастуннан туаччи мивн прийимиттих ремесленнойх училищах экзаменойтта.

1914 вуодена сӳттӳй война.

Отеттых и мивн туатон. Миэ эн войнут лоппиэ школуа, сентäх что пиди männä руадох.

Руавойн миэ шпорнойлла заводалла. Тиälä руаттых лапсет. Мивн поведениях эй миэлдӳнӳт изändä и вискай мивн пихалла.

Вийкон käвелин миэ руавотта, сийдä поступийн каттила заводах. Руадо оли югиэ. Пиди каннелла югиэлӧйдä равда листойда.

Опастуннан миэ лопин васта Октябрьскойн революциян яльгех Краснойсса Армиясса.

Нӳт миэ кайкелла вäеллä тахтон авттуа лапсилла опастуннасса, чтобы хӳӧ луадиэчеттайс хӳвикси Советскойн муан пойикси.

И тейллä, лапсет, миэ тахтон хӳвиä опастуста. Туатот и диэдот омалла верелläсуадых тейллä варойн озаккахан элäннäн. Тейллä варойн оллах строитту уввет школат, савут, клубат, театрат, дворцат. Тейллä он аннетту äйя, а кӳзӳтäх ӳхтä: опастуккуа, опастуккуа, опастуккуа!

Суксилойлла.

Трубин пиäллä пӳӧрив саву.
Луми пäйвäзестä ройстав.
Пертих лендäв лапсиэн раву.
Ота суксет, вийи коиста!

Шарфа — каглах, суксет — ялгах
Пане бойкозех и ая
Ми он вäгиэ пелдох левиэх,
Миссä звиэрин яльгиэ äйя.

Ихуо нäпистелöв тувлут.
Ёвен йиäллä луми лангей.
Нäриэт, койвут, савут, мечät
Чомах каттой луми валгиэ;

Лейккуав сильмиэ луми валгиэ.
Крийчкув муалла суксен алла.
Киäннä горах — лиэнöв ägиэ!
Рохкиэх ая... Элä лангиэ!

Иэссä левиэ плавни ровной,
Хўвä и кебиэ аюа он.
Тувлов вастах, хенгиэ салбуав,
И талвелла весселä пеллосса он.

Сигнуала.

Астув керран равда дороган сторожа Семён меччиä мўötен. Пäйväне ё оли алахана. Кайкки оли хиллях. И кувлов хän, куйн будто равда равдах колизов.

Läхти Семён астумах бойкомбах. „Мидä тämä знуаччив?“ — дувмайччи хän.

Тули хän мечäстä равда дороган луох. Нäгöв, дорогалла кўгрўттäв ихмине и мидä оллов руадав. Рубей Семён хиллязех новземах хänен луох; дувмайччов кен гайкуа тули воруймах.

Каччов, ихмине новзи; käзиссä хänеллä он равдане лома. Носталди хän ломалла рельсан и эйсти сен сиёйлда пойс. Пимени Семёналла сильмиссä, тахтов киррата, иändä эй оле. Юоксов хän ўлäх, а ихмине тойзех пуолех виэрöв. Поезда тулов пассажирской. И пиэттиä сидä эй суа: эй оле флагуа. А рельсуа тўхьин käзин сиялла эт пане.

Кувлов хän, что фуабрикан гудка гудив — 6 чуасуо. А 2 минуттуа сейччеметтä тулов поезда.



Тули Семён эйстетӳн рельсан луох, эй тийя мидӓ руадуа. Кувлов — лойттоне вихеллӳс, кувлов — рельсат хиллязех сӓриземӓх руветтых.

Лӓхти Семён юоксемах поездалла вастах. Пиэттӳй садалла сӳлеллӓ сийдӓ кохтаста, миссӓ оли рельса эйстеттӳ. Мидӓ руадуа?

Хейтти хӓн шуапкан, сай корманиста пайкказен, отти вейчен суаппуан сиӓрестӓ, озай вейчеллӓ вазембах кӓдех ӳлембӓх кӳнгиӓ, — бризгахти вери, рубей вуодамах палавана вирдана. Кастой хӓн верех оман пайкказен, левитти, ойенди, кийнитти виччах и ности оман „флаган“. Сейзов, флагалла хуйскуттав, а поезда ё нӓгӳв. А вери вуодав и вуодав. Личчуав Семён лейкаттуо кӓттӓ кӳльгиэ васте. Тахтов, чтобы вери эй вуодайс. Но вери эй пиэтӳ. Пӳӧревдӳй пиӓ. Ӳкси дувма пӳӧрив: „Лангиэн, сорран флаган“. И рубей пименемӓх хӓнен сильмиссӓ, и сорди хӓн флаган. Но машиниста ё нӓги сен.

Поезда пиэттӳй. Хӳпӓттих вагонойста рахвас, сейзаввуттых туккух.

Нӓхтӓх, венӳв ихмине, а хӓнен лӓхеллӓ виччах сивотту верикӓс пайккане.

Перämиэс.

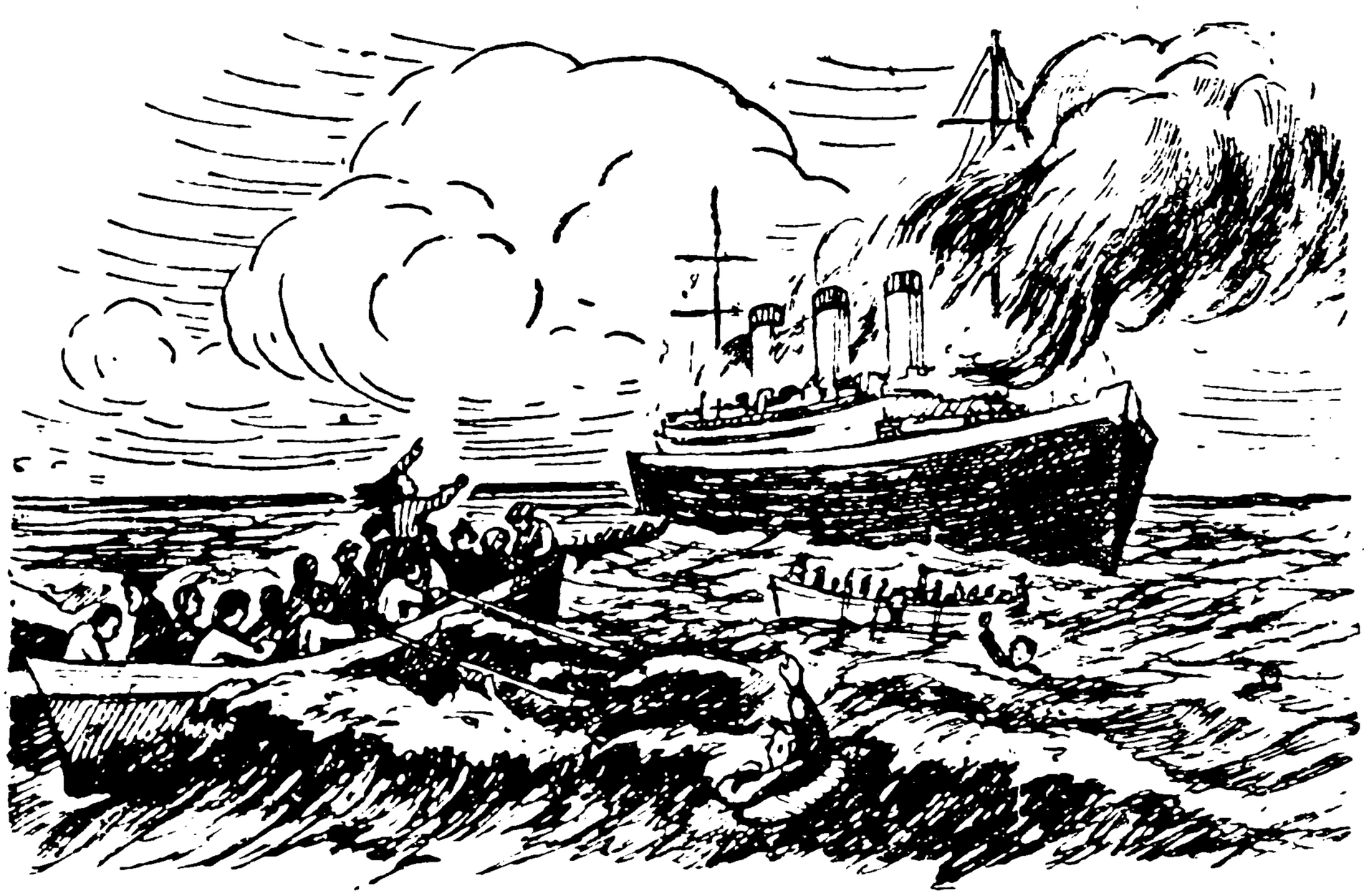
Мердä мӱӧтен маткуав парохода. Пристани он ё лä-хеллä. Äйя он пароходалла рахваста. Ӱлäхänä сейзов пе-рämиэс. Кердах палубалла тули капитана, куччуй матро-сан и саной:

— Алахалда тулов саву. Тийюста, мидä сиэлä он.

Матроса юокси.

— Сиэлä он тулен пало, — саной хän.

Эй нäхтӳ палуо айяллех, а нӳт кайкки пароходан алине пуоли оли тулесса. Пахан виэстин ӳхтессä ми-нутасса тийюстеттых кайкки аяят.



Новзи тувли, тули левени. Лапсет и найзет суатет-тых каютойста тойзех кохтах. Парохода тäввеллä хӧв-рӳллä аёй рандах. Ӱлäхänä, куйн и эннен, сейзой пе-рämиэс и охьяй пароходуа рандах пäйн. Кайккиэ сувремби и палавемби тули оли хänен алла. Ёга минуттуа вуотет-тых, что рубиэв паламах сиэлä, миссä сейзов перämиэс.

Палавеммакси и кестämäттӧмäкси тулов ägиэ. Матро-сат валмистетах пробковойлойда кругиэ найзилла ва-ройн. Миэхет хейтетäх пиäльдä вуаттейда и валмистуа-четах уймах. Ранда лäхенӧв. Раннаста туллах венехет абух.

— **Перämиэс!—куччув капитана.—Войт-го йиäхä пай-калла виэлä 5 минутакси?**

— Миэ рубиэн стараймах, капитана.

А тули läхенöв и läхенöв. Савун тагуада кувлов хän капитанан санат:

— Лапсет и найзет, истуочеккуа венехих! Тойзет—уймах.

„Пиäстӳöт олемма“, — дувмайччов перämиэс и луот-туачов ведех.

Дийкой пиккине и шакала.

Суври дийкойлойн хебозиэн табуна кäвели азиатс-койсса степиссä. Мäен тагана истуй суври шакала и кач-чой ӳхтех пиккизех. Хän вуотти, конза муамо сиӥрдӳв пиккизестä. Эй оле ни мидä магиэмбуа шакалалла, куйн пиккизен лиха.

Пиккине оли ё какси кердуа ӳлен läхеллä шакаласта, но ёга кердуа сийнä оли муамо. Шакала вараи сен кабиэ-лойда.



Вуотти хän, вуотти, ни мидä эй вийдинӳт. Решши ё шакала läхтиэ и рӳöми пойс. Силлойн сен нäги пиккине. Пиккине тахтой тийюстуа, кен се он. Ности хäннäн и läхти кахтаялгуа шакалан луох.

Шакала истуй сиёйллех и вуотти. Конза пиккине läхени, шакала хӳппäй пойс, но нийн, что пиккине кер-гий юоста яллести.

Шакалалла пиди муаниттуа пиккине **мäен тойзелла** пуолелла, эдеммäкси муамон сильмистä. Мäен **тагуана** шакала киäндӳй и тахтой тавата пиккизен кероста. Пиккине киäннӳльди, кочахти ӳлäх, лӧй тагаяллойлла муах.

Шакалан хамбахат ливскахтеттых нахкуа мӳӧте.

Пиккине поткай яллойлла, и керралла кувли кивистäннäн ниäрäвиссä. Хäн киррахти.

Керралла кувлуй вастаус. Муамо ленди ӳлä мäгех личаттулойн корвиэн ке, ирвисти хамбахат и вихазена хӳппäй шакалах. Келдазет вилла палат леннеттих шакаласта. Тора кердах мувттуй аяндах. Шакала юокси эделлä, хебоне яллести. Шакала кувли вихазиэн хамбахиэн лäхестӳмизен.

Лопукси шакала пейттӳй мäен тагах.

Пиккине ихастуксисса юокси муамон ке ёвен луох. Вери кайдазелди вуоди тагаялласта.

Ёвен луона пиккине ими кӳллäльди и уйной магиэх унех.

Сäльгӳне.

Мечäссä пайменнеттых хебозиэ. Выйгонан луона, пойкки мечäстä оли равда дорога. Ӳкси сäльгӳне сӧй кӳллäльди хейниä и тахтой лäхтиэ кодих. Кӳлä оли лäхеллä. Хäн астуй равда дорогуа мӳӧтен.

Тагана кувлув миттӳне оллов юринä и шуму. Сäльгӳне качахти тагах и нäгӧв, тулов ми оллов суври и муста. Хäн пӧлläстӳй и тахтой хӳпätä пойс дорогалда. А сийнä оли коргиэ насыппи.

Силлойн сäльгӳне лäхти юоксемах иэллех пäйн и туас качахти тагах.

Поезда тавотти хäндä. Сäльгӳне лäхти юоксемах виэлä териämбäх.

Машиниста хилленди вäхäзен паровозан ходуо. Хäн андой гудкан, чтобы ака сäльгӳне дорогалда пойс.

А сäльгӳне ности оман лӳхӳӧн хäннäн и юокси иэллех рельсойн вäлиссä.

Паровоза туас вихельди и рубей югиэх пухкамах труваста läби. Пухканда кувлуй кайккиэ меччиä мӳӧтен.

Сäльгӳне юокси, ми оли вäгиэ. Керралла хäн догади, что насыппи он мадала.

Хän качахти и нäги тагана какси лосниюа машинан сильмиä. Чудовища ё тавоттав хäндä. Силлойн хän махни рельсойста пиäличчи и лäхти юоксемах нурмиэ мӳӧтен. Хänен сӳвäйн äйяльди тӳкки пӧллäстӳксестä, а машиниста нагрой и дувмайччи:

— Аха! пӧллäстӳй миэлетӧйн. Ну, нӳт войт лизäтä ходуо. Поезда юрӳн и сихизеннäн ке лäхти иэллех и киäннӳндä кохталла вихеллäльди. Сäльгӳне юокси пойс, чтобы пейттӳӧ мэччäх. Сийдä хän нäги, что питкä чудовища мänӧв сийриччи и эй коске хäндä. Хän кердах успокоиэчи и пиэттӳй. Сäльгӳне хирнакойччи хиэнолла иäнеллä, ихастуксисса пӳрскäхти, ривхтай хейниä и спокойно юокси кодих.

Армастелу.

Костя и Федя мäндих нийтӳллä хебозих. Федя кӳзӳй Костялда:

— Куйн сиэ айвин хебозен табуат тервäх? Миэ эн вой ни куйн тавата.

— Эн тийя, — вастай Костя.

Хебозиэ он нийтӳллä äйя. Хӳӧ сӳввäх верестä хейниä.

Брихачут мäндих хебозиэн луох, кумбазилла хӳӧ айвин руаттых.

Федян хебоне нювписти корвиэ и киäндӳй вихазена пойс.

— Качо, Костя! Корвиэ нювпистелов, хӳвä куйн эй потканнут, — сиäндӳннӳӧнä саной Федя.

— Хän эй суваче сивда. Сиэ айвин лӳӧт хäндä, — саной Костя.

— Кен-ба эй хевоста лӳӧ! Кайкин лӳввäх.

— Се он паха! Хевоста эй пиэ лӳввä, пидäв вайн тäпӳттиä и андуа лейбиä.

Костя мäни ӳхтен хебозен луох, андой силлä палазен лейбиä и тäпäхтӳтти каглуа.

— Качо вайн, куйн тервäх сен суат!

— Туо хебоне он хӳвä и тӳвни.

— Тäмäн мойзекси тулов и сивн хебоне, кумбазелла сиэ руат, вайн эй пиэ сидä лӳввä.

— Ну, ота сиэ тämä хебоне.

— Анна охьят.

Федя яй пидämäх Костян хевоста.

Костя мäни Федян хевоста табуамах. Хебоне киäнди пиäн, личчаї корват и киäндўй, тахтоен потката, но Костя пагизутти хäндä и озутти лейбä палазен.

Хиллязех тули хебоне Костян луох и отти лейбä палан. Силлä аїгуа Костя пани охьят хебозелла пиäх.

— Качо, куйн миэ руан, — виркой Костя и андой поводан Федялла.

Армастеле хевоста, элä лўö, хебоне эллендäв сен.

Хармо.

Гнедкуа суваттых каїкин: хän оли тўвни, хойккаялгане, хўвин юоксия хебоне, но ўлен тервäх вайбуй.

Керран истуїн и дувмаїчин, мистä оттуа хебоне Гнедкан сиях.

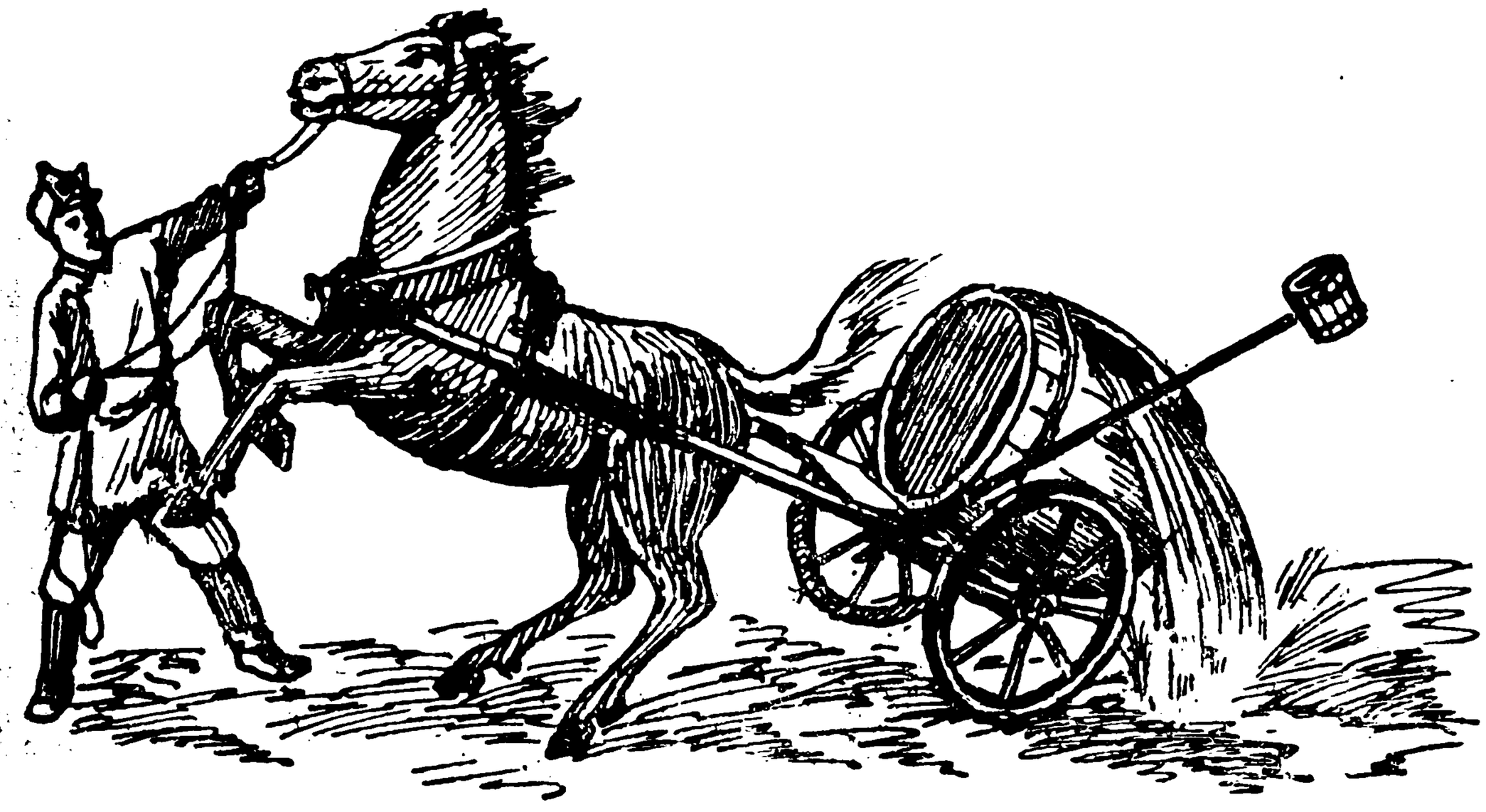
Эй Гнедко годиэченут раян вардейчендах варойн.

Мивн луох тулов красноармейца веен ведäя. Ўлен русконнут, вихастунут.

— Товарища командира, — саной хän. — Хармон ке эй воїї руадуа омиэ руадолоїда. Аннаккуа мивлла тойне хебоне.

— Мидä вигоїда Хармолла лиэни? — кўзўйн миэ.

— Руадолоїсса эїї оле толкуо. Веєн ведämине он ўлен ответственноїї руадо: если эн суа веттä айяллех, се



знуаччив, что мургина мӱӧхäсгӱв и миэхет лäхтиэтäх нäльгäзинä вардеймах. Васта когоназен чуасун олин ярвен ранналла. Миэ аммуллин веен пуччих, а хебоне рубей тельмämäх и куадой туллесса кайкен веен. А ярелläх ярвех пäйн хäн ни куйн эй тахто лäхтиэ.

— Лäхтен качон.

Хебоне оли нуори, левиэриндане, яллат вägевät — ӱхтеллä саналла саноен, се оли луя и хӱвä хебоне.

— Хӱвä, товарища красноармейца, — санойн миэ.— Пиäстäн миэ сивн Хармоста и отан сен иччиэллä. Веттä ведämäх отат Гнедкон. Тänä пäйвänä äйят керäввӱттих каччомах, куйн миэ рачастан Хармолла. Кайкки тиэттих хänен упрямствaн.

Хармон туодых нийтӱльдä штабан эдех. Миэ лäхенин, силиттелин и кочахтин садулах. Ривхтайн поводойста, но хан эй лийкахтанут сиёйлда, сейзов куйн куол-лут.

„Ну, — дувмайчен, — сейзо. Мивлла тоже он упрямст-вуа.“

Ласкин поводат, истуочин хӱвин садулах и рубейн курimах.

— Товарища командира, — нагреттых красноармей-цат, — эй-го пиэ абух тулла.

— Эй ни мидä, — санойн хейллä, мивлла эй оле кий-рехтä, анна сейзов.

Хармо сейзой вийкон. Кайкки мändих пойс. Хебоне вäхäзин рубей лийкахтелемах, мивх каччов вихазалла сильмäллä, будто тахтов кӱзӱӧ: „Вийкон-го сиэ виэлä рубиэт сиэлä истумах?“

Но миэ вайн истуйн. Хебоне рубей хирнахтелемах. Миэ вайн истуйн.

Вийкко пидäйс санелла, куйн миэ опастин Хармоа.

Кувн пройдихуо хебоне оли мивн хӱвä товарища. Конза хändä суатеттых юомах, хän сейзавдуй мивн иккунан элла и хирнахтели: „Туле, изändä, пихалла, мивлла он сивтта игäвä“.

Тревоган айгана Хармоа эй пиэ куччуо. Вайн керри-тäх панна хänеллä садулан, куйн хän хӱппиäв штабан луох и хирнахтуксен ке сейзавдув пордахиэн эдех.

Керран валгиэлла паккас ӱӧллä миэ рачастин раялла.

Раялла оли кайкки хиллях, вайн луми рачжизи хебозен яллойн алла, и паккане павкахтели.

Хебоне керралла сейзавдуй и каччой эдех пäйн.

Качон. Лäхеллä эй нäвӳ ни кедä.

„Наверно лäхеллä кäвелӧв хукка,“ — дувмайчин и ривхтайн поводаста. Но хебоне эй лäхтенӳт дорогуа мӳӧтен, а отти ойгиэх пуолех авоназелла пувсталла. Хäн мäни куйин койра линдух, ойенди каглан, ности корват.

Кердах Хармо пиэттӳй. Хебозен иэссä хийхти пагох миэс валгейсса вуаттейсса.

— Шпиона, — тули пиäх миэли.

— Сейзо, аммун! — киргайн миэ и коппайн револьверан.

Шпиона эй пиэттӳнӳт, вайн виэлä равиэмбах аёй суксилла.

Эн керринӳт оттуа поводойда, куйн Хармо ривхтуачи эдех и лäхти ми он вäгиэ хийхтäяллä яллести. Хийхтäя вазембах пуолех, Хармо яллести, хийхтäя меччäх, Хармо яллести.

Мечäссä хийхтäя хилленди хийхтäннäн: суксет сӳвäх употтых лумех. Хармо тавотти хäнен.



— Сейзо! — кирруйн миэ и валмистуйн хӳппиämäх лумех. Хармо киäннӳльди руттозех и миэ леннин лумелла.

„Ну, пахойн он азиэт, — дувмайчин. — Шпиона пиäзи käзистä.“ Но, конза миэ пиäзин яллойлла, näйн, что läхиллä сейзой хебоне и хänен иэссä, лумесса виэретте-лиэчи хийхтäя.

Вайн кергиэв хän луместа новста, куйн хебоне тӧвккиäв хändä очалла муах, и хиїхтäя уппуов лумех.

Тойн хийхтäян штабах. Хän оли шпиона. Ка миттӳне хебоне мивлла он. Циркасса опастетут хебозет käвеллäх кахтелла яллалла, а тämä хебоне табаї враган.

Сен яльгех Хармон ке эммä эруо. Ӳхтессä вардей-чемма Советскойн муан раюа.

Муллойн аннеттых мивлла прикуазан сийрдӳӧ тоїзех ротах. Прикуазасса оли санотту, чтобы и Хармон сиїр-реттäйс мивн ке.

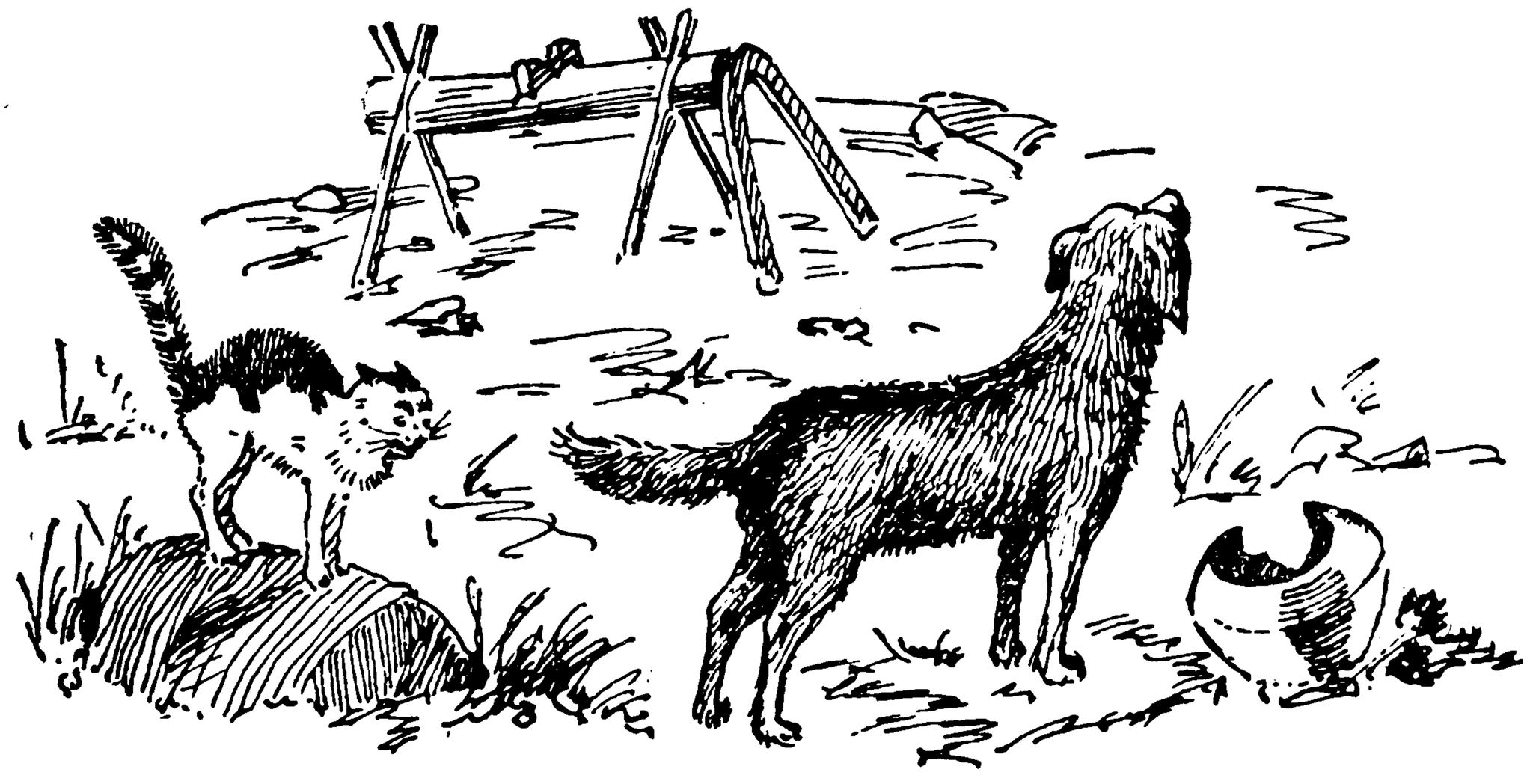
Лапсилла варойн.

Урокат кайкки,
Териämбäх пихалла.
Териämбäх коньказет
Тёплухойх сивалла.

Бойкомбах леннä
Иэллех и иэллех
Нийн, чтобы олис
Кайкилла миэлех.

Качоккуа, туосса
Mäги он суври.
Ая, чтобы вингуйс
Корвисса тувли!

Кийстазин тувлен ке
Алах пäйн леннä.
Нийн, чтобы тавоттуа
Эй сайс ни келлä.



Ой, миттӳне страшной.

Пихалла кизай казин пойгане. Пиэни, вäхäвäгине. Тäнне юокси коӥра. Хӳпäхти пойгане, селлäн вембелекси киäнди, виллат ности пистӳх, усат ойенди и сейзов. Коӥра астуй сийриччи. Куни коӥра астуӥ, кази киäндели турваста хäнех пäйн.

„Качо вайн, миттӳне миэ олен... Элä дувмайче мивда коскиэ — пувттув.“

Казин кӳннӳöт оллах киндахисса.

Лева и ребо.

(Басня.)

Лева лиэни ванха и эй войнут табайлла звиэрилöйдä. Ка хäн и дувмайччи элиä хийтрохуолла: виэри пещерах и хейттиäчи лäзиякси. Руветтых хäнен луох звиэрит кävмäх. Но ни кен хейстä эй пиäстӳт яреллäх. Лева табайли и сöй кайкки, кен вайн тули хäнен луох.

Тули ребо, пиэттӳй ловкон эдех и кӳзӳй левалда:

— Куйн элät?

Лева вастаӥ:

— Пахойн. Микси сиэ эт туле тäнне?

А ребо вастуав:

— Яльгиэ мӳöтен нäен, что äйя он мäннӳт сивн луох звиэрилöйдä, но яреллäх ни кен эй оле туллут.

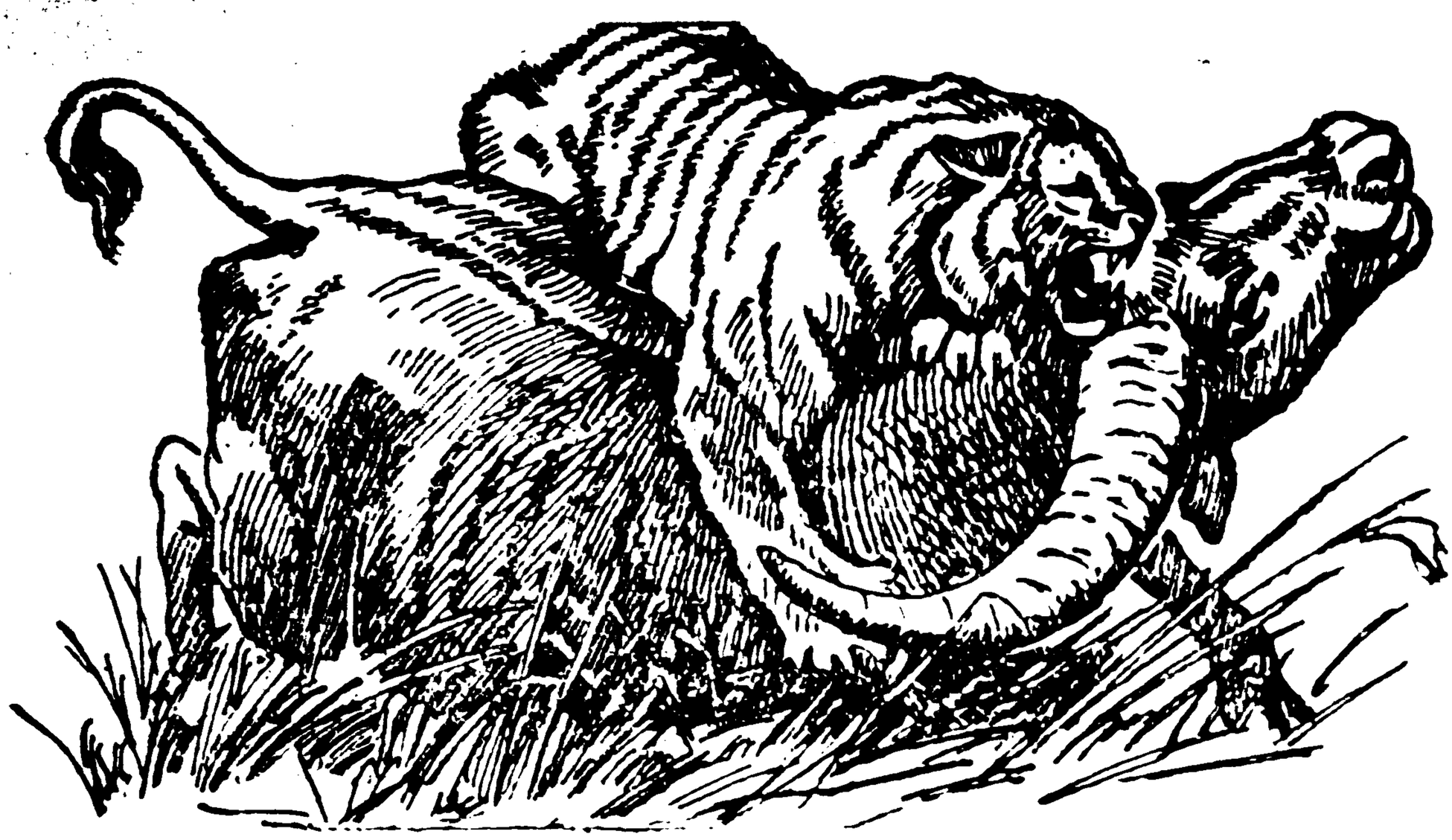
Тора.

Тämä оли лämбимäссä муасса. Миэ астуйн негройн ке. Кердах миэ нäйн эдäхänä дийкойн буйволан. Се пӳöрий пайнетун пиäн ке юониккахаста тиграста ӳмбäри. Буйволан рунгаста валуӥ вери.

— Тахтот-го нäхтä торуа? — киргуӥ негра. — Новс-куа кайкин пувлойх!

Неграт новстых пувлойх, куйн казит. Хӳö ностеттых и мивн синне. Мӳö истуочимма оксилла и качоймма.

Тигра истуочи, мöристен, а буйвола айвин пӳöрий ӳмбäри. Нäйн мäни мони минуттуа. Сийдä буйвола луоттуачи и писти тигруа сарвилойлла. Тигра кочахти буйволах и тартуӥ хамбахилла кӳльгех. Тämäн яльгех хäн куйн тувли виэри пойс, и миэ нäйн, куйн хäнен нахкан täплät вилмахтелдых хейникöссä.



Тигра керäй кайкки вäет и мöринäн ке кочахти буйволан пиäллä. Буйвола пайной левиэн нискан и коппай тигран сарвилойх. Хäн пуйстели сарвилойлла, а тигра грийбистели и пурекси хäндä. Минутан айгуа буйвола пиди тигруа сарвилойсса, сийдä пайной пиäн и вискай муалла. Хиллязех лäммÿтти полвет и омалла югиэллä рунгалла личчай тигран муах.

Мöринä... уризенда... и питкä казин нявгумине. Буйвола пуной пиäллä, пÿристелиэчи и мöнгÿй. Хäнен яллат сäристих. Тигран улвонда хиллени. Буйвола полги тигруа кабиэлойлла.

Конза буйволан виха пройди, хäн пиэтÿльди. Кайкки хäнен суври рунга сäризи. Хäн рубей мöнгÿмäх, абиэзелди и питкäзех мöнгÿмäх.

— Тäмä он буйволица, — шопотти мивлла корвах ÿкси негройста. — Хäн куччув вазаста. Качоккуа.

Негра озутти пиккараста, мустуа, лосниюа рунгаста, кумбане вируй хейникöссä. Буйволица хäйлÿен мäни вазан луох. Се новзи и муамо рубей нуолексимах хäндä.

Пускичча лехмä.

Оли мейллä лехмä, да сен мойне пускичча, что оли сен ке горюа. Керран кайкен лиäвäн мурдели сарвилойлла, вазан луох тахтой пиäстä. Сарвет хäнеллä олдых питкäт и ойгиэт. Ё эй ÿхтен керран туатто тахтой пилиэ сарвет, да куйн лиэнöв айвин ятти.

Керран кезäллä муамо лӳпси лехмäн, ласки вазазен и саной сизäрелläː

— Ая, Феня, хейдä ёвен луох, анна сиэлä кäвеллäх.

Отти Феня виччазен, аёй ёвен ранналла, ласки кäвелемäх вäллäллä, а иче истуочи пувн алла.

Кердах кувлов Феня: ми оллов сахахти вичикӧссä. Каччов: ми оллов хармуа вичикӧстä лäби тунгиэчов. Тӳттӧне дувмаїччи, что се он миäн койра Серко.

Рубей Феня куччумахː

— Серко, Серко!

Кердах каччов — вазане, а силлä яллести лехмä юостах кохти хäнех, куйн уравойннуот. Феня руттозех новзи, личчуачи пувда васте, вазане хäнен луох. А лехмä хиäт молеммат личчаї пувда васте, пиäн пайной, мӧнгӳй, эдизиллä кабиэлоїлла муада каївав, а сарвет кохти хукках ойенди.

Феня пӧллäстӳй, пӳзӳттиачи пувста молеммилла кäзиллä, киргуо тахтов — иäндä эй оле. А хукка кохти лехмäх луоттуачи, да и пойс кочахтиː энзимäзеллä керралла, наверно, сарвилоїх коски.

Рубеї хукка луоттелиэчемах то ӳхтиäльдä, то тоїзуалда пäїн, что бы куйн ни олгах кӳллестä пäйн хваттиэ лехмä либо вазане оттуа. Но, кунне ни луоттуачов, кайккиэлла сарвет оллах вастах. Рубей силлойн тӳттӧне киргумах, абух куччумах.

Миäн кӳннеттих läхиллä. Кувллах и лехмä мӧнгӳв, и тӳттӧне равизов. Юостых киррундах. Куйн нäги хукка, что рахвас юостах, äрäхти виэлä керран тоїзен и тухьёлоїх. Ихастуї силлоїн туатто, что эй пилинӳт лехмäльдä сарвилоїда.

1. Лехмä танхуосса — сӳӧмине столалла.

2. Лехмäллä майдо он киэлеллä.

Арвотуксет.

1. Омиэ лапсиэ эй унохта, и виэрахиэ майётта эй ятä.

2. Нäльгäхине — мӧризӧв, кӳлläне — мäрехтив, кайкилла лапсилла майёста андав.

Рохкиэ янис.

Сӳндӳй янис мечäссä и кайккиэ вараи. Рачкахтав миссä оксане, хӳräхтäв линдуне. кирбуов луми кӧмä пувста, — яникселлä и хенги варбахисса. Вараи янис пäйвäн, вараи тойзен, вараи неделин и вуввен. А сийдä казвой суврекси, и кердах надойми хänеллä варата.

— Ни мидä миэ эн варая! — киргай хän кайкелла мечäллä. — Ка эн варая, и кайкки сийнä!

— Эй, сиэ, виäрä сильмä, сиэ и хуккуа эт варая?

— Ни хуккуа эн варая, ни ребуо, ни кондиэда, — ни кедä эн варая.

Тämä оли ё ӳннäх нагреттава.

— Ну, мидä сийнä он вийкко паиста, — киргуй янис. Если мивлла вастах тулов хукка, миэ иче хänен сӳӧн.

— Ах, куйн он иной янис! Ах, миттӳне он хän вä-хämиэлине...

Киррутах яниксет хукках нäх, а хукка, куйн сиiнä оллут. Кäвели хän мечäссä омилла азиёйлла, нäллäстӳй и дувмайччов: „Хӳвä олис яниксен лихуа мургинакси суаха“. Кувлов хän, куйн миссä оллов лäхеллä яниксет киррутах и хändä хармуада хуккуа майнитах. Хän пиэт-тӳй и рубей нювхтамах илмуа и хиллязех лäхенемäх. Тули хукка ӳлехтӳннӳзиэн яниксиэн луох. Кувлов, куйн не нагретах хändä, а кайккиэ энäммäн кийттелиэчия янис — виäрät сильмät, питкät корват, лӳхӳт хändä.

„Э, веллизени, вуота, ка сивн миэ и сӳӧн“, — дувмайччов хукка и рубей каччомах, кумбане янис кийттелиэчӧв омалла рохкехуолла. Яниксет ни мидä эй нäхтä, вайн энäммäльди кизатах. Лоппиэчи тämä силлä, что кийттелиэчия янис новзи каннолла, истуочи тагазилла käбäлӧйллä и саной:

— Кувннелгуа тӳӧ, варачут. Кувннелгуа и качоккуа мивх. Ка миэ озутан тейллä ӳхтен азиэн... Миэ... Миэ...

Тäссä киэли кийттелиэчиялла ровно кӳльми. Янис нäги хукан. Тойзет эй нäхтӳ, а хän нäги и эй руохкинут хенгäхтиä. Сийдä лиэни ӳннäх вуоттаматтома азиэ.

Кийттелиэчия янис кочахти ӳлäх, куйн миäччӳ, и пӧлläстӳксиссä лангей хукан левиэллä очалла. Хän, куйн шара, виэри сельгиä мӳӧтен, пӳӧräхти виэлä керран

илмасса. Сиїдä ниїн лäхти пагох, что куйнги валмис оли лäхтемäх омаста нахкаста поїс.

Вийкон юокси янис, юокси, куни оли вäгиэ. Хänеллä озуттуачи, что хукка тавоттав хändä и валмис он оттуа хамбахих. Ялличекси лоппиэчеттых равкалда вäет, хän уммисти сильмäт и лангеї тухьён алла. Täллä айгуа хукка юокси тойзех пуолех.

Конза янис лангеї хукан очалла, хänеллä озуттуачи, что хänех кен оллов амбуй.

И хукка пагени: „Вäхä-го мечäссä тойзиэ яниксиэ войт лöвдиä, а тämä оли мы оллов ховкеннут.

Лувкка рокка.

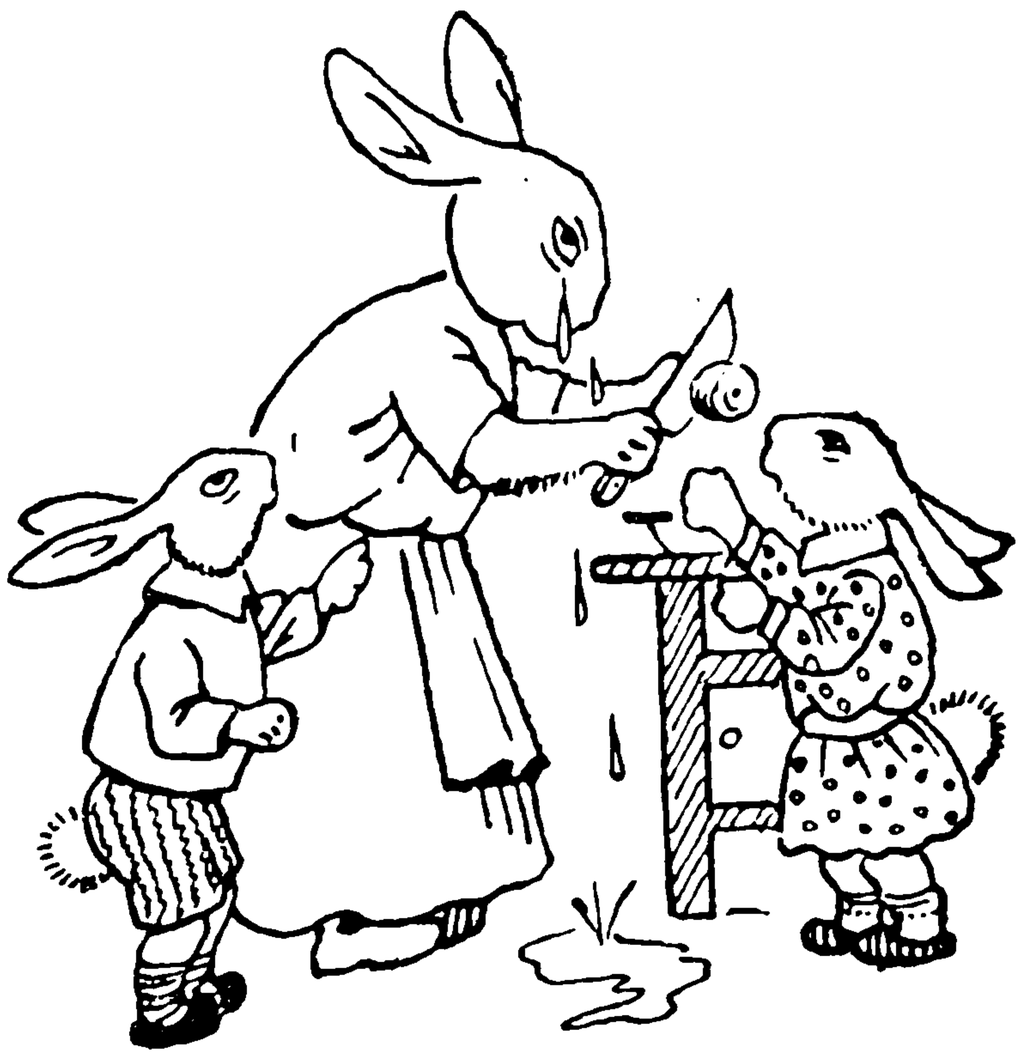
— Ну, ка, — саной янис-муамо, — нўт вайн пухтастуа лувкат. Тервäх лиэнöв мургина валмис. А тўö, лапсет, эльгиä мешаїгуа мивлла, мängиä кизуамах пихалла.

Янис-поїгазет юостых пихалла. Сиїнä оли коргиэ лиэджу. Ванхемби поїгазиста хўппäї лиэджулла и рубей лиэджумах.

— Миссä пиэлуксут он? — муїстутти хän. — Миэ айвин пиэн сидä лаввалла, чтобы олис пехмиэ истуо.

— Миэ тервäх туон сен, — саной кайкиста пиэнин и юокси кодих. Минутан яльгех хän тули яреллäх абевдуннут.

— Мидä миэ нäїн! — саной хän. — Муамо сеїзов кескеллä кухнюа и иткöв.



— Муамо иткöв? — пöлläстўї ванхин поїгане.

— Наверно суври пахус лиэни!

Янис пойгазет юостых коин лух и хиллязех ойеннеттых турбазет иккунах. Да, тотта, муамо итки. Суврет кўвнелет типуттых сильмистä латтиэлла. Муамо пўвхки сильмиэ фартукалла, и се оли märгä, куйн веестä ностетту.

— Мидä нӳт руадуа? — шопотти ванхин пойгане.

— Лäхтеммä Маша тётан луох, саномма хäнеллä кайкен.

И лäхтиэттих янис пойгазет Маша тётан луох. Маша тёта оли хармуа янис. Хän силлä айгуа паïккаï суккиэ. Кувннелдуо горян, хän хейтти очкат и пани сукан пойс.

— Веяккиä мивда нӳт муамос луох! — саноï хän яниксилла.

Лäхтиэттих хӳö. Кайкен айян дорогалла Маша тёта хенгäхтели югиэх, а пойгазет аступтых пиäт пайнеттуна.

Тулдых кодих. Муамо сейзоï кескелläтетта и итки.

— Армас сизäр! — саноï Маша тёта. — Кен сивда обийди? Сано кайкки мивлла ойгиэх, элä пейтä мивста ни мидä.

— Лувкка! — саноï янис-муамо. — Ни конза миэ эн оле чистинӳт тäмäн каргехутта лувккуа!

— Лувкка? — дийвуйччи Маша-тёта. — А мӳö дувмайчемма, что сиэ този азиэда иткет.

Янис-муамо пӳвхки луапойлла сильмиэ и рубеï нагрáмах. Маша тёта и пойгазет нийн же руветтых нагрáмах. А сийдä кайкин истуочеттых и руветтых сӳömäх лувкка роккуа.

Рокка оли магиэ. Ни конза элиäссä эй сӳödӳ яниксет тäмäн мойста роккуа.

Янис и ребо.

Керран ваставвуттых янис и ребо. Ребо саноï яникселлä:

— Эй сивда ни кен варая.

— А кен сивда вараяв? — саноï янис.

— Мивда варатах кайкки, — ирвистелиэчи ребо. — Мивлла он питкä и тувхиэ хändä. Миэ эдäхädä олен хукан нäгöне. А сивда ни кен эй варая.

— Давай лӳöммä ведох! — саноï янис.

Ребо согласиэчи, и хӳö лӳödих ведох. Нӳт хӳö лäхтиэттих ӳхтессä кäвелемäх. Маткалла янис догади суврен ламмас карьян. Ламбахат муаттых нурмелла. Янис кочахти айялла и сиэльдä кохти ламбахилла кескех.

Ламбахат нёлläстӳттих и läхтиэттих юоксемах, кен кунне.

Нийн янис войтти ревон. Ихастуксисса янис нагрой сен верралди, что ӳлине хувли ребий пойкки. Сийдä пäйвäстä и руветтых янистä куччумах: янӧ ристисув.

Хукка и сейччемен вуоната.

Оли керран чиба, кумбазелла оли сейччемен вуонаста. Кайккиэ сейчендä чиба сувaччи, куйн ёга муамо сувaччов омиэ лаисиэ. Керран чиба läхти меччäх сӳӧмистä эччимäх. Хäн куччуй каïкки вуоназет и саной хейлä:

— Армахат вуоназет, миэ läхтен меччäх, а тӳӧ йиäттä ӳксин. Истуккуа коисса, но вардейлиэчеккуа хуккуа. Если ласкетта хäнен пертих, хäн сӳӧв тиät. Хукка он хийтрой. Айгах хäн валехтелов, что эй оле хукка. Тӳӧ хäнен туннустатта грубойста иänестä и мустиста кäбäлёйстä.

Вуоназет вастатах хänелля:

— Армас муамоне, мäне вайн, элä хуолуттелиэче мейх нäх. Эммä мӳӧ ласке хуккуа.

Чиба армастели вуоназиэ и läхти меччäх. Вуоназет йиäдих кодих ӳксин. Хӳӧ руветтых хӳппелемäх и кизуамах. Кердах кен лиэнӧв клокахтутти овех.

— Кен сиэлä он? — кӳзӳттих вуоназет.

Овен тагуана кен оллов вастай:

— Армахат вуоназет, аваккуа. Тиälä олен миэ, тиäн муамо. Тулин и тоïн тейллä сӳӧмистä.

Вуоназет керралла туннустеттых иänестä, кен сиэлä пагизов и кирраттых:

— Мäне поïс! Миäн муамолла он иäни хиэноне и луаскова, а сивн иäни он грубой. Сиэ олет хукка.

Силлойн хукка юокси лавкках, ости сиэлä суврен палан миэлуа и лаïной. Иäни мувттуй хиэнокси, куйн чибалла. Туас тули хукка овен эдех и копуттав.

— Мäне поïс! Сивн кäбäлät оллах мустат, а миäн муамолла оллах валгиэт. Сиэ олет хукка.

Хукка сиäндӳй. Ни ми эй автганут. Хäн юокси лейвäн пайстаян луох и käски войдуа кäбäлät тахтахалла.

Лейвäн пайстая догади, что хукалла он пахуа миэлессä, и эй тахтонут войелла. А хукка сиäндӳй и тахтой сӳвä лейвäн пайстаян. Лейвäн пайстая пӧллäстӳй и войдели. Хукка колманнен керран тули овен тагуах. Клокуттав.

— Кен сиэлä он? — кӳзӳттих вуоназет.

— Армахат вуоназет, ласкеккуа, муамо олен.

— Озута энзин кäбäлät иккунаста — мин мойзет оллах.

Хукка озутти. Вуоназет нäхтих, что кäбäлät оллах валгиэт и ласкиэттых пертих.

Хукка тули.

Вуоназет пӧллäстӳттих и пейтӳттих, кен кунне. Кайкиста пиэнин мäни сейнä чуасулойн юащикках. Хукка кайкки лӧвди и сӧй, а пиэнин яй элох. Хукка сӳӧдӳӧ мäни нурмелла таммен алла и уйной.

Тервäх тули чиба мечäстä. Ови оли кахталлех, а пертиссä оли кайкки пиэксеттӳ, и ни ӳхтä пойгаста. Чиба рубей куччумах пойгазиэ. Пиэнин вуонане хӳппäй юащикаста и санели муамолла кайкки. Ах, куйн муамо итки äйяльди тускисса. Лäхтиэттих хӳӧ вуоназен ке меччäх и нäхтих, что нурмелла суврен таммен алла магуав хукка.

Чиба тули läхеммäкси и кувндели:

— Оле хиллях, — санов хäн вуоназелла. — Хукан вачасса ми оллов лийккув. Эй-го вайн олла мивн вуоназет. Мäне кодих, туо ниэгла, лангуа и ножничат.

Вуонане той мидä пиди. Конза чиба лейккай хукан вачан, сиэльдä хӳпäттих кайкки кувзи вуоната.

Нӳт вайн хейллä оли хӳвиä миэльдä, хӳпитäх и плäшшитäх муамоста ӳмбäри. Муамо и иче пляшши, а сиӥдä саной:

— Мäнгиä и туогуа кивиэ, панемма хукалла ваччах, куни хäн магуав.

Вуоназет туодых кивиэ и пандых хукалла ваччах. Чиба омбели вачан.

Хукка магай кӳллäльди и новзи. Хäн тахтой ювва. Хäн мäни ёвелла, пайнуй юомах, а кивет и веттих хäнен ведех.

Нийн хукка и уппой синне.

Пиэни почтальона.

Тämä оли вилусса муасса. Сиэлä, миссä эй оле поездойда, миссä вайн керран неделиссä туввах почтуа койрилла.

Почтальона Мэк истуй реессä, киäриэченӳт туркиx. Какситойста вуодине Тод истуй реен себäзессä и хӳвин охьяйли койриэ. Койрат хäндä суваттых.

Хӳвин либаяв реги верекселлä лумелла.

Ка и ёги алахана лоткосса. Бойко ленди реги мäельдä йиäллä. Койрат юостых виэлä териämбäх силиэдä йиäдä мӳётен.

— Крак, — рачкахти яллаксиэн алла.

— Йиä халгеї, — дувмайчелди Тод, — реги он югиэ —, — и, дувмайматта, хäн кочахти йиäллä.

Койрат ривхтаттых кебеннӳён реен и юостых ӳлämägех. Койрат юостых, куйн ховкеннуот. А эдäхänä ялелллä, йиäллä нägӳй Тод.

Тод лäхти матках ялгазин. Лунда пиравтти сагиэммалди и сагиэммалди. Улен югиэ оли нäхтä реен яльгиэ.

Тувлена койрат карахтутеттых аюа кӳлäх. Кайкиста талолойста юостах рахвас, киргуен:

— Почта, почта!

— А Тод миссä он? Сиэ олет ӳксин? — Кӳзельдих Мэкалда.

Койрат вингахтелдых и качоттых ӳмбäри, куйн эй нäхтӳ омуа пиэндä другуа.

— Пидäв аюа вастах, — кирруттых лапсет, Тодан приюателят. Ӳкси лапсиста лäхени вожакан койран луох и саной:

— Тод он сиэлä, лӧввä хäндä, Гро.

Койра рубеї тельмämäх и улвахти.

Керриттих вайн лапсет истуочиэ регех, куйн койрат лäхтиэттих юоксемах яреллäх сидä дорогуа мӳётен.

Тод хиллязех астуй сӳвäссä лумесса. Хänеллä озуттуачи, что хäн кувлов мидä оллов тувлен вингуннаста лäби.

— Тämä он Грон-вожакан хавкунда...

Минутан яльгех кайкки койрат хавкуттых и улвоттых ихастуксиста, скоччиэн ӳмбäри Тодаста.

Гро нуоли хänен кӳльмänӳттä ихуо, а лапсет кирруттых хänеллä:

— Истуоче териämбäх, Тод.

Тод скочахти регех, киргай, и койрат дружно лäхтиэттих юоксемах лäби пӧврӳстä.

Талвиэ вастатесса.

Велли, кувлиэ,
Талви тули,
Нäет, куйн кизуав тувли.

Луми ройстав,
Лäксин коиста,
Кучуйн веллиэ тойста.

Суксет сивойн,
Аян — хивон,—
Эт и пиэтä силлойн.

Луми сагиэ.
Ми он вägиэ
Аюасса, он ägиэ,

Märgä пайда.
Пелдо кайда,
Вастах хӳппиäв айда.

Тувли нägӧв,
Полтав нägӳӧ.
Туала гора нägӳв.

Хӳльгäйн айян
Пеллон кайян,—
Бойко синне аян.

Велли тули,—
Награв хувли.
Давай кийстах, тувли!

Веллиэ эннен,
Тувлда эннен
Бойко алах леннäн.

* * *

Айга пройди,
Мӳӧхä родих,
Лиэни лäхтиэ кодих.

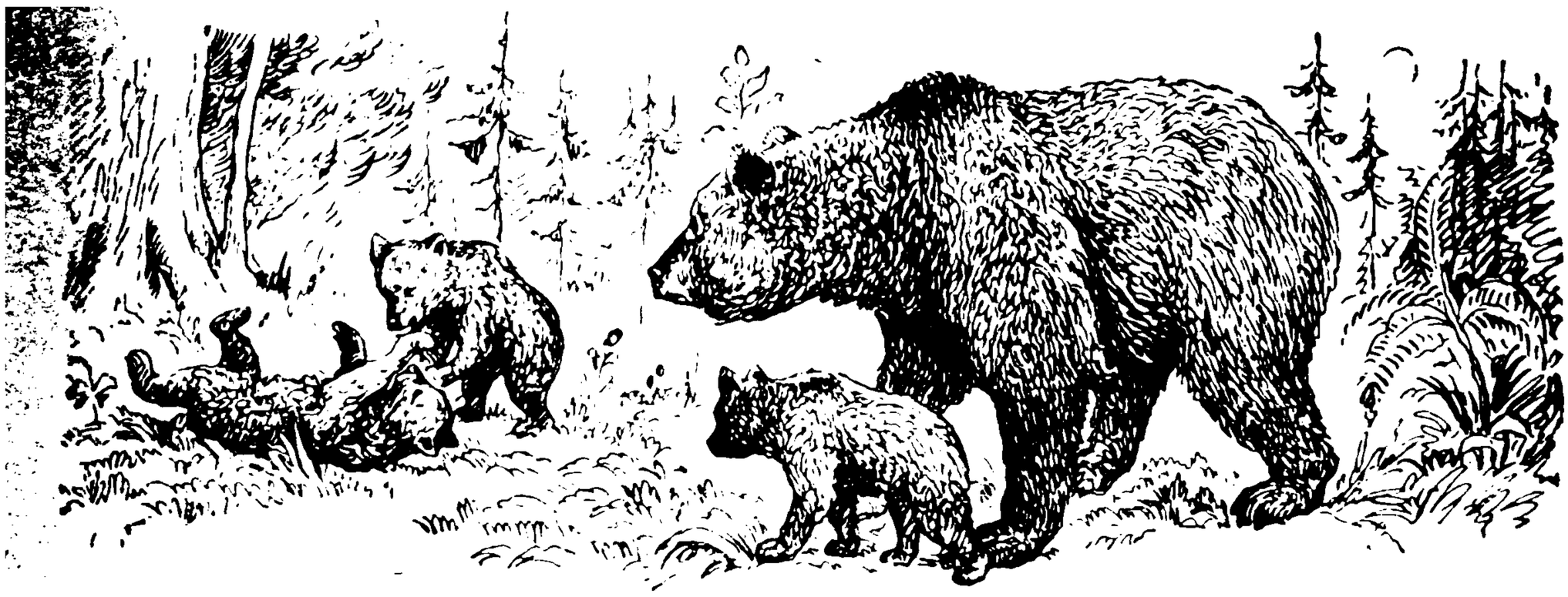
Пагина санойтта.

— Ӳхтен керран, — санели охотникка, — миэ нäйн кондиэн перехтä. Миэ олин мечäссä и качон, кондиэ колмен пойгазен ке кизуав авгейколла.

Кондиэ венӳй селлäллех и кизай ӳхтен пойян ке, кумбане сейзой тагакäбäлиллä и тахтой новста муамон вачалла.

Тойзет какси пойгуа борчуйдых кескенäх эдäхäзенä муамоста.

Миэ вийкон качойн и эн амбунут нийдä. Но мивн яллойн алла рачкахти оксане. Тädä эй кувлду пойгазет, но кувлусти муамо. Хän хиллязех ности пиäн, хиллени,



лийкахтуттели корвиэ и тарках кувндели. Кайкки перехен ихастуксет кердах лоппиэчеттых. Кондиэн пойгане кумбане кизай муамон ке, каччой муамон сильмих, качахти корвих и керралла виэри муамон луох и хиллени. Тойзет тоже нäхтих тäмäн и хейтеттих борчуйннан. Хӳӧ истуочеттых и хиллеттих. Хӳӧ пандых турбазет эдизилä käбäлöйллä и эй отетту омиэ мустиэ сильмиэ муамох пиäстä. Муамох корват олдых хейллä санойна: „Хилле-не... пидäв вардейлиэчиэ“.

Торачут пойгазет элленнеттих санаттомуа пагинуа. Вäхäн айгуа муамо кувндели, сийдä паӥной пиäн и уйной. Пойгазет хӳпäттих хäнен луох, виэрдих сих и тервäх уйноттых.

Какси товарищуа и кондиэ.

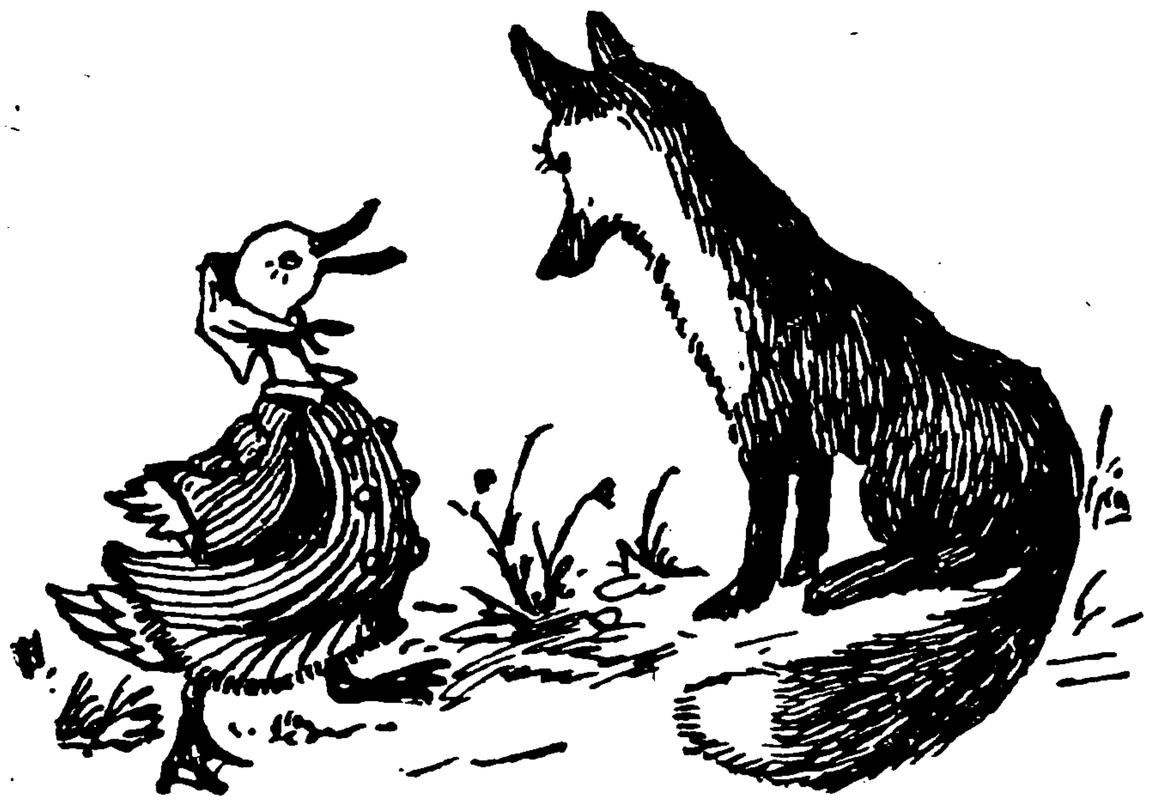
Какси хӳвиä товарищуа, кумбазет совиттых тойне тойзелла авттуа ёга азиэсса, лäхтиэттих охоттуолла.

Конза хӳӧ астуттых меччиä мӳӧтен, тули вастах кондиэ. Ӳкси товарищойста лäхти пагох и новзи лäхизех пувх. Тоӥне товарищойста яй ӳксин. Хäн виӥкон дувмаймaтта лангей муалла вачаллех. Кондиэ тули кохти хäнех. Брихаччу кувли, что куоллузиэ кондиэ эй коске, и хейттиäчи куолиэкси. Страшной кондиэ нювхтели брихачун пиäдä, но эй коскенут хäндä, и лäхти маткуамах иэллех. Хäн пиди брихаччуо куоллуона.

Конза кондиэ пейттӳй мечиккӧх, пувх новстут брихаччу тули алах и награен кӳзӳй: „Мидä кондиэ сивн корвах чухизи?“

— Ӳлен хийтроӥн неввон андой, — вастай тäмä. — Хäн саной: „Элä ни конза надейччиэче ихмизих, кумбазет сивда бедан айгах ятетäх“.

Хийтрой сорза.



Лäхти сорза пойгазиэн ке ёвелла. Астуо хäйлӳтти. Керäввӳттих пойгазет ведех.

— Эй, пойгазет, — санов сорза, — вуотаккуа. Энзикси пидäв зарядка луадиэ. И рубей командуймах. А силлä айгуа тухьёста хӳпäхти ребо. Сорза нийн и яй аватун сувн ке.

— Миэ сивн сӳён, — саной ребо.

— Сӳё, — санов сорза. — Вайн анна мивлла яльгимäне керда панна увзи турки пиäллä: миэ тахтон эннен куолендуа форсиэ.

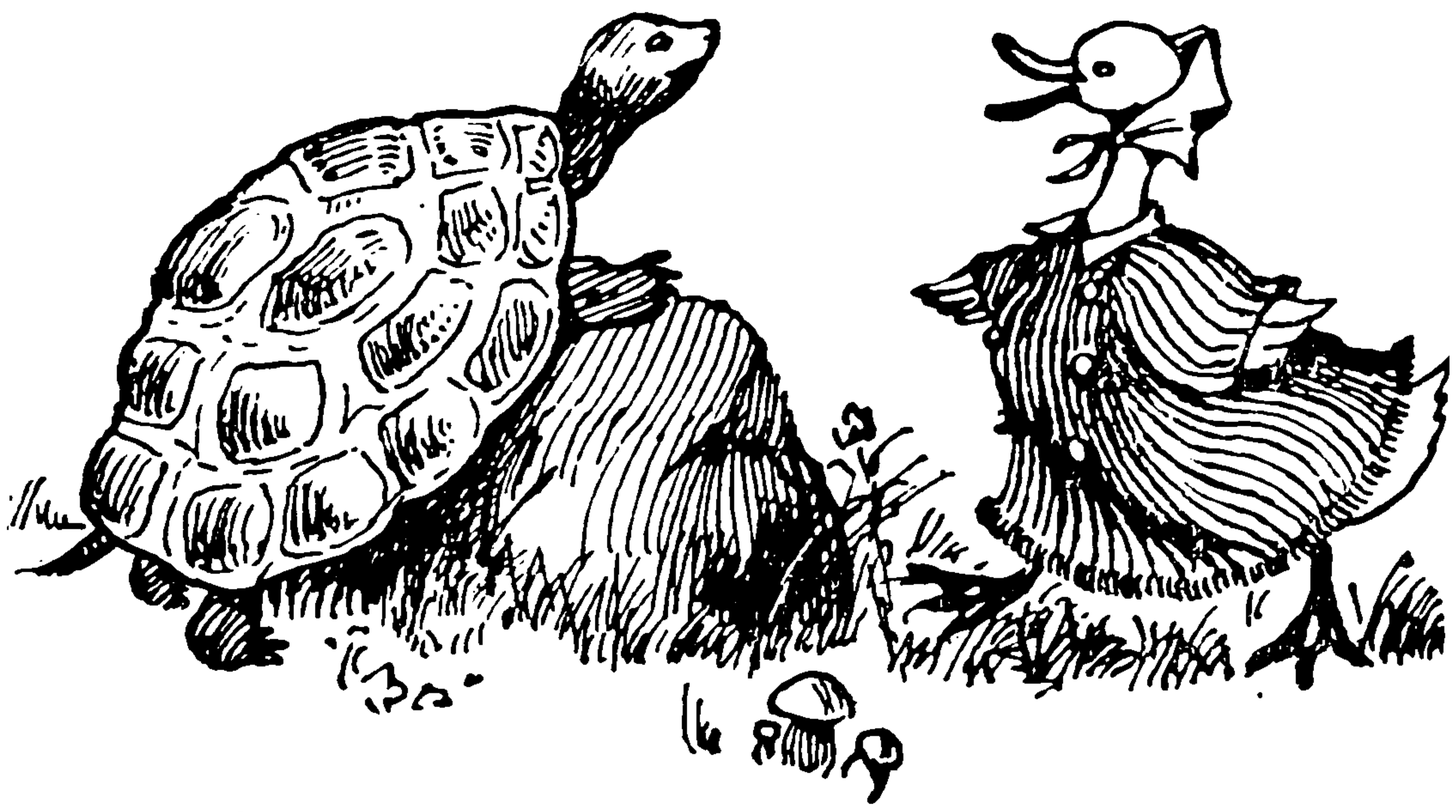
— Пане, пане, — саной ребо. — Уввесса туркисса лиэнӧв паремби сӳввä. А сивн пойгазиста лиэнӧв мивлла тойне магиэ блювда.

Сорза оли хийтрой.

— Юоксен миэ черепахан луох, — дувмайччи сорза, — отан хäнельдä кован куорен. Ребо сих кайкки хамбахат каткуав.

Лäхти сорза черепахан луох.

— Черепаха, а черепаха, — саной сорза, — анна мивлла сивн куори, чтобы мивда ребо эй сӧйс.



— И руади олизин андуа, — саной черепаха, — да эй вой хейттиä сидä, луях он пувтетту. Тотта, он мивлла ёвдава куори, кумбане яй буабоста, да сен аннойн миэ хийрелläкоикси.

Лäхти сорза юоксемах хийрен луох. Тули. Тук, тук... Тук, тук... Куорен алда хӳппäй хийри.

— Аннаккуа мивлла кодвазекси тämä тиäн коди.
И саной сорза хийрелläа оман горян.
— Ну отаккуа, если тейлläа он тämäн мойне азиэ.





Куччуй хийри коиста кайкки пойгазет. Рубей сорза тäдä туркиэ пиäллä панемах, да вäхäллä эй мäдженнӳт.

— Невшто мивлла куолла пидäв? — саной сорза и рубей иткемäх. Хийрелläа лиэни жуали хäндä и хäн саной:

— Элäв тäссä läхелläа чийлисихä. Хänелläа он укоста йиäннӳт ниэглакас нахка: может хäн андав тейлläа.

Юокси сорза чийлисихäн луох.

— Тервех, — саной сорза. — Тейлläа он укон куолдуо йиäнӳт нахка, тахтон уввен туркин оммелла.

— Он нахка, — саной чийлисихä. — Туолла оксалла риппув, ота.

Äйяльди ихастуй сорза, отти нахкан — да юоксемах. Даже унохти простиэчиэ.

— Ой, нäйдä сорзиэ, — саной чийлисихä, — хейлläа вайн форсиэ пидäв.



Сорза пани пиäллä нахкан и läхти юоксемах ревон луох, вайн пӧлӳӧв.

— Ну куйн, — кӳзӳв револда, —олен-го хӳвä уввесса туркисса?

— Ӳлен хӳвä олет.

Авай ребо сувн да куйн цапнив сорзуа.

— Ай, ай! — вингахти ребо. — Кайкен сувн ревиттелин и салвата эн вой: тäвзи сув он ниэглуа.

А сорза ихастуксисса рубей пляшшимäх и омасса уввесса туркисса форсимах.

Койра санитара.

Гражданскойн войнан айгана миэ олин руанитту ойгиэх кäдех и ялгах. Лангейн миэ мечиккöх. Äйя вердä мивста лäхти. Омиэ эй нäгӳнӳт, эй кувлунут. Кайкен веен ёйн бутылкаста. Унохтуксисса венӳйн. А тулен тоймех — се он хуомнес, се илда. Кучун абух, ни кен эй вастуа: наверно эдäхänä оллах миäн омат.

А руанат кивистетäх...

— Эх,— дувмайчен,— куолен миэ.



И олизин куоллут, лапсет, куйн эй олис туллут Гайка. Тойзиэн сувткиэн лопулла кувлен: койра миссä оллов лäхелä кäвелöв.

Ой, куйн миэ ихастуйн! Ка вайн — лöвдäв-гö мивн, или эй?

Лöвди. Лöвди мивн Гаïка. Вингахти ихастуксисса, нуолескели мивн нениä и сильмиэ.

— Ах, товарища армас! Ах сиэ, мивн товарища армас!

Да куйн эй куччуо хändä армахакси товарищакси! Виэри Гайка мивлла ревнах, омуа сельгиä киäндäв. Селäссä хänеллä он сумкане рускиэн ристин ке: „Ота, мидä пидäв". Отин миэ ёдуа, бинтуа, валойн руанат, кудакуйнги сивойн. А ё койра юоксов пойс, бринзели сувса. Бринзели—се он пув палане, кумбазен сивотах койралла каглах. Конза койра лöвдäв руанитун ихмизен, хän оттав бринзелин хамбахих и юоксов омиэн санитаройн луох.

А если койра руаниттуо эй лöввä, хän эй ота бринзелиэ сувх.

Гайка бринзелин ке тули санитаройн луох и той хиат мивн луох.

Нийн и пиäсти...

Педране.

Колме пäйвиä Емеля кäвели мечäссä Лыскон ке и кайкки тӳхьях. Педруа вазан ке эй попадинут. А хän оли тойвоттанут суаха лäзиялла вунукалла Гришуткалла келдазен педразен.

Вайн нелляндена пäйвäнä хäн ӳннäх вуоттаматта лӧвди педран и вазан яллет. „Эмä вазан ке“, — дувмайччи Емеля, каччоесса тарках хейникӧссä сувриэ и пиэниэ ялыгилӧйдä.

— Лыско, эчи, армас!

Педра ё аммуйин кувли охотниккуа, но рохкиэлди каччой хäнен лийкундах.

— Тäмä эмä мивда вазазеста пойс ведäв, — дувмайччи Емеля, рӳӧмиен муада мӳӧтен лäхеммäкси и лäхеммäкси.

Конза старикка тахтой миэттиэ педрах, се юокси вäхäстä эдеммäкси и пиэттӳй. Емеля уввестах лäхени.

Жийватта кӳммениэ кердойда рискуйччи элäннäллä, тахтоен муаниттуа охотниккуа эдеммäкси пейттӳнӳӧстä вазазеста.

Ванха Емеля и сиäндӳй, и дийвуйччи педран рохкехутта. Лыско рӳӧми изäннäллä яллести. Конза Емеля ӳннäх кавотти сильмистä педран, Лыско хиллязех тӧвккäй хäндä. Старикка качахти и хӳчистӳй: сӳлелля кӳмменелля сейзой пиэни келдане вазане, куммаста хäн эччи колме пäйвиä.

Тäмä оли ӳлен хӳвä вазане, неделин колмен игäне, келдазен пехмиэн виллан ке и хойкказиэн яллойн ке. Чома пиä оли кикотетту тагах пäйн. Вазане ойендели хойкаста каглуа ӳлäх, конза тахтоӥ тавата оксазиэ ӳлембäдä.



Охотникка ности куркан и миэтти пиэнен вазан пиäх.... Но силлä же минуталла хän муйстутти, куйн пуолистели вазаста муамо. Муйстутти и ласки ружьян. Педране кäвели тухьён луона и сöй лехтӳзиэ. Емеля вихелläльди, и пиэни жийватта пейттӳй тухьёлойх.

— Нäет миттӳне он юоксия—саной старикка мухистен. — Сен вайн и нäймма! Куйн стрела..... Ведь пагени, Лыско, миäн педране. Ну, täллä юоксиялла пидäв виэлä казвуа....

Тойзена пäйвänä Емеля лäхестӳй омах пертизех.

— А... диэдо, тойт вазазен? — вастай хändä Гриша.

— Эн, Гриша.... нäйн....

— Келдане?

— Келдане иче, а турбане муста. Сейзов тухьёзен алла и лехтӳзиэ сӳöв. Миэ миэтийн.

— И аммуйт сийриччи?

— Эй, Гриша, миэ жалейчин пиэндä, эмиä жалейчин.... Кун вихеллäн, а се, вазане, кун полталдав меччäх, сен вайн и нäйн. Пагени.

И конза хӳö ласкиэчеттых муата, лäзия брихаччуне уйнотесса мони кердуа кӳзӳй диэдолда:

— Се пагени-го педране?

— Пагени, Гриша...

— Келдане?

— Кайкки оли келдане, вайн турбане оли муста да кабиэт.

Брихаччуне нийн и уйной. Кайкен ӳöн хän нäги унисса келласта вазаста.

Лäзия слона.

Куввен чуасун айгах, куйн и эннен, слонихалла Джиндау туодых какси завтраккуа. Ӳхтен — хänеллä, а тойзен — пойялла.

Ӳхтессä оли: 30 килограммуа картофелюа, 40 килограммуа свёклуа и ӳкси килограмма суахаруо. Джиндау коппай картофелян, тахтой носталдуа сен хоботалла сувх, но эй войнут.

Хоботта эй лӳммäхтänӳт. Джиндау вингахти абиэзести и виэнозести.

Джиндаун клетках тули ветеринара валгиэлойсса халуатойсса. Хän новзи пордахазилла и каччой слонан пиäстä ялгойх суатен.

Джиндаусса оли жуара. Ветеринара каччой слонан хоботтах и нäги сиэлä аёксен, суврен, куйн юаблокан. Ойгиэлла кӳллелля оли виэлä аёс. Айвин кабиэлойн луона олдых ораван кӳннет. Джиндаулла кивистеттих кайкки кердах: и хоботта, и кӳльги, и яллат. Ветеринара тäпӧтäльди Джиндаун ваччуа и саноӥ:

— Элä вонгу, товарища, сиэ лиэнет тервех. Леччимäх мӳӧ рубиэмма сивда нийн: яллойлла палават ваннат — ӳкси, уколат майён ке — какси и паремби сӳӧтändä — колме. Аннамма сивлла энämбäзен суахаруо. Да виэлä мӳӧ аннамма сивлла анноксен юаблоккуа.

Если слонихалла сайс паиста, хän санойс:

— Хӳвä, пассибо. Миэ äйяльди сувачен магиэда. Да кен сидä эй суваче.

Ё какси неделиэ слониха иче эй вой сӳввä. Сӳӧмистä аннетах лабиэлла, а юотетах хändä кийшкалла, кумбазелла пихойда валеллах.

Е какси неделиэ слониха пидäв резиновойлойда суаппайда. Суаппайх паннах палавуа веттä.

Яллат руветтых паранемах.

Пойгане ӳлен диӥвуйччи муамох кенгиэ.

Хänеллä, наверно, химотти ичеллä сен мойзисса кävеллä.

Расскуаза обезьяноӥх нäх.

Керран läхтиэттих какси брихачуста меччäх. Ӳкси хейстä пани муалла сави астиэн, кумбазесса оли изюмуа. Молеммат брихаччузет олдых äйяльди вайбуннуот. Хӳӧ ласкиэчеттых и тервäх уйноттых.

Обезьянат тервäзех хейтӳттих пувлойста. Ӳкси хейстä ӳлен сувaччи изюмуа. Се тули сави астиэн луох и рубей сӳӧмäх марьёйда.

Конза марьят руветтых лоппиэчемах, тунги хän кобран астиэн похьях и отти сиэльдä äйян марьюа. Астиэн сув оли кайда, и обезьяна эй войнут пиäстиä кättä пойс. Ведäен югиэда астиэда, обезьяна юокси пагох. Брихаччузет новстых и тавотеттых хänен.

Нӳт тойне брихаччуне тахтой тавата обезьянан ичел-лä. Хän хейтти кенгät яллойста. Сийдä хän пани не ярел-лäх ялгах и уввестах хейтти. Тämän яльгех брихачут сийррӳттих эдеммäкси...

Обезьянат, кумбазет кайкен айян качоттых брихач-чузих пувлойста, тахтоттых луадиэ сидä же, мидä луа-ди брихаччуне.

Ӳкси обезьяна пани кенгät ялгах. Брихаччузет силлä айгуа тулдых сих. Тахтой нӳт обезьяна юоста, но кен-гät олдых ахтахат. Обезьяна лангеї. Ниїн пувттуй и тойне обезьяна брихаччузиэн käзих.

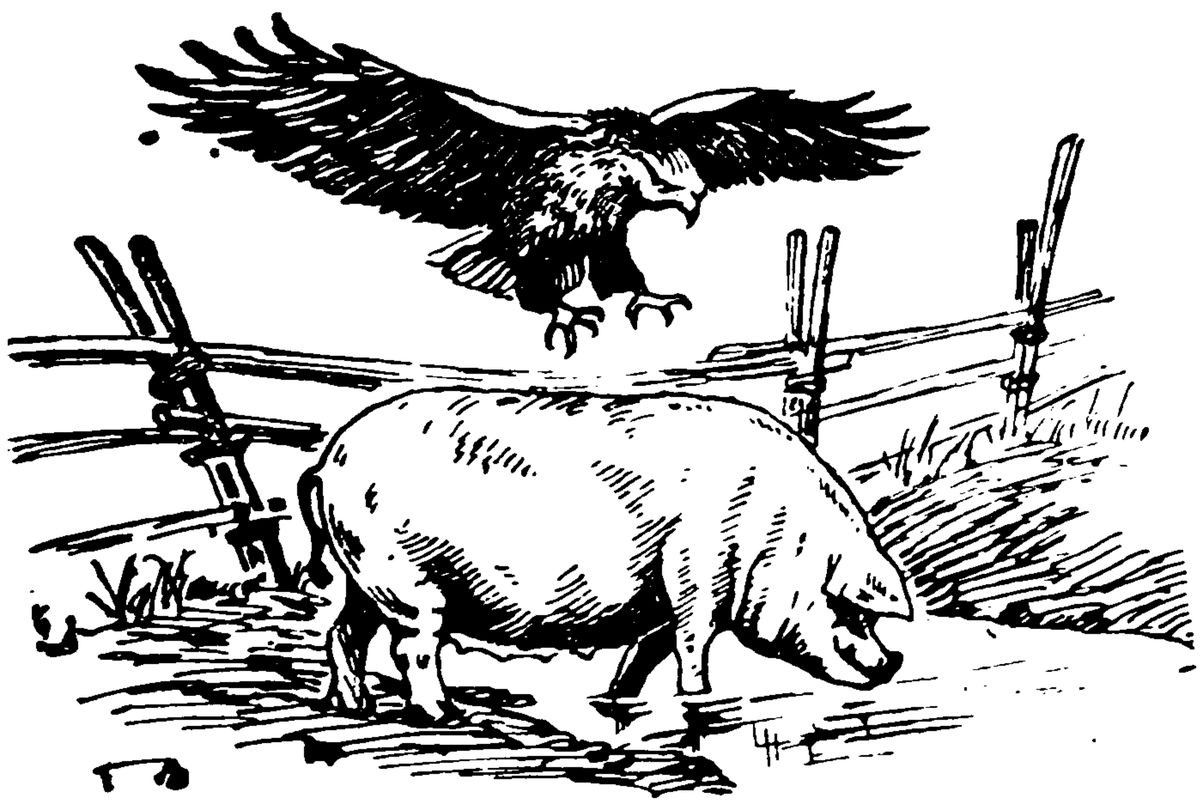
Орла—беркутта.

Кайккиэ суврин орла он беркутта. Иче он музован хармуа. Питкехӳс он вäхäзеттä метра. Сиїбилӧїн ле-вехӳс ӳхтен сиївен пиäстä тойзен сиївен пиäх он какси метруа. Нёкка кова, кӳннет виäрät, терäвät.

Орлица мунив ё кески марталла. 35 пäйвäн яльгех вийитäх пойгазет. Нийллä он валгиэ пувха. Куни пой-газет оллах пезäссä, ванхеммат разбойничаїях ӳмбäри кахтеллакӳмменеллä, колмеллакӳмменеллä километралла. Äйян тапетах хӳӧ линдуо и пиэндä животнойда.

Керран ӳхтен орлан пезäн луона лӧвветтих 40 яник-сен и 300 сорзан йиäннӧксет.

Элетäх орлат ӳлен вийкон. Даже неволясса хӳӧ элет-тих энеммäн 100 вуотта. Пиэнет пойгазет, отетут пезäстä, тервäх опастутах ихмизех. Хӳӧ ниїн суватах изäндиä, что игäвӧйях, если изäндä лäхтӧв кунне.



Вäллäллä орла он страш-ной. Конза кувлув сен иäни, кайкки линнут и пиэнет звиэрит пейтӳтäх. вей пиэниэ лапсиэ. Орла

Оли случайлойда, конза орла нападайччов и ванхембих.

Ка куйн оли керран. Нäльгäхине беркутта луоттуачи поччих. Се рубеї вингумах. Тули крестьюанина и аёй орлан.

Орла ятти почин, коппай казин и истуочи сен ке айялла. Руанитту поччи вингуй, веревдӱнӱт кази нявгуй. Крестьюанина юокси туомах ружьюа.

Конза хӓн тули ружьян ке, орла ленди и тартуй хӓнех кӱнзиллӓ.

Руветтых равиземах и куччумах абух колмен: развале поччи, кази и крестьюанина.

Юостых сусиэдат, таваттых орлан и сивоттых хӓнен.

Акула.

(Расскуаза.)

Миӓн корабли сейзой юаккерисса Африкан раннан луона. Оли ӱлен хӱвӓ пӓйвӓ. Мерельдӓ пӓйн оли хилляне тувли, но иллакси сиӓ мувттуй: лиэни ӱлен ӓгиэ, и куйн лӓммитеттӱстӓ кивгуаста хуохти мейх палавалла воздухалла Сахаран пустыняста пӓйн.

Эннен пӓйвӓзен ласкуо капитана новзи палубалла и киргай: „Уймах!“

Ӱхтессӓ минутасса матросат олдых веессӓ, ласкиэттых пурьехен ведех, сивоттых сен и сийдӓ луаиттых уйында сиян ичеллӓ.

Кораблилла миӓн ке оли какси брихачуста. Хӱӧ энзимӓзинӓ хӱпӓттих ведех, но хейллӓ оли ахтас пурьехесса. Хӱӧ тахтоттых уйдуа кийстах авоназелла мерелльӓ.

Молеммат, куйн чиджелискӧт, ведиачеттих веессӓ и, ми оли вӓгиэ, уйдых синне, миссӓ оли пуччи юаккерин пиӓллӓ.

Ӱкси брихаччуне энзикси ятти товарищан, но сийдӓ рубей йиӓмӓх иче.

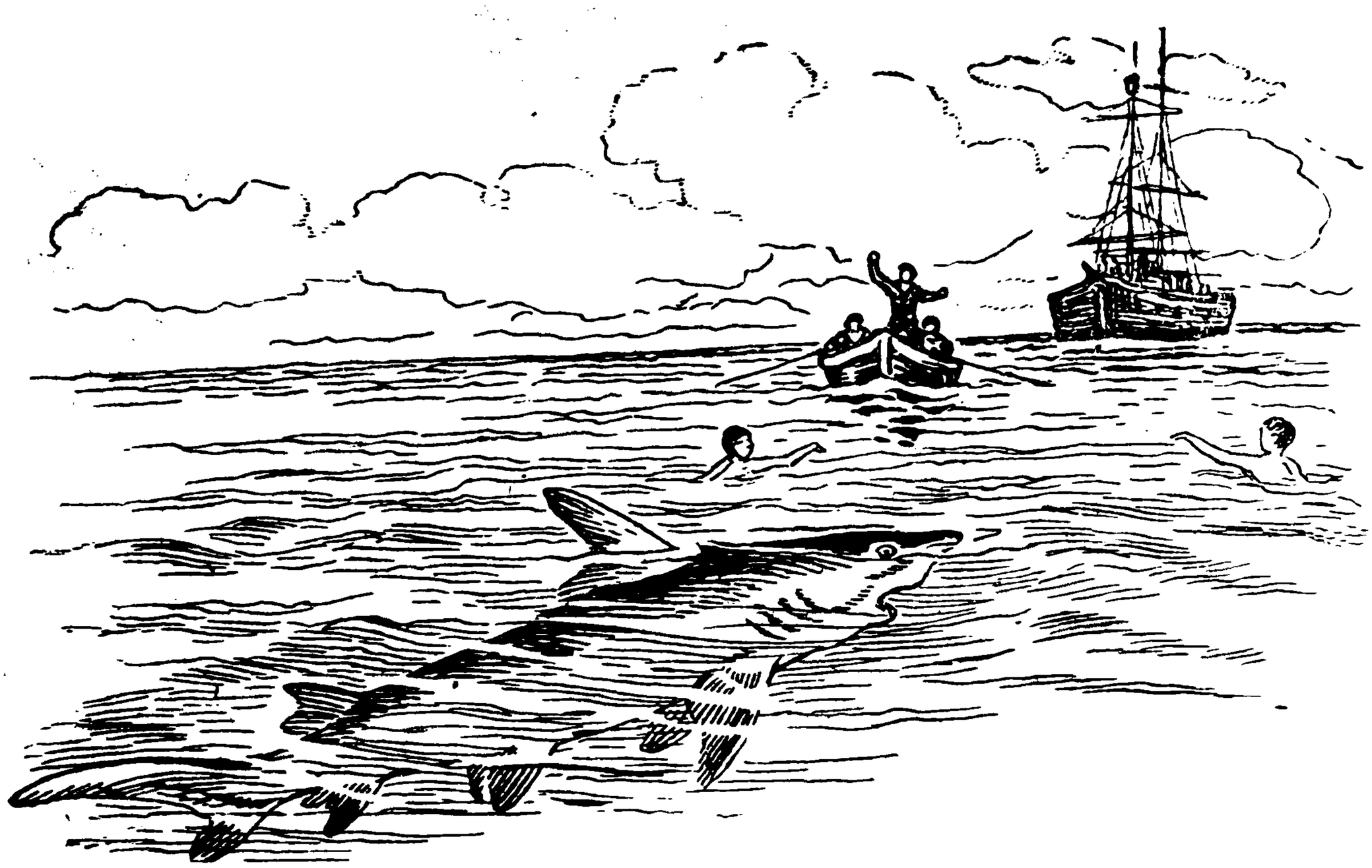
Тӓмӓн брихаччузен туатто, ванха артиллериста, сейзой палубалла и каччели хӱвӓллӓ миэлеллӓ омах пойгах. Конза пойга рубей йиӓмӓх, туатто киргуй хӓнеллӓ:

— Элӓ йиӓ, кийнитӓ!

Кердах палубалда кен оллов киргай: „Акула!“ И кайкки мӱӧ нӓймма веессӓ мери чудовищан селлӓн.

Акула уйччи кохти брихаччузих пӓйн.

— Яреллӓх! Яреллӓх! Мӱӧстиачеккиӓ! Акула! — киргуй артиллериста.



А лапсет эй кувлду хäндä, уйдых иэллех, нагрегтых и киррутгых виэлä весселеммин эннистä. Артиллериста валгиэ, куйн палтина,лийкахтаматта каччой лапсих.

Морякат ласкиэттых венехен, истуочеттых сих и лäхтиэттих, ми оли вäгиэ, брихаччузиэн луох; но хӳӧ олдых виэлä эдäхäнä хейстä, а акула оли ё 20 харпавксен пиäссä.

Брихаччузет энзикси эй кувлду сидä, мидä хейллä киррутгых, эй нäхтӳ акулуа, а сийдä ӳкси качахти тагах пäйн.

Кайкин мӳӧ кувлимма хиäн пӧллäстӳннӳӧн вингуннан, и брихачут руветтых уймах раннаксих.

Тämä вингунда куйн унеста ностатти артиллеристан. Хäн ривхтуачи сиёйлда и юокси пувшкан луох. Хäн киäнди пувшкан, рубей миэттимäх и отти фитилян.

Кайкки мӳӧ, кедä вайн оли кораблисса, пӧллäстӳйммä и вуотимма, мидä лиэнӧв.

Кувлуй аммунда и мӳӧ нäймmä, что артиллериста лангей пувшкан луох и пейтти кäзиллä сильмät. Мидä лиэни брихаччузиэн и акулан ке, мӳӧ эммä нäхнӳт, сикси куйн саву минутакси пейтти кайкки миäн сильмистä. Но конза саву кадой, кувлуй ёга пуолелда пäйн иäниэ, и лопулла ё кайкки киррутых ми оли вäгиэ ихастуксисса.

Ванха артиллериста авай сильмät, новзи и качахти мерелля пäйн.

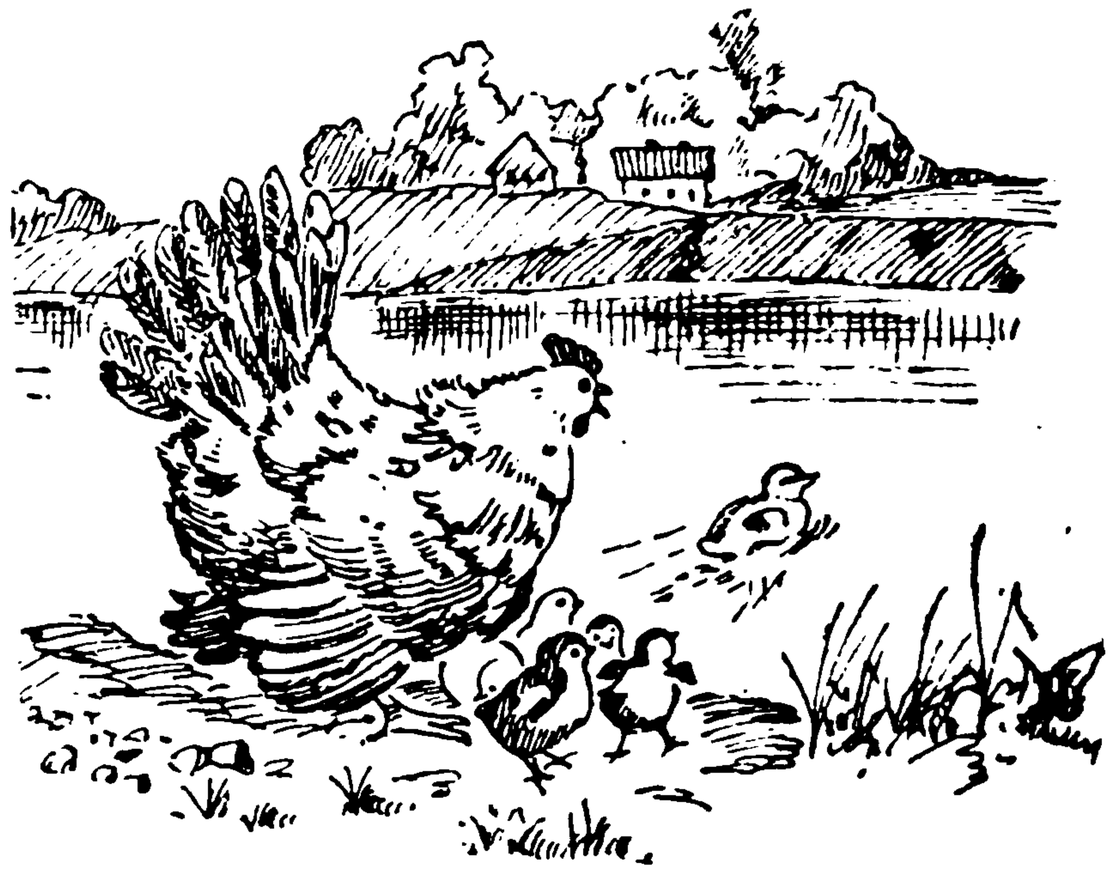
Алдолойсса новзеттели куоллуон акулан келдане рунга. Тервäх венех мäни брихаччузиэн луох и той хиät кораблих.

Куммаллине канан пойгане.

Дарья-буабо истутти канан хавдумах и пани 13 яйчäстä. Буабо эй нäхнӳт, что ӳкси яйччä оли зеленäттäвä и суврембн тойзиэ.

Истув канане, лäммиттелӧв яйччäзиэ; юоксов ювäзиэ нёккимах, веюттä юомах — и туас сиёйллех.

Истуй канане неделиэ колме, и руветтых яйччäзистä пойгазет вийдимäх. Яльгимäзикси вийди пойгане зеленäттäвäстä яйччäзестä.



И миттӳне се оли куммаллине: пӧрхäккä, келдане, лӳхӳзиэн ялгазиэн ке и левиэн лачон нёкан ке! Дийвуйччи кана омуа виäрäялгаста пойяста да руадуа эй оле мидä: миттӳне и олгах, а ома пойга он.

Рубей кана пойгазиэ опастамах, куйн муаста чӳӧттӧлӧйдä кайвуа, и веди кайкен перехен ламмен ранналла.

Куйн вайн лӳхӳтялгане пойгане нäги веен, нийн кохти и хӳппäй синне. Кана иäндäв, сийбилӧйллä вивхкуттав, ведех пäйн хӳпäхтелӧв, пойгазет юоксеннеллах, чивкетäх: „Автаккуа, мол, хӳвät ихмизет, вейкко уппуов!“ Но вейкко эй упоннут, а весселäсти и кебиэсти уйччи, совдаен левейллä луапазилла.

Канан иäнех юокси пертистä ванха Дарья. Нäги, мидä он, и киррахти:

— Ах! Нäгӳв, что миэ согевуксисса панин сорзан яйчäн канан алла.

Арвотуксет.

Муалда ностат, а пертистä пиäличчи эт вискуа.

Миäн Пашалла он неллäкӳммендä пайдуа, а тувли пухалди, и сельгä палляс.

Сулга, кана.

Электрической кана.

Юостых лапсет Максиман луох:

— Сано, Максим, куйн электричества канан пойгазиэ хавдув?

— А тӱӧ мивлла эннен кайккиэ ка мидӓ саноккуа: ӓйя-го яйччиӓ тиӓн хавдуян канан алла войт панна?

— Вийзитойста, — руттозех саной Митя.

— Ка се хӓн и он. А мивн электрической хавдуя хавдув мониэ садойда яйччиӓ керралла.

Лапсет нийн и ахниттых.

— Тиӓн кана конза яйччӓзиэн пиӓллӓ истув?

— Кезӓллӓ, — кирраттых лапсет.

— А мивн электрической — ӱмбӓри вуввен.

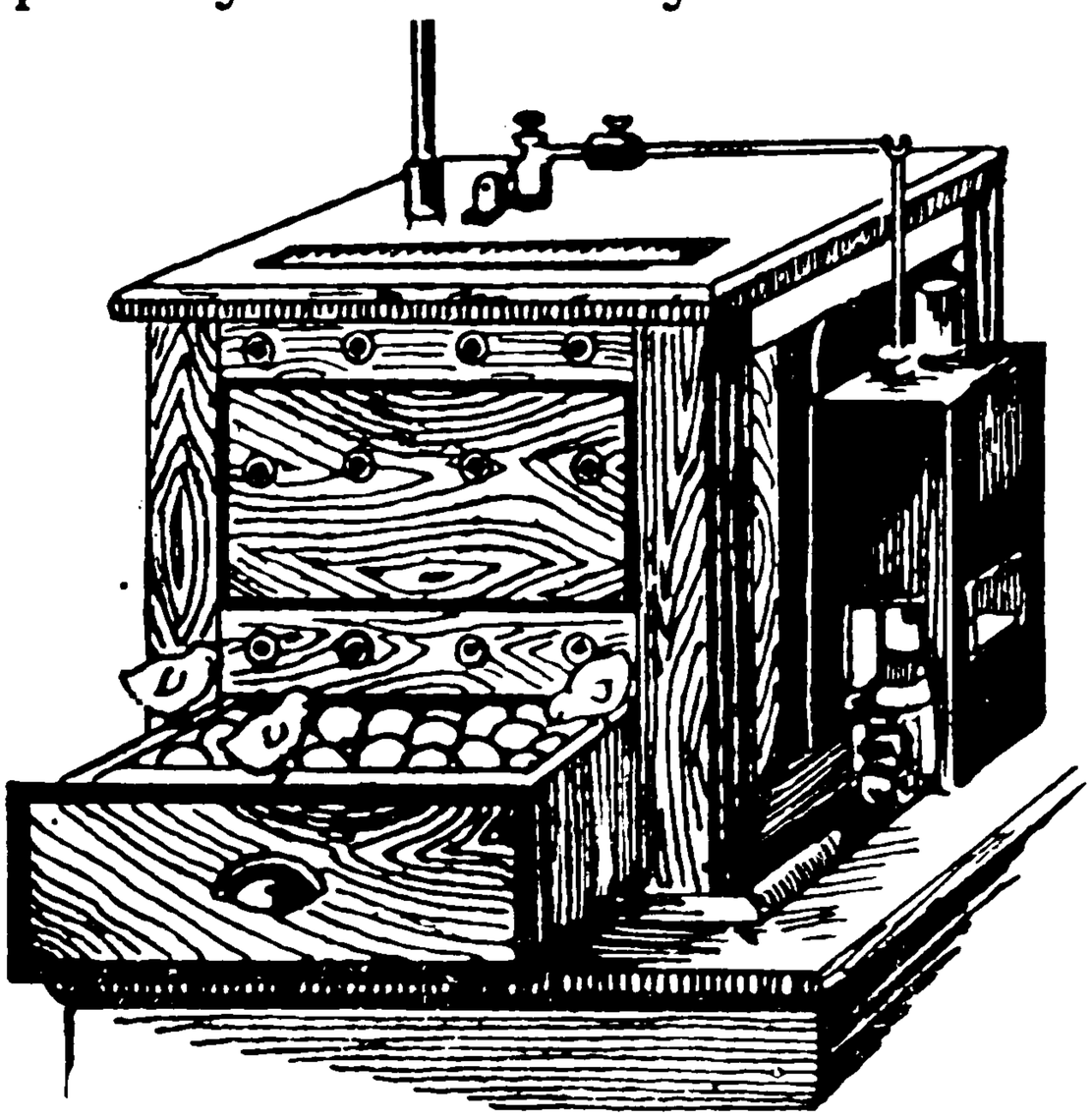
— А сивн кана, Максим, тоже сийбилӧйн и луапойн ке он?

— Ни луапойда, ни сийбилӧйдӓ силлӓ эй оле. Се он юащикка, а сийнӓ электрическойт лампазет. Лампазиста юащикасса лӓммиттиӓчӧв воздуха, лӓммиттиӓчетӓх и яйчӓт. Се он инкубатора.

Тӓссӓ Митя эй тирпанут, скочахти:

— А куйн яйчӓт юащикасса кейтӱтӓх? А кейтетӱстӓ яйчӓстӓ и электрической кана эй вой канан пойгуа хавдуо.

— Миэлевӓт олетта тӱӧ, да вайн се, кен инкубаторан луади, эй глувпемби мейдӓ оллут. Инкубатора он луаитту нийн: куйн лиэнӧв инкубаторасса лийякси ӓгиэ, нийн ӱкси лампазиста и самбув.



— А сивн кана ӓйян-го пӓйвиӓ яйчӧйллӓ истув?

— Мивн кана истув сен верран, куйн и тиӓн — ровно каксикӱммендӓ ӱкси пӓйвиӓ.

Ну ка, куйн вайн вийитӓх поӣгазет, нийдӓ паннах сушилках. Сиэлӓ электрической кивгуа нийдӓ тер-

вäх лäммиттäв и куйвуав. А сушилкаста пидäв пойгазиэ „эмäх“ переведиэ.

„Эмä“ тämä он колместа комнатаста.

Энзимäне — магаво комнатта электрическойн кивгуан ке, тойне — комнатта кäвелендäх варойн стёклахизен катоксен ке, колмас — пиха катоксен ке проволочнойста решёткаста.

Элетäх пиэнет „эмосса“ неделиэ кувзи-кахексан, куни эй вägеввÿтä.

Ÿхтен узбечкан история.

— Ниаз, сотке тайгинуа!

— Ниаз, луаи тули!

Хиэстÿнÿт Ниаз юоксенделов пихуа мÿötен.

— Миэ лäхтен Хамран луох, — пÿргив Ниаз муамолда.

— Мäне, вайн элä пиэтÿ пихалла.

Ниаз отти сейнäльдä паранджан. Пиäн, кäет и яллат киäри Ниаз паранджах. А ихон каттой мусталла ёвхизелла сеткалла.

Ниаз астув паранджасса. Хейттиä сидä эй вой: чакатах. Тули Хамран луох.

— Тийят, — санов Хамра, — он коди, миссä керäввÿтäх миäн найзет, сиэлä войт хейттиä паранджа. Тädä талуо санотах клубакси.

Астутах какси найста паранджойсса. Пайнуттых, еле астутах. Нäгöväне, старухат. Ка и суври кивине коди. Иккунат левиэт, валгиэт. Тäх кодих мäндих молеммат найзет. Хейтеттих сеткат. Нämä эй олду старухат, нämä оллах нейчÿкät.

Суврессa коргиэсса комнатасса столан тагуана истутах найзет. А лайхане вениäläне найне пагизов:

— Паранджа пидäв хейттиä. Тÿхьиэ паистах ванхат рахвас, что узбечкалла пидäв кäвеллä каттуаченнуна. Паранджа пахендав тервехÿön. И опастуо узбечкалла пидäв, — силлойн элиä лиэнöв кебиэмби. Качоккуа куйн äйя найста кäвелöв ё ихон пейттämättä. Тÿö олетта нуорет, тÿö руадамах рубиэтта. Аваккуа ихот!

Ниаз кувнделов. Эй оле хän виэлä кувллут тämäн мойзиэ пагинойда.

— Ниаз, сиэ урокалла? Ниаз ваткай пиäллä и юоксон пойкки пихан. Пиäллä он розовой платья, зеленäне тюбетейка пиäссä. И паранджатта. Юоксон и мухелойттав. Эй оле эндизен мойне Ниаз.



— Хуйгиэда эй оле! — буризов харму старикка.

— Ну и айга тули, — санов тойне.

Ниаз эй кувнделе. Хän ё юокси клубах. Югиэ оли пидий перуо käессä. Вийзитойста вуотта эли Ниаз и эй никонза пидänут сидä. Нонут кайкки лäхтöн тойзех луадух, пидн вайн заводиэ.

Ванька Жуков.

Ванька Жуков, ӱхексäн вуодине брихаччуне, он аннетту опастундах сапожникалла.

Керран, конза изäндä и подмастерьят лäхтиэттих, хän отти изäннäн шкуаппазеста пузуризен чернилäн ке, ручкан руостунуон перон ке. Левиттäхӱö эдех мурьётун бумуага палан, рубей кирьюттамах.

Эннен энзимäзен букван кирьютандуа хän мони кердуа варатен качахти овех и иккуноих. Бумуага оли лавчалла, а иче хän сейзой полвилла лавчан луона.

— Армас диэдо, Константин Макарович! — кирьютти хän, — и кирьютан сивлла кирьяста. Эй оле мивлла ни туаттуо, ни муамуо, вайн сиэ олет мивлла ӱкси йиäннӱт.

Ванька хенгäхти, пайналди перон и яткой кирьяста.

„А эглен мивлла оли выволочка сен туаччи, что миэ лийкутин кäткӳöссä ласта и хайрахтуксисса уйнойн. Подмастерьят мивн пиäллä награттелиэчетах, а изäндä лӳöв, миллä пувттув, а сӳömистä эй олени митӳттä. Хуомнекселла аннетах лейбиä, мургиналла — куашуа и иллалла туас лейбиä. Муата käскиэтäх синчосса, а конза лапси иткöв, миэ ӳннäх эн магуа, а käткӳттä лийкутан.



Армас диэдо, луаи се хӳвä, ота мивда тиäльдä кодих кӳлäх. Эй оле вäгиэ олла тиäллä. Кумаррун сивлла ялгойх, ота мивда тиäльдä пойс, муйтен куолен!“

Ванька виäристи сувн, хиэрой омалла мусталла кулаколла сильмиэ и хиксахти.

„Туле, армас диэдо, — яткой Ваня. — Жалейче сиэ мивда, сиротинуа озаттомуа, ота мивда тиäльдä.

А то мивда кайкин лӳввäх, и сӳввä ӳлен тахтоттав, а игäвä он сен мойне, что и сануо эй суа, айвин иткен. А виэлä тӳöннäн тервехӳöт Алёналла, ӳкси сильмäзеллä Ёгоркалла и кувчерилла, а сойттуо мивн омуа ни келлä элä анна. Йиäн сивн вунукка Иван Жуков. Армас диэдо, туле“.

Ванька киäри неллäкси кирьютетун листан и пани канвертах, кумбазен ости тäдä пäйвиä васте копейкаста. Дувмайдуо вäхäзен, хäн пайналди перон и кирьютти адрессун:

„Кӳлäх диэдолла“.

Сийдä сӳвхӳттиäчельди, дувмайччи и лизäй: „Константин Макарычалла“.

Краснознамёнка.

Тули Колян муамо школах и рубеї хеїттämäх пальтуо. Лапсет замиэтиттых хänен кофтасса ґроїстаян „Краснойн знаменан“ орденан.

— Охо! Тёта, а орденан ке, — дийвуйен саной Клим. — А разве и найзилла аннетах орденоїда?

— Иче нäет. Пидäв, значит заслужи.

— А минтäх тейллä орденан аннеттых? Санелгуа мейллä, — кўзельдих лапсет. Колян муамо мухахти и саной:

— Хўвä, лапсет, санон.

Тämä оли 1919 вуодена. Югиэ оли силлоне аїга. Генеруалат и офицерат олдых ўмбäри миäн нуореста Советскойста муаста. Вäхäзеттä миäн кайкки фуабрикоїн руадаят лäхтиэттих фронталла.

Ўхтессä хиäн ке лäхтин и миэ. Ўхтен керран аммунда айгана мечäстä кахахтеттых казакат. Красноармеїцат эй тиэттў, мидä руадуа, куда-кумбазет вискаттых винтовкат и лäхтиэттих пагох.

Миэ эн тирпанут и куйн киргуан:

— Товарищат, эльгиä перäввўккиä. — Иче энзимäзенä хўппäйн казаккойх пäйн.

Яллеллä кувлуй „ура“. Кайкки полка юокси мивлла яллести. Аёймма враган.

— Ка, минтäх миэ и получийн тämäн орденан.

Куйн Мария Демченко андой и пиди оман комсомольскойн санан.

Мария Демченко тули Московах колхозникоїн-ударникойн съездах. Хäн казватти и керäй энäммäн тоїзиэ колхозницойда суахаро свёклуа.

Съездалла Демченко ускалди товарищалла Сталиналла андуа виэлä энеммäн — 500 центнеруа свёклуа гектаралда.

Мўöстиäчи Демченко кодих и кердах рубеї руадамах.

— Миэ энзикси, — санов Маруся, — керäйн ӱхтех тӱтӧт омаста звеназта и санелин хейллä кайкки, мидä оли.

— Бориэчемма-го 500:ста?

Тӱтӧт дувмайдых и ойеннеттых мивлла käет.

Миэ истуочин книйгойда лугемах. Книйгойста тийюстин, митӱттä муада, митӱттä валелендуа, митӱттä качондуа триэбуйччов свёкла.



Виэлä эй керринӱт луми пелдолойлда сулуа, а мӱӧ тӱттӧлӧйн ке ё учуасткалла олемма: пироттелемма тухкуа, удобряйчемма муада.

Кӱльвиммä свёклан.

Кердах лиэттих пакказет. Päйвäн и ӱӧн миäн звена полти робиволойда, и täллä пиäстиммä свёклан.

Ӱхексäн кердуа кезäн айгана мӱӧ пехменниммä муада, кӱмменен кердуа киткиммä, неллä кердуа сӱӧтиммä удобрениялла ёга свёкласта, а ведь нийдä мейллä оли 118 тухаттуа.

Сийдä лиэни засуха. Колме кувда эй лангеннут ни ӱхтä тилкуа веттä. Пиди мейллä иччиэллä валелла ома учуастка.

Но täх виэлä эй лоппиэчетту бедат. Леннеттих вредителят-насекомойт.

Мӱӧ ӱӧлӧйлля полтимма робиволойда, чтобы вредителя мотыля хäвиттиä.

Тули айга кайвуа свёклуа. Кайвойимма ӱӧллä, тулелла. Руадуа оли ӱлен весселä. Лäхти и яльгимäне грузовикка свёклан ке суахаро заводах. Кайкин вуотамма. Сиэлä митатах свёклуа. Кердах звонитах телефонах: ё он вийзи садуа, а виэлä йиäннӧс эй оле митатту.

Täх айгах мистä оллов пеллолла йиäвиэчеттих столат, ламлат, кайкен мойзет сӱӧмизет.

Тули оркестра суахаро заводаста. Заводиймма танцут. Самолётта Киеваста ленди.

Пруазднуйчимма хуомнексех суатен.

А сийдä мивн истутеттых машинах и туодых Московах.

И ка миэ олен товарищан Сталинан луона приёмалла.

Товарища Сталин саной мивда пятисотницойн суврен движениян запевалакси.

Мария Демченко нӳт опастув. Тервäх хäн лиэнöв агронома.

Пäйвäне гостисса.

(Ненецкойн школан опастаян расскуаза.)

Цуарин айгана Северан рахвахалла эй строитту школиэ. Омуа азбуккуа хейллä эй оллут. Книйгойда омалла киэлелläтоже эй оллут.

Советскойн влуастин айгах хейллä он ома азбукка, книйгат и школат.

Школих лапсиэ пидäв вийя эдäх. Хиäн туатот и муамот кочуйях 600—700 километралла кӳлистä, кумбазисса оллах школат.

Кезäллä тундралла казвав вихандоїда казвоксиэ. Нийён кескелläлоснитах ярвӳöт, суохуот, ёвуот. Талвелла тундра каттуачов йиäллä и лумелла.

Силлойн он кайккиэлла авонане дорога педройлла. Валлястав ненца педран кебиэлöйх нартойх, истуттав сих омат лапсет и ведäв хиät школах.

Кайкиста парас и весселин пäйвä он ненцойлла школьникойлла пäйвäзен озуттуаченда пäйвä.

Сиэлä, миссä элетäх ненцат, он какси кувда полярной ӳö пöврӳлöйн ке.

Эй эдäхäнä школаста он пиэни мäги. Тäльдä мäельдä нäгӳв кайкки. Мäельдä эннен кайккиэ нäгӳв пäйвäне.

Энзимäзенä пäйвäнä пидäв олла варузина. Пäйвäне вайн вäхäзельди озуттуачов и уввестах пейттӳв.

Но миттӳне ихастус он нäхтä сен энзимäстä чироста. Лапсет хӳпäтäх школаста мäеллä. Сийнä оллах кайкки рахвас и койрат.



Ка рубей рускоттамах алахазен пильвен ревна. Озуттуачи пäйвäне.

Лапсет киррутах: „Пäйвäне, пäйвäне!“

Нуоризо амбув ружьиста.

И ванхат и нуорет чилкутетах кäмменилля, кабуоллах тойне тоїста, ихастелиэчетах пäйвäстä. Лапсет, куйн кондиэн поїгазет, виэреттелиэчетäх лумесса, а хиäн ке и койрат.

Нӳт пäйвä рубиэв питкенемäх.

Вилусса раннасса ӳлен суватах пäйвäстä. Парас сана пагинасса он — пäйвäне.

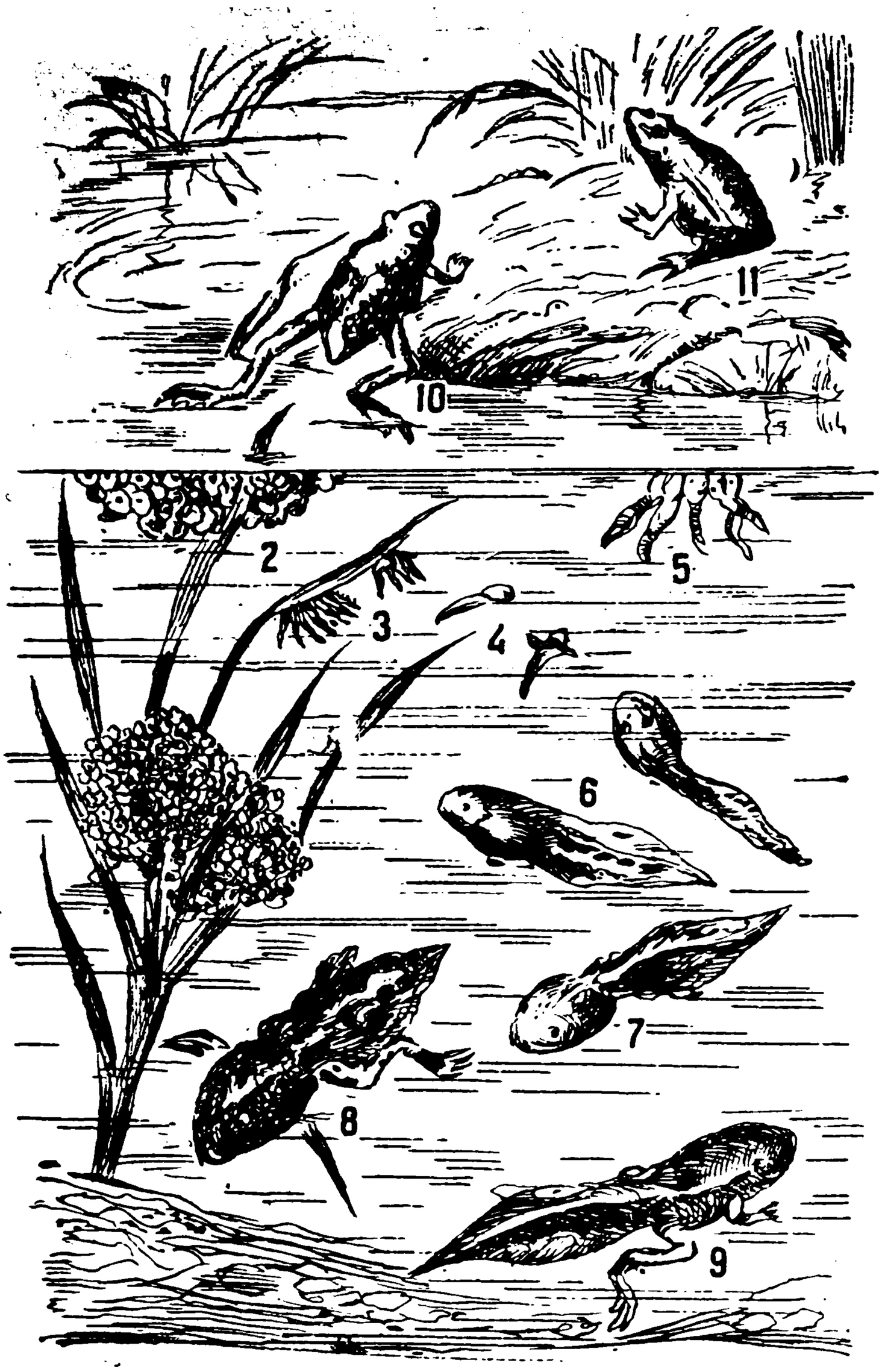
Парахисса, армахисса паёлоїсса паятетах:

Миэ истун и качон мерех,
Хӳвä он мейллä колмелла,—
Пäйвäзелля, мивлла и мерелля.

Куйн лиэни лӧттӧ.

Ялгеввуттых ламмикосса лӧтӧт. Не уйях веессä, ностетах веен пиäлля омиэ колмеуглазиэ турбазиэ. Ӳкси суври лӧттӧ истуочи ламмен ранналла, оїенди пареммин кäбäлäзет и рубей курнуттамах:

—Кваак-кваак.



—Брек-ке-ке-ке, —бре-ке-ке-ке-ке, —вастай силлä лöттöлöйн хора.

—Кваак, кваак, —заводиттых паяттуа лöтöт.

—Брек-ке-ке-ке-ке — вастаттых тойзет.

Лöтöт ласкиэттых ведех äйян кувелмуо. Ёга кувелмон хернехўт он киäриттў пехмиэллä стувдениэн мойзелла массалла. Пäйвäне лäммиттäв мустазиэ мäхнäзиэ, и не бойко казветах. Ёга мäхнäзессä казвой чивро хойкан хäндäзен ке. Вийди чивро кувелмоста вäллäллä. Пиäн луох казветтых силлä шаглат хенгитäндäх варойн. Сўöв чивро вези казвоксиэ и бойко казвав. Руветтых чивролла казвамах тагазет, а сийдä и эдизет яллат. Хäндä ру-бей пиэненемäх. Нäйн чивро мувттуй пиэнекси лöтöкси. Хäн нўт войби элиä и веессä и муалла.

Эй хäн нўт тахто энäмби сўввä казвоксиэ, а сўöв кайкен мойзиэ насекомойлойда.

Тўттöне и кондиэн пойгане.

I.

Куммакас оли тämä пуаране. Ўхтеллä оли вийдес вуози, тойзелла — вийдес кув. Ўкси оли розовойне, кулдазиэн тукказиэн ке; тойне — муста, ўннäх лосния. Ўкси оли пиэни тўттöне, а тойне — кондиэн пойгане.



Молеммат хӳӧ тахтоматта лӓхтиэттих матках лавталла. Если тӳттӧне олис тиэдӓнӳт сен, что лавтта вой лӓхтиэ ранналста, нийн хӓн эй олис ни куйн мӓннӳт силлӓ.

Азиэ оли кевиялла. Кондиэн поӣгане кизай ёвен ранналла лангеннуон пувн пиялла — кердах пув лӓхти уйдамах, а ӳхтесса хӓнен ке и кондиэн поӣгане.

Эмӓ кондиэ оли эдӓхӓнӓ. Уйдуа пувлла оли ӳлен страшно, и конза вирда той сен лавтан луох, кондиэн пойгане сийрдӳӣ лавталла. Хӓн нӓги сиэлӓ тӳттӧзен и виэности вингахти.

Тӳттӧне ёга минуттуа вуотти, что кондиэн поӣгане хӳппиӓв хӓнех и пуров.

„Конза же мама тулов и оттав мивн?“ — дувмайччи тӳттӧне.

Энзикси лавтта эйстӳй хиллях, но сийдӓ вӓгевӓ вирда тембай сен. Вези пӳӧрий, бурхай и бризгутти лавтан пиялла...

II.

Вайн лавтан кески кохта оли куйва. Кондиэн пойгане вингуннан ке эйстӳй синне, сӓристен кайкелла рунгалла.

Рӳвди синне и тӳттӧне. Молеммилла оли страшно, и ёгахине хейстӓ ихастелиэчи, что эй оллут ӳксин. Хӳвӓ, что ӳхтессӓ оли ми оллов элӓвӓ, лӓммин, пехмиэ.

Тӳттӧне пани кӓдӳӧт Мишкан кагласта ӳмбӓри. Мишка сӳдӓй оман кайдазен мустан ненӓн тӳттӧзен кӓдӳӧн алла, чтобы эй нӓхтӓ страшнойда веттӓ. Лавтта рубей эйстӳмӓх хиллях. Молеммат пиккаразет эй руветту вараямах и дийвиннӓн ке качоттых тойне тойзех. Кондиэн пойгане истуочи кӓбӓлиллӓ и каччой виӓрӓнӓ.

Тӳттӧне арвай, что Мишка вараи хӓндӓ, а тӳттӧне ё кергий опастуо хӓнех.

Тӳттӧне рубей муаниттамах кондиэн поӣяста: „Мишук, Мишка, туле тӓнне!“ И веди хӓнен омилла полвилойлла.

Кондиэн пойгане эй вастустанут. Мишка оли руади хӓнен армастеленналла. Хӓн вайбуӣ и тахтой муата. Хӓн сӳдӓй оман виллаккахан турбазен тӳттӧзен полвилоӣх и уммисти сильмӓт.

Тӳттӧне оли ихастуксисса уввеста бобозеста; хӓн пайнулди пойгазен пиӓн пиӓллӓ и армастели сидӓ.

Озуттуачи пӓйвӓне. Кондиэн пойгане уӣной. Тӳттӧне пайналди ихозен виллаккахах сельгӓх и нийн же уӣной.

III.

Лавтта тартуй пувх и пиэттӳй. Лапсет эй ялгеввутту. Тӓллӓ айгуа рандуа мӳӧте, почти миэлен малтиэтта вараяннаста, юостых и тӳттӧзен муамо и эмӓ кондиэ.

Муамо нӓги, что ёги виэв лавттуа. Энзи минуталла хӓн оли валмис иче хӳппиӓмӓх ведех.

Хӓн юокси сусиэдан усуадьбах суатен, миссӓ сейзоӣ венех.

Сусиэда оли коисса. Муамо санели хӓнеллӓ, куйн он ӓзиэ, и лӓхти юоксемах венехен луох.

Венех лӓхти вирралла мӳӧдӓх. Муамо истуй и тарках каччой эдех пӓйн.

Тойне, неллӓялгане муамо, нийн же вараи оман лапсен туаччи. Хӓн тули сих кохтах, кунне ятти пойгазен, и нӓги, что пув он кадоннут хӓнен ке ӳхтессӓ. Эмӓ кондиэ лӓхти юоксемах рандуа мӳӧтен. Лопукси хӓн

пиэттӳй мӓгӳричӓллӓ и нӓги лавган и кахта магуаюа пик-караста сен пиӓллӓ. Эмӓ кондиэ хӳппӓй ведех.

Но кердах хӓн догади, что лавтан луох тойзеста пуолеста пӓйн лӓхени венех ихмизиэн ке. Хӓн дувмайччи, что венехессӓ олият ихмизет тахтотах оттуа хӓнен ласта, и уйччи кайкиста вӓгилӧйстӓ.

IV.

Лопулла, венех тули лавтан луох. Тӳттӧзен муамо скочахти, а сусиэда тартуй багралла лавттах. Муамо личчай тӳттӧзен рӳндӓхиэ васте и рубей иткемӓх ихастуксеста. Но, конза муамо тахтой кандуа тӳттӧзен венехех, тӳттӧне рубей рингумах:

— Эн тахто лӓхтиэ Мишкатта! Эн тахто!

— Истуоче териӓмбӓх, истуоче! — киргуй сусиэда. — Ванха эмӓ кондиэ уйдав пойгазелла яллести. Хӓнен ке шувткат нӳт оллах пахат!

Найне пӳӧрӓхти и нӓги эмӓ кондиэн. Муамолда и хенген салбай.

А тӳттӧне рингуй и брингутти яллойлла, ойендаен кӓзиэ кондиэн пойгазех пӓйн.

Силлӓ айгуа, конза венех ихмизиэн ке тӧвккиӓчи лавтан ранназта, эмӓ кондиэ новзи сен пиӓллӓ.

Вехнӓ ювӓн суарна.

Вехнӓ ювӓ кирбой кӳльвӓян кобраста муах. Се магуав муан пинналла, и пӓйвӓне пайстав сих лӓмбимӓсти. Кувлов ювӓ — виэрӧв югиэ ми оллов сен пиӓллӓ. Се оли астова сиӣнӓ. Пейтти се ювӓн туорехелла муалла, а хебоне уйотти сен яллалла сӳвембӓх.

Ювӓ магуав сӳвӓссӓ туорехесса, пехмиэссӓ и лӓмбимӓссӓ муасса. Пӓйвӓне лӓммиттӓв муада, лӓммиттӓв и ювиӓ.

Туорехесса муасса ювӓ заводив идиӓ. Ласков ӳлӓх пӓйн тайменуон, а алах пӓйн лӓхтиэтӓх валгиэт рихмат, ювret, кумбазет тунгиэчетах сӳвеммӓ муах имемӓх веттӓ и сӳӧмистӓ.

Таймен новзов ӱлäх. Ка се новзи муан пинналла и качахтелов ӱмбäри. Се нägӧв, что кайкки пелдо он катетту сен же мойзилла тайменилла.

II.

Хӱвин казвав тайменут. Лäмбимäсти армастелов сидä пäйвäне. Но вихмуа эй виэлä оллут. Муа заводив куйвуа и мувттуо пӧлӱкси.

Сӱвäх тунгиэчетах муах юврет эччимäх веттä, но эй лӧвветä. Пäйвäне он куйваннут кайкки. Кайкки вези муаста он новстут ӱлäх хӧврӱнä. Тайменут тахтов веттä, но сидä эй оле.

Куйва тувли ностелов пӧлӱӧ халгиэллуоста муаста и каттав тайменутта.

Но ка, новзов тайвахалла пильви. Эдäхänä юрäхтелӧв юрӱ. Пильви лäхенӧв, заводив вихмуо. Вихмуй вийкон. Муа ими äйян веттä. Юуодых веттä юврет. Кайкки ӱмбäриллä заводив виханноїттуа.

Таймен ёй веттä кӱллäльди и уввестах рубей казвамах.

Тервäх сен пиäссä озутту чи тäхкä. Тäхкä кукки; се пӧлӱвтти келласта пӧлӱӧ. Пиккаразет ювäт казветтых сен тäхкäссä. Тäхкä лиэни югиэ. Энзикси се оли зеленäне, сийдä мувттуй музован рускиэкси, а сийдä и келдазекси. Тäхкä заводи куйвуа, лоппиэчи сен игä. Корзи нийн же куйви. Ювäт суалистуттых. Ё оли айга лейката.

Кевиäллä.

Кевиä сиäллä
Оян пиäллä
Пäйвäне ё чироттав.
Кохти ведех
Мивлла эдех
Туоми куккиэ пироттав.

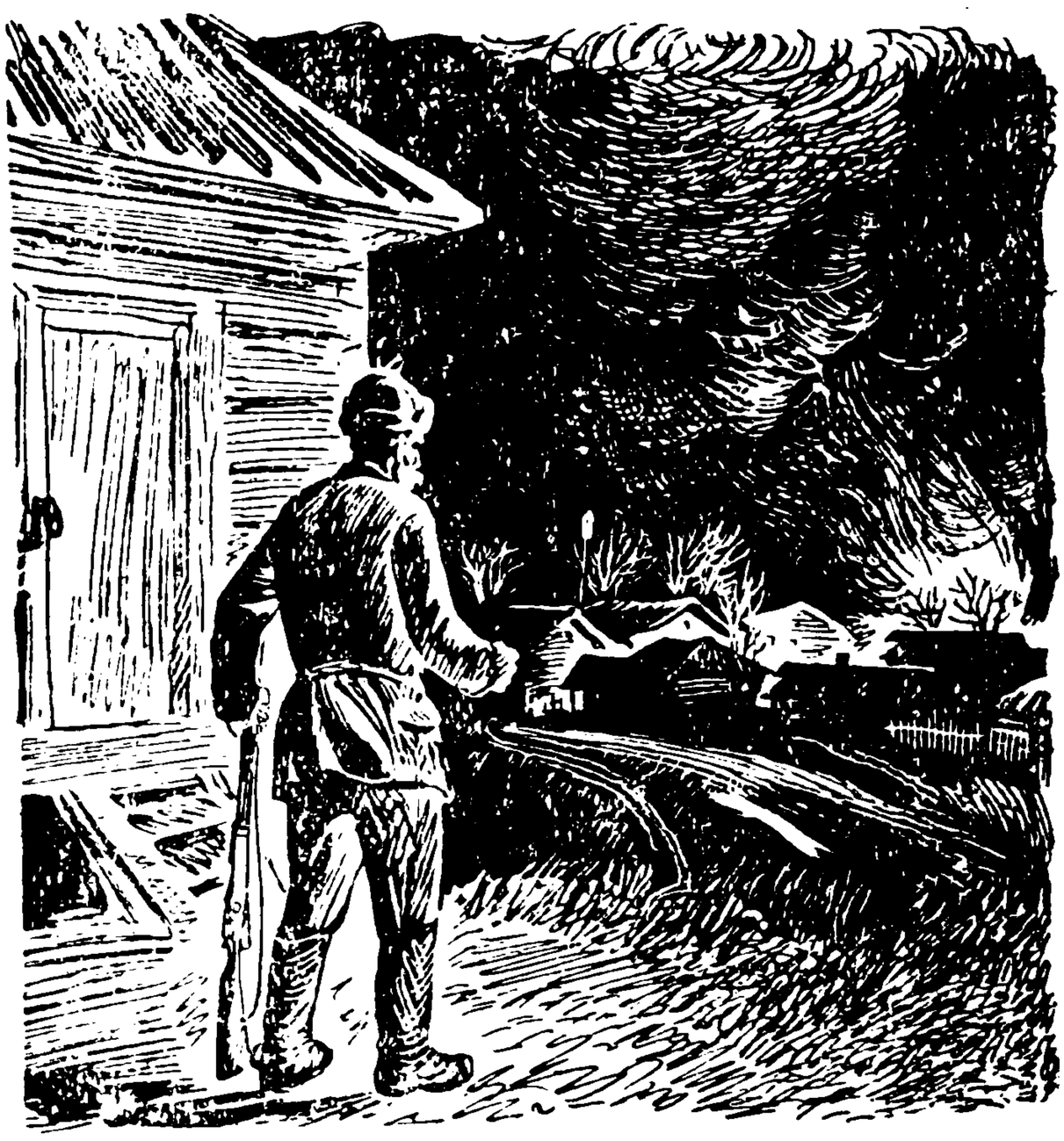
Сельгиэ вези
Нийдä пезӧв,
Хобиэлла не каттав.
Армастелов,
Пӱӧриттелӧв,
Суврех ёгех суаттав.

Ӱхтехизен имуществан пуолеста.

Колхоза валмисти сиэменет кӱльвӧх. Сиэменет пандых айттах. Пандых сторожимах Стёпа диадӧн.

Кулакат тахтоттых пиэттиа кӱльвӧн. Хӱӧ решиттих воруйя виллят.

Кулакат дувмайдых, куйн сайс муаниттуа Стёпа диадӧ поїс айтан луода. Хӱӧ решиттих вириттиа хӓнен талон. Хӱӧ вуотеттых, что хӓн яттӓв айтан и лӓхтӧв пиастӓмӓх омуа имуществуа.



Он ӱӧ. Ӱмбӓрилла он кайкки хиллях. Стёпа диадӧ сейзов и вардейччов. Керралла кувлув киррунда кӱлӓстӓ пӓйн. Хӓн нӓгӧв кӱлӓлла тули палон. Рахвас юостах. Хӓнелдӓ киррутах: „Юоксе териямбӓх, юоксе, Стёпа, сивн коди палав!“

Но Стёпа эй лийкахтанут сиялда. Врагат хайрахтеттых.

Стёпа диадӧ эй лӓхтенӱт палох. Хӓнен тало палой ӱннӓх. Яй вайн тукку тухкуа. Но колхозан сиэменет хӓн пиасти. Колхоза андой хӓнелла премиян и строи уввен талон.

Сорзат и лапсет.

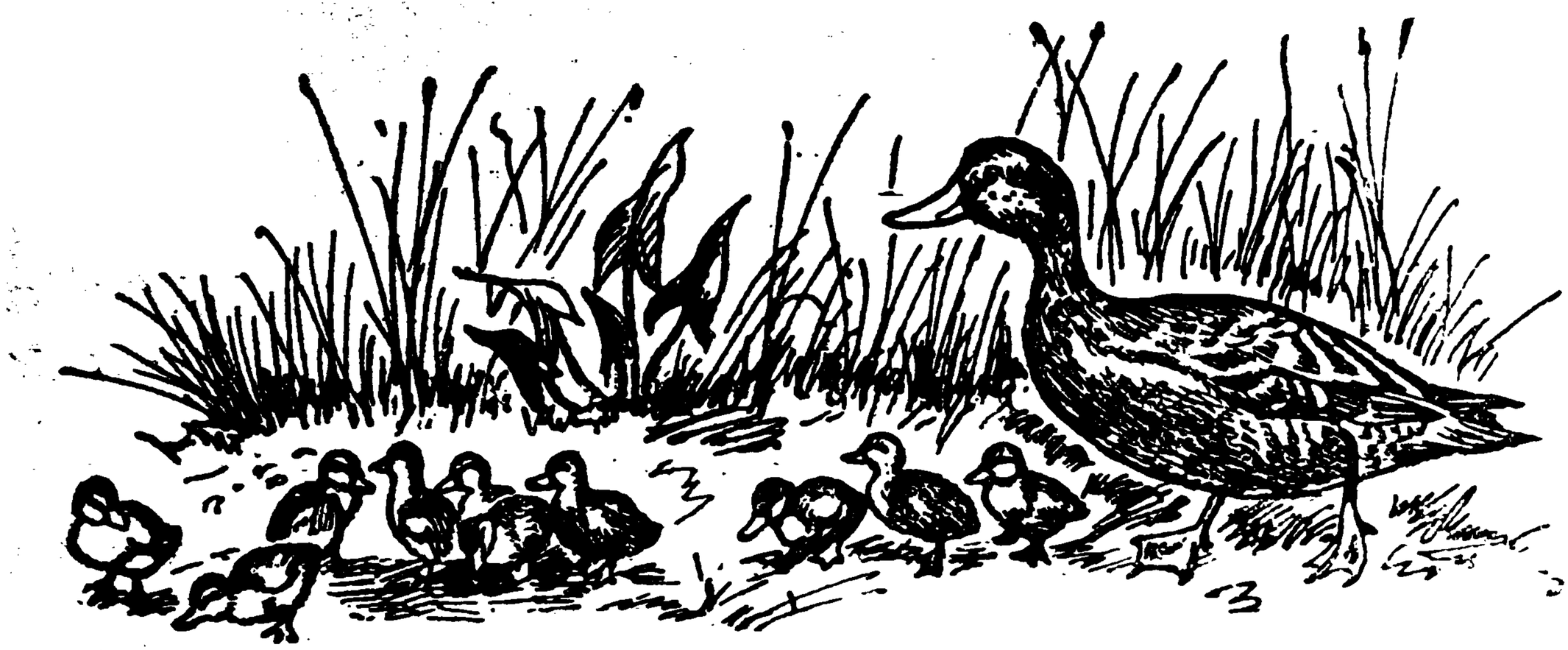
Дорогалла пӧлӱссӓ миэ нӓйн кӱлӓн лапсиэ, кумбазет вискоттых мих оллов шуапкойда. Конза миэ лӓхенин хиӓн луох, кӓзиссӓ хейлла олдых сорзан пойгазет.

Миэ тийюстин, что пиэни дийкой сорза веди омиэ пойгазиэ пойкки дорогаста, кӱлӓн лӓхелла.

— Мидӓ тӱӧ рубиэтта пойгазиэн ке руадамах? — кӱзӱйин миэ лапсилда.

Хӱӧ вастаттых:

— Ласкемма.



— Ласкемма, — санойн миэ вихайзена, — микси теӣллӓ пиди табайлла нийдӓ? Миссӓ нӳт он муамо?

— А туосса он! — кирраттых ӳхтех иӓнех лапсет.

Кайкки озутеттых мивлла лӓхизех мӓгӳӧх кезандо пеллолла. Сиэлӓ истуӣ сорза аватун сувн ке.

— Териӓмбӓх! — киргайн миэ лапсилла. — Мӓнгиӓ и суатаккуа пойгазет сорзалла.

Лапсет, дувмайт, ихастуттых и юостосса лӓхтиэттих виэмӓх нийдӓ сорзалла.

Муамо сорза леннӓхти вӓхӓзен, а конза лапсет лӓхтиэттих пойс, хӳппӓй пойгазиэн луох. Омах киэлех хӓн саноӣ мидӓ оллов пойгазилла и лӓхти астумах киӣрехеллӓ кагра пеллон луох. Пойгазет юостых яллести. Нийн кайкки перех кагра пелдуо мӳӧтен маткаӣ ярвех пӓйн.

Ихастуйн миэ, хейтин шуапкан и, хуйскуттаен силлӓ, киргайн:

— Хӳвиӓ маткуа теӣллӓ, пойгазет!..

Лапсет руветтых награмах.

— Мидӓ тӳӧ, миэлеттӧмӓт, награтта? — санойн миэ хейллӓ, — тӳӧ дувмайчетта кебиэ он пойгазилла пиӓстӓ ярвех. Хейтӓккиӓ шуапкат и киррукку: озакаста маткуа!

Шуапкат новстых ӳлӓх. Кайкки лапсет кирруттых:

— Озакаста маткуа, сорзазет!

Рускиэ знамя.

Школан ови авазвдув и салбавдув ёга минуттуа. Лапсет юостах школах, чирететӓх, куйн чиркузет.

А пихалла кувлув сен же мойне весселӓ шуму. Пӓйвӓне, тунгевдуен кахталлех олиях иккунах, венӳттиӓчӧв латтиэлла яркойлойна тӓпнӧйнӓ.

Сторожиха Трофимовна и Стёпа, хänен вунукка, сейзотах иккунан луона.

— Буабо, иткет? Туас туаттох да муамох нäх муйстутит? Санеле!

— Мидä санелла? Куйн рубиэн муйстелемах, хенген салбуав! Оли пойгане се мивн, а сивн туатто, кудрипиä, весселä, паяттая... И айвин паятти рахваxах, свободах нäх... Ка хän керран и санов: „Первой майя — кайккиэн рабочойлойн пруаздниэкка.“

Качон — линнан тагуах суоритах лäхтиэ сивн туаттос муамос ке. А муамос нийн же фуабрикалла руадой.

Тулдых хиäн луох товарищат фуабрикаста, санотах:

— Алёша, сивлла пагина пидиä.

А нийн сапоннойн туаччи ё истуй миäн Алёшенька тӳрмäссä.

Миэ хänеллä санойн:

— Алёшенька, кебиэмбäх!

Миссä сиэлä! Вайн мухахти. И рубей матках варустуачемах...

Пäйвäне пайстой нийн же, куйн и нӳт, а шумуо сидä эй оллут: эннен рабочойлойн пруаздниэкка эй оллут честиссä миäн владыкойлла...

Лахтиэттих хӳӧ, а сиэ, куйн ухалла, ялгеввуйт и рубейт иткемäх: „Мама!“ Сивлла вуози оли.

Лäхтиэттих. Истун, вуотан хейдä. Мургинан варустин. Эй тулла. Вуотан—вуотан. Пäйвäне ё ласкиэчи, куйн, ялличекси, мӳӧстиäчи ӳксин Настя. Вайн валлоннут ӳннäх.

— Алёшенька, — киррун, — ми хänен ке?

Едва толкун сайн... Керäввӳттих, нäет, рабочойт линнан тагуана. Знамёнат ностеттых, левäхӳтеттих, пиэтäх. Каяхтутеттых омиэ паёлойда. А пувлойх новстых не, кет пагиземах руветах. И туатто сивн новзи пувх... Хänеллä оли иäни звонкой, пухтас, куйн келло... Кувннеллах хändä ихмизет... окружиттых хиät казакат. Ленеттих нагайкойн ке...

Руветтых амбумах... Алёшенькан пулькалла пувста хейтеттих.

Югиэ оли Настялла руадуа... Туска сӧй кайкен сӳвämен хänельдä... Рӳгимäх рубей... Фатера оли туорес... Лäзевдӳй и куоли... А мӳӧ сивн ке кахтен и яймmä...



Эх, качахта! Миäн омат колоннойх сейзаввутах, и знамя он валмис...

Вайн нӳт рускиэн знамян туаччи ни кедä эй аммута...

Школьникан käзиссä рускотти рускиэ знамя кавнехен кирьютуксен ке: „Элäккäх 1 Майя“! И пиэниэн лапсиэн рӳндäхиллä рускотеттых рускиэт тäхтӳӧт, куйн конза оллов тапеттулойн рабочойлойн вери.

— Ну, буабо, миэ лäхтен!

И Стёпа рохкиэлди сейзавдуй школьникоïн рядоïх.

Иäни каюов.

Каюов миäн иäни,
Куйн хобиэне келло,
Эдäх миäн мухахтус
Нägӳв.

Ухестäх миäн ке
И мечät, и пеллот
Лавлетах кайкеста
Вägиэ.

Чироттав пäйвäне
Кайкилла варойн,
Кайкилла лämминдä
Андав.

Нӳт ё ни кен вет
Эй элä пахойн:
Казвав и куккив
Миäн ранда.

Кавоттых горят,
Уйиттых хуолет,
Пахуот нӳт кавоттых
Кайкки.

Мухистах ванхат,
Кукитах нуорет —
И ӳхестäх лавлетах
Кайкин.

Пиккаране Хозе.

I.

Хозе керäвдӱй туаттох луох отрюадах.

Хäн отти муамолда рускиэн пайкан и рубей киäримäх синне табаккуа и лейбиä.

— Энämби табаккуа! — пагизи хäн, — сиэ, мама, эт тийя, куйн он фронталла! Сиэлä пидäв кайкин ке ягуачиэ!... Чтобы тазаккайн.

Муамо кабуй пойян и луях андой сувда.

— Качо, пойгане, вардейче иччиэдä.

— Хӱвä.

Хозе ривхтуачи муамон käзистä и юокси пихалла. Миссä оллов кувлуй аммунда. Валгиэн замкан луона решоткан тагуана оли суври саду. Хозе пиэттӱй. Пувлойлла и муалла нäвӱттих келдазет апельсинат. Хозе тули вереян луох, чтобы кӱзӱӧ сторожалда, войт-го керäтä нийдä бойцойлла варойн?“

Пувлойн вälиссä озуттуачи садовникан фигура. Хозе läхени хäнех и кӱзӱй.

— Ота, ота, ӱкси кайкки апельсинат риккуочетах, — вастай садовникка.

Хозе ихастуй и рубей бойко кериämäх нийдä.

— Миссä оллах изäннät?

— Фашистойн луох паеттых, — старикка хäймäй käелläа. — Ота, нӱт тämä он кайкки миäн!

Хозе керäй täввен узлан, простиэчи сторожан ке, пани узлан олгупиäллä и läхти савуста.

II.

Кодван хäн астуй.

Кивилӧйн тагуада озуттуачеттых какси дружинниккуа.

Грозной равахтус пиэтти брихачун:

— Кен астув?

Хозе носталды узлазен ӱläх.

— Тämä олен миэ, Хозе, тиäн бойцан Фердинандон пойга. Миэ тейллä тойн фруктойда... и табаккуа!

— Табакка? — ихастуттых дружинникат. — Молочча, Хозе! Мäне териämбäх туаттос луох, куни эй аммута.

Пиккараста Хозе хӱвин туннеттых отрюадасса. Дружинникат кирраттых чиэппиэ мӱётен:

— Фердинандо! Миссä он Фердинандо? Поїга тули!

Фердинандо ятти винтовкан, кабуй поїян и истутти иччиэн ке.

— Мидä увтта?

— Ка лейбä и апелисинат. И табакка! — саной Хозе. — Тата, миэ нäйн мечäссä какси фашистскоїда самолёттуа. И äйян бензинуа, тäввен склуадун!

— Вуота! — саной туатто. — Мидä сиэ эт санонут тäдä тäх суатен? Иче нäйт?

— Иче. Мечäссä. Нийссä оллах тäмäн мойзет знуакат, — хän озутти сормелла.

Туатто отти пойян käестä.

— Лäкки командиран луох.

— Мидä санот хӱвиä, товарища? — кӱзӱй брихачулда командира.

Хозе санели, мидä нäги мечäссä.

Командира отти картан и рубей веделемäх сидä мӱётен сормелла:

— Ка меччä, ка ояне. Миссä он се сия? Озута.

Хозе качахти келдазих и зеленäзих тäплих, пийрроксих и крувгазих. Хän пайной пиän и саной:

— Миэ картуа мӱётен эн малта, а нийн озутан. Истуочен лётчикан ке и озутан.

— А эт варая? — кӱзӱїї командира.

— Хänен туаччи войтта олла спокоясса, товарища командира, — вастай Фердинандо. И суврелла миэлен хӱвäллä силитти пойян сельгиä.

III.

Энзимäзен керран элäннäссä Хозе ленди самолёталла. Хän истуй лётчикан ке и тарках каччой алах. Лётчикка кӱзӱй:

— Кирьюттуа махтат? (Хозе ваткай пиäллä). Тäссä сивлла бумуага и карандаша. Рубиэт мивлла кирьюттамах, кунне лендиä. А то мотораста он суври шуму.

Алахана юостых вастах пиэнет кодизет, келдане дорога, синине оян лентане. Заводиэчи виханда, сугахикас — тämä он меччä. Хозе кирьютти: „Пияккиä ойгиэх

пуолех“ — и андой запискан лётчикалла. Самолётта вäхäзельди калдавдуй и лäхти ойгиэх пäйн, валгиэн замкан луох. Иэллех туас оли меччä. „Нут вазембах“, — кирьютти Хозе. Машина киандуй вазембах пуолех пäйн. Лопулла, эдессä, виханнан кескессä, ми оллов лäймäхти валгиэ. „Ойгиэх и ойгиэх“, — кирьютти Хозе.

Тервäх и иче лётчикка догади вражескойт самолётат и грузовикат бензинан ке.

Самолётта юризи энäммäльди, хейттуй алеммакси и рубей пуорымäх мечикон пиаллä. Фашистат руветтых юоксенделемах, куйн муврахазет. Лётчикка ривхтай ручкаста, и вäхäн айян мандуо кувлуй райяхтус. Суврет мустат саву паччахат новстых пелдозен пиаллä. Мустан рускиэ тули табай грузовикан и самолётат. Хозе хиллени. Лётчикка ваткай пиаллä и мухахти.

Самолётта ленди тäввеллä вäеллä яреллäх пäйн. Тервäх алахана, ущелиейн и куккиейн пувлойн кескеллä, озуттуачи валгиэ штабан здания...

— Салют, Хозе, салют! — киррутых дружинникат, авттаен брихаччузелла тулла самолётаста.

Рускиэ тäхти.

Миэ аейн Московаста Ленинградах. Вагонасса оли äйя пионеруа. Сиэлä олдых англичанат, французат, американцат, неграт и немцат. Хуо олдых интернациональнойн слётан участникат. Кайкки паятеттых, нагреттых и паистых, мидä хуо нäхтих Советскойсса муасса.

Вагонасса аей красноармейца.

Красноармейцан луох мäни пиэни пионера, 7-8 вуодине англичанина.

Хäн вийкон каччой рускиэда тäхтиэ, кумбане оли красноармейцан шуапкасса.

— Ми туо он? — кузуй хäн.

Брихаччуне кузуй английскойлла киэлеллä, но красноармейца элленди, мидä хäн тахтой сануо.

— Се он Краснойн Армиян знуакка, — саной хäн вениäлäзеллä киэлеллä. Киандäя саной нämä санат английскойлла киэлеллä.

— Ох, — саной пиэни англичанина. — Тӳӧ защищайчетта Советскойда муада. Мивн туатто, кумбане руадав Англиясса киви хийли шахтойсса, он коммуниста, и хӓн он валмис пуолистамах руадая рахвахан влуастиэ. И миэ, конза казван суврекси, лӓхтен слувжимах Красноӥх Армиях.

Лапсет керӓввӳттих ӳмбӓри. Ёгахине тахтоӥ кувлла красноармейцан пагинуа.

— А тӳӧ, — кӳзӳӥ красноармеӥца, — мӓнеттӓ-гӧ Красноӥх Армиях?

— Лӓхтеммӓ! — вастаттых каӥкки ӳхтех иӓнех. — Мӳӧ тахтомма воюйя ӳхтессӓ тиӓн ке фашистоӥлла вастах.

Киш.

Ӓйя вуотта он пройдинут сийдӓ аӥяста суате, конза Полярноӥн мерен ранналла эли Киш. Хӓн оли колметойста вуодине брихаччуне. Хӓнен туатто оли рохкиэ миэс. Хӓн куоли таппуасса кондиэда. Силлоӥн оли нӓльгӓ, и хӓн лӓхти кондиэда таппамах. Кондиэ мурди хӓнельдӓ кӳльгилувт, но хӓн таппоӥ сен и тоӥ рахвахалла ӓйян лихуа.

Киш оли айнова лапси туатолла и муамолла. Туатон куоленнан яльгех хӓн эли муамон ке.

Тервӓх рахвас унохти туатон суврех абух нӓх рахвахалла, и хӳӧ муамон ке руветтых элӓмӓх каӥккиэ пахеммасса юртасса. Хейллӓ аннеттых каӥккиэ пахембуа лихуа.

Керран Киш рохкуачи сануо тӓх нӓх меччӓниэкоӥн совиэтасса. Хӓн новзи и саноӥ:

— Тотта, мивлла и муамолла аннетах лихуа, но се он айвин ванха и кова.

Меччӓниэкат каӥкки ванхат и нуорет дийвуйдых. Конза эннен он кувлду, что лапси руохкив ванхойлла тулла саномах сильмих кайкен товен?

А Киш виэлӓ лизӓй: „Миэ тиӥян, что мивн туатто оли хӳвӓ меччӓниэкка. Хӓн ни конза ни кедӓ эй яттӓнӳт лихатта!“

Миэхет кирраттых: „Аяккуа брихаччу пойс, анна мӓнӧв муата. Нуори он виэлӓ нӓйн пагиземах ванхойн ке“.

Киш саноӥ виэлӓ: „Ёгахине тейстӓ пуолистав омуа иччиэдӓ, и миэ пуолистан омуа муамуо. Бок — мивн туатто куоли таппуасса кондиэда рахвахах вароӥн, и мейллӓ муамон ке пидӓв получчиэ сӱӧмистӓ кӱллӓльди“. Кайкки рахвас вихастуттых. Саноттых хӓнеллӓ, что если хӓн эӥ мӓне муата, эӥ аннета ӱннӓх сӱӧмистӓ. Киш кочахти и саноӥ: „Эн рубиэ пагиземах тиӓн совиэтасса сих суатен, куни мивда эӥ тулла куччумах пагиземах“.

Каӥкки нагреттых хӓнестӓ ӱмбӓри. Хӓн личчай хам-
бахат ӱхтех и лӓхти.

Тойзена пӓйвӓнӓ Киш лӓхти охоттуолла.

Проӥди какси пӓӥвиӓ.

Колмандена пӓйвӓнӓ новзи буря, а Киш виэлӓ эй туллут. Муамо итки, наӥзет чакаттых мужиккойда, что хӱӧ тӱӧннеттих брихаччузен кохти сурмах. Мужикат олдых ианеттӓ и варустуачеттых лӓхтиэ эччимӓх куол-лутта, куӥн ваӥн проӥдив буря. Тойзена пӓйвӓнӓ айвойн хуомнекселла Киш тули кӱлӓх. Хӓн тоӥ ӓйян кондиэн лихуа. Хӓн саноӥ миэхилла: „Мӓнгиӓ туомах лихойда, отаккуа регӱӧт и коӥрат. Сиэлӓ йиӓллӓ он кондиэ и какси поӥгуа.“ Муамох эӥ тиэдӓнӱт, мидӓ руадуо ихас-
туксисса.

Энзистӓ оли ӓйя рийдуа сих нӓх, что эй Киш войнут ӱксин тӓмӓн моӥста кондиэда таппуа.



Но хän таппой виэлä äйян кондиэда. Мужикат тахтоттых панна хändä кайккиэн меччäниэкойн ванхеммакси.

Хän käски строиэ ичеллä уввен юртан, кумбазесса и рубей озаккахалди элämäх муамон ке.

Мужикат нäхтих, куйн хän таппав кондиэлойда. Хän астув кохти кондиэх. Сийдä лäхтöв пагох, а кондиэ яллести. Киш заводив вискуо пиэниэ шаразиэ яллеллä, кондиэ тулов сих, нювхтелов и сÿöв, а Киш юоксов иэллех.

Мужикат кучуттых Кишуа совиэттах, но хän оли вайбунут и эй войнут тулла. Киш саноï: „Анна туллах мейллä“.

Мужикойлла пиди лäхтиэ. Киш вастай хÿвин, истутти кайкки.

— Сано сиэ мейллä, куйн сиэ нäйн äïян кондиэда тапат?

— Санон. Кувннелгуа. Се он ÿлен просто.

Хän отти хойкказен пластинкан китан усуа и озутти хейллä. Сен пиät олдых терäвäзет, куйн ниэглазет. Хän киäри сен кольчазекси кобрах, авази кобран, се и оïгени.

— Тämä усан пала пидäв панна китан разва палан сиämех и кÿлмäттиä. Конза кондиэ лайнуов тämäн шаразен, се сулав и уса пала ойгенов. Се рубиэв пистämäх кондиэн ваччуа. Кондиэ вайбув, лäзевдÿв, и сидä он кебиэ таппуа.

Нäйн опасти Киш кайкки меччäниэкат таппамах кондиэлойда. Рахвас эй руветту нäгемäх нäльгиä.

Словари

Авгейкко — поляна
азиэ — диэло — дело
алдо — — — волна
варойн — нäх — для
вазен — хура — левый
валехтелла — киэластелла — врать
вайбуо — вäзӳö — устать
ватката — нӳткäтä — мотнуть
вийкко — хäткен — долго
вуаттиэт — соват — одежда
венӳö — вируо — лежать
иноїї — куммаллине — странный
ихо — рожа — лицо
ка — — вот
кабута — севäтä — обнять
керрос — этуажа — этаж, слой
кезӳттиä — опастуа иччиэх — приручить
киргуо, рингуо — рависта — кричать
кивгуа — пäччи — печь
кизата — играйя — играть
кивос — ханги — сугроб
куотелла — опителла — щупать
котка — орла — орел
кухму — пахка — шишка
кувелмо — — икра
лавлуа — паяттуа — петь
ламби — брувду — пруд
лебиäчиэ — хуогавуо — отдыхать
луоттуачиэ — ӳррäстиäчиэ — броситься
луадиэчетах — ройтах — становятся, делаются
лӳммӳттиä — лäммӳттиä — сгибать
махтуа — малтуа — уметь
мäхнäзет — — икринки

мӱӧстнӓчиэ — киӓндӱӧ — вернуться
мӓги — гора — гора
нуолла, нуолексиэ — лизать
охьята — править, вести управлять
оя — ручеӣ
пувтайя (хебоне) — стреножить
пурье — паруса — парус
перӓмиэс — рулевоӣ — рулевоӣ
пӓйчет — охьят — уздечка
пӧврӱ — туху — метель
риӣбаус — царапина
руго — суатто — копна
рунга — тиэла — тело
рувхи — гробу — гроб
ругуолиэчиэ — просить
руоска — кунутта — кнут
ряда — риӓдӱ — ряд
сизӓр — чикко — сестра
сиӓндӱӧ — тускевдуо — рассердиться
табайлла — пӱвдиӓ — ловить
тавоттуа — тавата — нагнать
тамми — дуб
туагиэ — пуаксу — частыӣ
тӧвкӓтӓ — яхкӓтӓ — толкнуть, пихнуть
уравдуо — ховкета — взбеситься
ускалдуа — тойвоттуа — обещать
хийхтиӓ — аюа суксилоӣлла — ходить на лыжах
хиксахтуа — всхлипнуть
чиба — коза — коза
чивро — головастик
чийли — ёжа — еж
чӱӧттӧ — мадо — гусеница
шаглат — жабрат — жабры
эдӓхӓнӓ — лойттона — далеко
эллендиӓ — малтуа — понимать
юоста — хӱпӓтӓ — бежать
ӓбӓрех — постреленок
ӱннӓх — когонах — совсем

ОГЛАВЛЕНИЯ.

Стр.

Кезäллä 3
Рохкиэ — *Невероvуа мӳӧтен* 3
Кезäллä 4
Юрӳ — *Л. Толстой* 5
Вихман ялыгех 6
Сиэнессä 6
Гадюка — *Ушинскойда мӳӧтен* 7
Гостисса Сергон луона 7
Овощилойи керияндä 9
Сӳгӳзӳ 9
Куаша пада 10
Чӳӧттӧ 11
Руби лӧттӧ 12
Мичурин 13
Пиäксӳӧт — *Майков* 14
Вардейччия 15
Куччуматтомат гостят 16
Руадо заводасса эннен 17
Миäн фуабрикат и заводат — *Абрамовуа мӳӧтен* . . . 17
Конт 18
Электростанция 20
Суврелла стройкалла 20
Электричества — *Невероvуа мӳӧтен* 21
Эндизенä айгана — *И. Вольновуа мӳӧтен* 22
Октября яткув — *Неусихинуа мӳӧтен* 24
Вардеймасса 25
Куйн рахвас лийкутах 25
Метро 27
В. И. Ленинан школа элäннäстä 27
Куйн Ленин пейттелиэчи сыщикойста 29

Простиэченда вождян ке 30
Иосиф Виссарионович Сталин 30
Какси соколуа 33
Мивн кайккиэ озаккахемби пäйвä 34
Ленинан ордена 35
Командиран подвига 36
Миäн муа 37
Кораблят маткатах Московах 38
Случай раялла 38
Тервех, родина! 40
Адраста самолёттах суатен 44
Мивн опастунда 45
Суксилойлла 46
Сигнуала — *Гаршинуа муётен* 47
Перäмиэс 49
Дийкой пиккине и шакала — *Джемс* 50
Сäльгӳне 51
Армастелу 52
Хармо 53
Ой, миттӳне страшной 56
Лева и ребо 57
Тора 57
Пускичча лехмä — *Ушинский* 58
Рохкиэ янис 60
Лувкка рокка 61
Янис и ребо 62
Хукка и сейччемен вуонаста 63
Пиэни почтальона 65
Талвиэ вастатесса 66
Пагина санойтта 66
Какси товарищуа и кондиэ 67
Хийтрой сорза 68
Койра санитара — *Ивенсенуа мӳётен* 70
Педране — *Мамин-Сибиряккуа мӳётен* 70
Лäзия слона — *Тараховскойда мӳётен* 72
Расскуаза обезьяноих näх 73
Орла — беркутта — *Кайгородовуа мӳётен* 74
Акула — *Л. Толстой* 75
Куммаллине канан пойгане 77
Электрической кана 78

Ухтен узбечкан история 79
Ванька Жуков — *А. Чеховуа мӱӧтен* 80
Краснознамёнка 82
Куйн Мария Демченко андой и пиди оман комсомольскойн санан 82
Пäйвäне гостисса. 84
Куйн лиэни лӧттӧ 85
Тӱттӧне и кондиэн пойгане. 86
Вехнä ювäн суарна. 89
Кевиäллä. 90
Ӱхтехизен имуществан пуолеста 91
Сорзат и лапсет — *М. Пришвинуа мӱӧтен* 91
Рускиэ знамя — *П. Маркуа мӱӧтен* 92
Иäни каюов 94
Пиккаране Хозе 95
Рускиэ täхти. 97
Киш 98
Словари. 101

Отв. редактор В. Румянцев. Тех. ред. С. Бабаев.
Упол. Главлита Карельской АССР № В-599
Заказ № 1566. 6⅝ п. л. авт. л. 6. Форм.
бумаги 66/92—тир. 8607. Сдано в
набор 21/V. Подписано к печ.
21/VII-38 г. Гостипогр. им.
Анохина. г. Петроза-
водск, Пушкинс-
кая 7.

Хинда 85 коп.

М. А. Смирнова — Книга для чтения, часть II
(на карельском языке)

Карельское Государственное Издательство
Петрозаводск 1938 г.